

**Comisión de las Comunidades Europeas**  
Dirección General de Asuntos Económicos y Financieros

**Kommissionen for De europæiske Fællesskaber**  
Generaldirektoratet for økonomiske og finansielle spørgsmål

**Kommission der Europäischen Gemeinschaften**  
Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen

**Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων**  
Γενική Διεύθυνση των Οικονομικών και  
χρηματοδοτικών υποθέσεων

**Commission of the European Communities**  
Directorate-General for Economic and Financial Affairs

**Commission des Communautés européennes**  
Direction générale des affaires économiques et financières

**Commissione delle Comunità europee**  
Direzione generale degli affari economici e finanziari

**Commissie van de Europese Gemeenschappen**  
Directoraat-generaal voor Economische en Financiële Zaken

**Comissão das Comunidades Europeias**  
Direcção-Geral dos Assuntos Económicos e Financeiros

Resultados de la  
**encuesta de coyuntura**  
efectuada entre los empresarios de la Comunidad

Resultaterne af  
**konjunkturundersøgelsen**  
hos virksomhedsledere i Fællesskabet

Ergebnisse der  
**Konjunkturumfrage**  
bei den Unternehmern in der Gemeinschaft

Αποτέλεσμα της  
**έρευνας συγκυρίας**  
που έγινε μεταξύ των διευθυνόντων επιχειρήσεων της  
Κοινότητας

Results of the  
**business survey**  
carried out among managements in the Community

Résultats de  
**l'enquête de conjoncture**  
auprès des chefs d'entreprise de la Communauté

Risultati della  
**inchiesta congiunturale**  
effettuata presso gli imprenditori della Comunità

Resultaten van de  
**conjunctuurenquête**  
bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap

Resultados do  
**Inquérito de conjuntura**  
Junto dos empresários da Comunidade



Los "Resultados de la encuesta de coyuntura efectuada entre los empresarios de la Comunidad" presentan los datos de las encuestas armonizadas efectuadas por los Estados miembros de la Comunidad, con la ayuda de la Comisión, en los sectores industrial y de la construcción. Este folleto, que elabora la Dirección General de Asuntos Económicos y Financieros (rue de la Loi 200, B-1049 Bruselas), se publica once veces al año (los meses de agosto y setiembre aparecen en un mismo número).

La reproducción está autorizada, excepto en una red informática comercial, y supeditada a la citación de la fuente. Cualquier solicitud relativa a las condiciones de reproducción en una red informática comercial deberá enviarse a la dirección anteriormente mencionada.

Impreso en Bélgica

„Resultaterne af konjunkturundersøgelsen hos virksomhedsledere i Fællesskabet“ indeholder oplysninger om de harmoniserede undersøgelser inden for industri og bygge og anlægsvirksomhed, som gennemføres i Det europæiske Fællesskabs medlemsstater med støtte fra Kommissionen. Publikationen udarbejdes af generaldirektoratet for økonomske og finansielle spørgsmål (rue de la Loi, 200, B-1049 Bruxelles) og offentliggøres elleve gange om året (et nummer dækker august og september).

Gengivelse er tilladt med kildeangivelse, dog ikke for kommercielle database-netværker.

Betingelserne vedrørende gengivelse for databaser kan opnås ved henvendelse til ovenstående adresse.

Printed in Belgium

Die Veröffentlichung „Ergebnisse des Konjunkturumfrage bei den Unternehmern in der Gemeinschaft“ berichtet über die harmonisierten Umfragen, die mit Unterstützung der Kommission im Industrie- und Bausektor in den Mitgliedsstaaten der Europäischen Gemeinschaft durchgeführt werden. Sie wird von der Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen (Rue de la Loi 200, B-1049 Brüssel) ausgearbeitet und erscheint elfmal pro Jahr (eine Ausgabe für August und September).

Außer im Falle kommerzieller Datennetze ist die Wiedergabe mit Quellennachweis gestattet.

Die Bedingungen für die Einspeisung im kommerzielle Datennetze können bei obiger Adresse erfragt werden.

Gedruckt in Belgien.

Ta «Αποτελέσματα της έρευνας συγκυρίας στους επιχειρηματίες της Κοινότητας» αφορούν εναρμονισμένες έρευνες που διενεργούν στους τομείς της βιομηχανίας και των κατασκευών τα κράτη μέλη της Κοινότητας με την υποστήριξη της Επιτροπής. Το φυλλάδιο αυτό συντάσσεται από τη Γενική Διεύθυνση οικονομικών και χρηματοδοτικών υποθέσεων (rue de la Loi 200, B-1049, Bruxelles) και κυκλοφορεί έντεκα φορές το χρόνο (για τους μήνες Αύγουστο και Σεπτέμβριο εκδίδεται ένα μόνο τεύχος).

Επιτρέπεται η αναπαραγωγή με αναφορά της πηγής, εκτός από την περίπτωση εμπορικού δικτύου πληροφορικής. Οι αιτήσεις για τους όρους αναπαραγωγής σε εμπορικό δίκτυο πληροφορικής πρέπει να υποβάλλονται στην ανωτέρω διεύθυνση.

Printed in Belgium

"Results of the business survey carried out among managements in the Community" reports on the harmonized industrial and construction sector surveys carried out in the Member States of the European Community, with the support of the Commission. It is prepared by the Directorate-General for Economic and Financial Affairs (rue de la Loi, 200, B-1049 Brussels) and is published eleven times a year (one issue covers August and September).

Reproduction is authorized, except for commercial purposes, subject to acknowledgement of the source. For conditions relating to reproduction for commercial purposes, application should be made to the above address.

Printed in Belgium

Les « Résultats de l'enquête de conjoncture auprès des chefs d'entreprise de la Communauté » sont le compte rendu des enquêtes harmonisées menées, dans l'industrie et le secteur de la construction, par les Etats membres de la Communauté européenne avec le soutien de la Commission. Ce fascicule, qui est élaboré par la Direction générale des Affaires économiques et financières, (200, rue de la Loi, B 1049, Bruxelles), paraît onze fois par an (les mois d'août et de septembre faisant l'objet d'un numéro unique).

La reproduction, autorisée sauf sur réseau informatique commercial, est subordonnée à l'indication de la source. Toute demande concernant les conditions de reproduction sur réseau informatique devra être envoyée à l'adresse précitée.

Imprimé en Belgique.

La serie «Risultati dell'inchiesta congiunturale effettuata presso gli imprenditori della Comunità» presenta i dati delle inchieste armonizzate effettuate nei settori dell'industria e dell'edilizia degli Stati membri della Comunità europea con il sostegno della Commissione. La serie è preparata dalla Direzione generale degli Affari economici e finanziari (Rue de la Loi, 200, B-1049 Bruxelles) e comprende 11 numeri all'anno (i mesi di agosto e settembre sono riuniti in un unico numero).

La riproduzione, salvo su reti informatiche commerciali, è autorizzata subordinatamente alla citazione della fonte. Le domande relative alle condizioni di riproduzione su reti informatiche dovranno essere rivolte al predetto indirizzo.

Stampato in Belgio

„Resultaten van de conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap“ bevatten de uitkomsten van de in de lid-staten van de Europese Gemeenschap met steun van de Commissie gehouden geharmoniseerde enquêtes bij de industrie en de bouwnijverheid. Deze resultaten worden elf maal per jaar (één nummer voor augustus en september samen) gepubliceerd door het directoraat-generaal voor economische en financiële zaken (Wetstraat 200, B-1049 Brussel).

Behoudens voor commerciële informatiesystemen is overname toegestaan, mits de bron wordt vermeld. Alle verzoeken betreffende de voorwaarden voor het opnemen van de gegevens in informatiesystemen moeten aan het opgegeven adres worden toegezonden.

Printed in Belgium.

Os «Resultados do inquérito de conjuntura junto dos empresários» constituem o relatório dos inquéritos harmonizados efectuados na indústria e no sector da construção pelos Estados-membros da Comunidade, com o apoio da Comissão. Este fascículo que é elaborado pela Direcção-Geral dos Assuntos Económicos e Financeiros (200, rue de la Loi, B-1049 Bruxelles) é publicado onze vezes por ano (os meses de Agosto e Setembro estão com número único).

A reprodução, autorizada excepto através de rede informática comercial, está subordinada à indicação da fonte. Qualquer pedido relativo às condições de reprodução em rede informática deverá ser enviado para a morada acima indicada.

Impresso na Bélgica

# ENCUESTAS DE COYUNTURA EFECTUADAS EN LA COMUNIDAD EUROPEA

## Encuestas de coyuntura

Las encuestas de coyuntura en la Comunidad Europea se han desarrollado progresivamente desde 1962. Las encuestas de coyuntura son efectuadas por institutos nacionales, utilizando los cuestionarios armonizados de la Comisión, y abarcan cada mes 20.000 empresas.

El envío de los cuestionarios a los participantes lo efectúan los institutos los primeros días del mes al que asignan los resultados de los cuadros (o en los últimos días del mes precedente). La devolución de los cuestionarios cumplimentados a los institutos tiene lugar hasta aproximadamente el día 10 de ese mismo mes. Excepciones: en Italia el envío de los cuestionarios a los participantes se efectúa aproximadamente el 15 y en Alemania el 20. La devolución a los institutos se realiza en los 10 primeros días del mes siguiente al que se asignan los resultados.

## Preguntas

### Encuesta en la industria

#### Encuesta mensual

1. Tendencia de la producción durante los últimos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
2. Carteras de pedidos: ¿superiores a lo normal, normales, inferiores a lo normal?
3. Carteras de pedidos procedentes del extranjero: ¿superiores a lo normal, normales, inferiores a lo normal?
4. Existencias de productos acabados: ¿superiores a lo normal, normales, inferiores a lo normal?
5. Perspectivas de evolución de la producción durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
6. Perspectivas de evolución de los precios de venta durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?

#### Encuesta trimestral (efectuada en enero, abril, julio y octubre):

7. Perspectivas de evolución del empleo durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
8. Factores que limitan la producción: ¿ninguno, demanda insuficiente, falta de mano de obra, equipo insuficiente, otros factores?
9. Capacidad de producción: ¿más que suficiente, suficiente, insuficiente?
10. Duración de producción asegurada: en meses
11. Pedidos registrados durante los últimos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
12. Perspectivas de evolución de los pedidos procedentes del extranjero durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
13. Utilización de la capacidad: en porcentaje
14. Existencias de materias primas: ¿elevadas, normales, escasas?

### Encuestas sobre las inversiones

#### Encuesta semestral (efectuada en marzo/abril y octubre/noviembre):

- tendencias y perspectivas de evolución de las inversiones: porcentaje de variación anual de las inversiones a precios corrientes.

### Encuesta en la construcción

#### Encuesta mensual (excepto para Grecia y Francia, donde la encuesta se efectúa cuatro veces al año):

1. Tendencia de la actividad de construcción con respecto a los meses precedentes: ¿aumento, estabilidad, disminución?
2. Factores que limitan la actividad de construcción: ¿ninguno, demanda insuficiente, condiciones climáticas desfavorables, falta de mano de obra, falta de material y/o equipamiento, otros factores?
3. Cartera de pedidos o plan de producción: ¿superior a lo normal, inferior a lo normal?

4. Perspectivas de evolución del empleo durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
5. Perspectivas de evolución de los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?

Encuesta trimestral (efectuada en enero, abril, julio y octubre):

6. Duración de actividad asegurada: en meses

## Presentación de los resultados y nomenclatura empleada

En los cuadros de las páginas siguientes se presentan los resultados de las encuestas correspondientes a la industria manufacturera en su totalidad y a los tres grandes grupos que producen bienes de consumo, de equipo e intermedios, así como a los 54 grupos y subgrupos de productos industriales.

Se dan dos resultados por cada pregunta, que se indican respectivamente "—" y "s". El signo "—" designa las respuestas que corresponden a la mención "estabilidad", "normal" o "suficiente". La letra "s" designa el saldo neto positivo o negativo; las respuestas "aumento", "superior al normal" y "más que suficiente" se consideran positivas, y negativas las respuestas contrarias. Las letras situadas encima de las columnas representan, de acuerdo con lo indicado por el Estado miembro de que se trate, el mes al que se refiere el resultado de la encuesta, a saber: E = enero, F = febrero, M = marzo, A = abril, M = mayo, J = junio, J = julio, A = agosto, S = septiembre, O = octubre, N = noviembre, D = diciembre. Cualquier confusión debida al empleo de la misma inicial para meses diferentes (J para junio y julio; A para abril y agosto) se evita porque los resultados se agrupan en períodos de tres meses.

Desde el nº 1/1980 de la presente publicación, los resultados de las encuestas de coyuntura llevan la indicación del mes en que se enviaron las respuestas al cuestionario, en lugar del mes al que se refieren las estimaciones.

En cuadros similares se presentan los resultados de la encuesta en el sector de la construcción. Dos veces al año se publica un cuadro suplementario relativo a la encuesta sobre las inversiones.

La descripción del desglose por sector de las diferentes encuestas figura más abajo.

## Institutos

Las encuestas son efectuadas por:

- B — Bélgica: Banque Nationale de Belgique
- DK — Dinamarca: Danmarks Statistik
- D — República Federal de Alemania: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grecia: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — España: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Francia: INSEE (Institut National de la Statistique et des Etudes économiques)
- IRL — Irlanda: CII (Confederation of Irish Industry) y CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italia: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxemburgo: STATEC (Service central de la Statistique et des Etudes économiques)
- NL — Países Bajos: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Reino Unido: CBI (Confederation of British Industry) en el caso de las industrias manufactureras
- Construction Forecasting and Research, en el caso de la encuesta sobre la construcción.

En el suplemento «B» de «Economía Europea» aparece una selección mensual de los resultados más recientes. En las ediciones principales de «Economía Europea» se publican periódicamente artículos que contienen análisis más pormenorizados y series cronológicas más amplias.

## Clasificación de los sectores industriales

### *Encuesta en la industria<sup>1</sup>*

- 0 Industria en su totalidad**
- I Bienes de consumo**
- II Bienes de inversión**
- III Bienes intermedios**
  - 1 Industria textil (43)**
    - a Industria lanera B (431)
    - b Industria algodonera B (432)
    - c Géneros de punto B (436)
  - 2 Industria del calzado y del vestido (45)**
    - a Fabricación de calzado C (451/452)
    - b Confección C (453/454)
  - 3 Industria de la madera y del mueble de madera (46)**
    - a Madera B (461-466)
    - b Mueble de madera C (467)
  - 4 Industria del papel y fabricación de artículos de papel; artes gráficas y edición (47)**
    - a Producción de papel B (471)
    - b Transformación de papel B (472)
    - c Artes gráficas y edición C (473/474)
  - 5 Industria del cuero (44)**
  - 6 Transformación de materias plásticas B (483)**
  - 7 Refinación del petróleo B (14)**
  - 8 Producción y primera transformación de metales B (22: 221-224)**
  - 9 Industria de productos minerales no metálicos (24)**
    - a Materiales de construcción, cerámica para la construcción y la industria, vidrio plano B (241-246; 247 excepto 247.2.4./247.7; 248 excepto 248.6/248.7)
    - b Cerámica fina y vidrio hueco C (247.2-247.7/248.6-7)
  - 10 Industria química (25)**
    - a Productos químicos básicos B (251)
    - b Productos químicos para la industria y la agricultura B (256)
    - c Productos químicos de consumo C (255/257-259)
  - 11 Producción de fibras artificiales y sintéticas B (26)**
  - 12 Fabricación de productos metálicos (31)**
    - I (314/315/316.6)
    - C (316.5)
    - B (311/313/319/resto de 316)
  - 13 Construcción de máquinas y de material mecánico I (32)**
    - a Máquinas y tractores agrícolas (321)
    - b Máquinas-herramienta (322)
    - c Máquinas textiles y accesorios (323)
    - d Motores, compresores, bombas (328)
  - 14 Construcción de máquinas de oficina y de máquinas e instalaciones para el tratamiento de la información I (33)**
  - 15 Construcción eléctrica y electrónica (34)**
    - a Construcción eléctrica de equipamiento I (341-344)
    - b Aparatos electrodomésticos, radios, televisores C (345/346)
    - c Lámparas, material de alumbrado, montaje, obras de instalación técnica I (347/348)
  - 16 Construcción de automóviles y piezas de repuesto (35)**
    - a Construcción y montaje de vehículos automóviles (incluidos los tractores de carretera) y construcción de motores para los mismos C + I (351)
    - b Construcción de carrocerías, remolques y volquetes I (352)
    - c Fabricación de equipo, accesorios y piezas de repuesto para automóviles B (353)
  - 17 Construcción de otros materiales de transporte (36)**
    - a Construcción naval, reparación y conservación de barcos I (361)
    - b Construcción de bicicletas, motocicletas y sus piezas C (362-365 de repuesto)
  - 18 Industria del caucho B (481/482)**
  - 19 Fabricación de instrumentos de precisión, de óptica y similares (37)**
  - 20 Industria de los productos alimenticios, bebidas y tabaco (41/42)**

### *Encuesta sobre las inversiones*

#### **Industrias de productos básicos**

Industria química  
Petróleo  
Materiales de construcción, cerámica, vidrio  
Producción de fibras artificiales y sintéticas  
Caucho

#### **Industrias metalúrgicas**

Siderurgia  
Primeras transformaciones de metales ferreos (sin la fundición)  
Industria de metales no ferreos

#### **Industrias mecánicas y eléctricas**

Fundición  
Artículos metálicos de consumo  
Material de equipamiento general  
Máquinas no eléctricas de equipamiento  
Aparatos electrodomésticos, radios, televisores  
Construcción eléctrica de equipamiento  
Industria automóvil  
Construcción naval y aeronáutica, material ferroviario  
Mecánica de precisión, óptica, relojería

#### **Industrias de transformación**

Industria textil  
Confección y géneros de punto  
Cuero y corcho  
Muebles  
Producción de papel y de cartón  
Transformación de papel y de cartón  
Imprenta  
Transformación de materiales plásticos

#### **Industrias extractivas**

Extracción y preparación de combustibles sólidos  
Extracción de minerales metálicos, petróleo y gas natural, materiales de construcción y tierras para calcinar

#### **Industrias alimenticias**

#### **Industria en su totalidad**

#### **Encuesta en la construcción**

#### **Construcción en su totalidad**

Edificios:  
— viviendas  
— otros edificios  
Obras públicas (ingeniería civil)

<sup>1</sup> La clasificación de las ramas de la industria en los tres grupos principales se indica por C = bienes de consumo, I = bienes de inversión, B = bienes intermedios. La referencia NACE (Nomenclatura de Actividades Económicas en las Comunidades Europeas) se indica entre paréntesis.

# DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS KONJUNKTURUNDERSØGELSE

## Konjunkturundersøgelerne

Konjunkturundersøgelerne hos virksomhedsledere i De europæiske Fællesskaber er blevet opbygget gradvis siden 1962. De foretages af nationale institutter på grundlag af Kommissionens harmoniserede spørgeskemaer. Undersøgelerne omfatter hver måned omkring 20 000 virksomheder.

Fremsendelse af spørgeskemaerne til deltagerne foretages af institutterne en af de første dage i den måned resultatet i tabellerne kan henføres til (eller en af de sidste dage i den foregående måned). Tilbagesendelsen af de udfyldte spørgeskemaer foretages indtil omkring den 10. i måneden. Undtagelser fra denne regel findes i Italien, hvor fremsendelsen af spørgeskemaerne til deltagerne foretages omkring den 15., og i Tyskland, hvor den foretages fra den 20. i måneden, med tilbagesendelsen til institutterne omkring den 10. i den følgende måned hvor resultatet kan henføres til.

## Spørgsmål

### Industriundersøgelsen

#### Månedligt

- 1 produktionsudviklingen i de seneste måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
- 2 ordrebeholdning: større end normalt, normalt, mindre end normalt?
- 3 eksportordrebeholdning: større end normalt, normalt, mindre end normalt?
- 4 færdigvarelagre: større end normalt, normalt, mindre end normalt?
- 5 produktionsforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
- 6 salgsprisforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?

#### Kvartalsvis (i januar, april, juli og oktober)

7. beskæftigelsesforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
8. produktionsbegrensninger: ingen, utilstrækkelig efterspørgsel, mangel på arbejdskraft, mangel på udstyr, andre?
9. produktionskapacitet: mere end tilstrækkelig, tilstrækkelig, utilstrækkelig?
10. periode, for hvilken produktionen er sikret (i måneder)?
11. ordertilgang i de seneste måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
12. eksportordreforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
13. kapacitetsudnyttelse (i procent)?
14. råvarelagre: store, normale, små?

### Investeringsundersøgelsen

#### Halvårligt (i marts/april og oktober/november)

- investeringsudvikling og -forventninger: årlig procentvis ændring i investeringerne i løbende priser?

### Undersøgelsen inden for bygge- og anlægsvirksomhed

Månedligt (undtagen i Grækenland og Frankrig, hvor undersøgelsen foretages kvartalsvis)

1. aktivitetstendens sammenlignet med de forudgående måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
2. faktorer, der bremser produktionen: ingen, utilstrækkelig efterspørgsel dårligt vejr, mangel på arbejdskraft, materiel (og/eller udrustningsmangel, andre?)
3. ordrebeholdning eller produktionsplan: større end normalt, normalt, mindre end normalt?

4. beskæftigelsesforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
5. prisforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
- kvartalsvis (i januar, april, juli og oktober):
6. periode, for hvilken produktionen er sikret: i måneder

## Resultaterne og den anvendte nomenklatur

Tabellerne på de følgende sider viser resultaterne af undersøgelerne for fremstillingsvirksomhed under ét, for de tre hovedgrupper forbrugsgoder, investeringsgoder og mellemprodukter samt for 54 grupper og undergrupper af industrivarer.

To resultater, angivet henholdsvis med »=« og »s«, gives for hvert spørgsmål. »=« angives for svar med betydningen »uændret«, »normalt« eller »tilstrækkelig«. »s« angives for positiv eller negativ nettosaldo, hvor svarene »forøgelse«, »større end normalt« og »mere end tilstrækkelig« betragtes som positive, og som negative de modsatte svar.

Bogstaverne over kolonnerne angiver de berørte lande samt den måned undersøgleseresultaterne vedrører, d.v.s.: J = januar, F = februar, M = marts, A = april, M = maj, J = juni, J = juli, A = august, S = september, O = oktober, N = november, D = december. Forveksling på grund af samme forkortelser for forskellige måneder (J for januar, juni og juli; A for april og august) undgåserved, at resultaterne er samlet i perioder på tre måneder.

Fra og med denne publikations nr. 1, 1980 henføres undersøgleseresultaterne til den måned, hvori spørgeskemaerne er blevet besvaret. (I det tidligere nummer »Resultaterne af konjunkturundersøgelerne hos virksomhedsledere i Fællesskabet« knyttedes resultaterne til den forudgående måned).

Tilsvarende tabeller er anvendt til at præsentere resultaterne af undersøgelsen inden for bygge- og anlægsvirksomhed. En yderligere tabel, som redegør for resultaterne af investeringsundersøgelsen, offentliggøres to gange om året.

Sektoropdelingen for de forskellige undersøgelser er beskrevet nedenstående.

## Institutter

Undersøgelerne foretages af:

- B — Belgien: Banque Nationale de Belgique
- DK — Danmark: Danmarks Statistik
- D — Forbundsrepublikken Tyskland: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grækenland: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Spanien: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Frankrig: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Irland: CII (Confederation of Irish Industry) og CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italien: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxembourg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Nederlandene: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Det forenede Kongerige: CBI (Confederation of British Industry), for så vidt angår fremstillingsvirksomhed
- Construction Forecasting and Research for bygge- og anlægsundersøgelsen.

Et månedligt udvalg af de seneste resultater af undersøgelerne gives i tillæg — række B — til »Europæisk Økonomi«. Artikler med mere detaljerede analyser og længere tidsrækker offentliggøres periodisk i hovednumrene af »Europæisk Økonomi«.

# Industriklassifikation

## *Industriundersøgelsen<sup>1</sup>*

- 0 Den samlede industri**
- I Forbrugsgoder**
- II Investeringsgoder**
- III Mellemprodukter**
  
- 1 Tekstilindustri (43)**
  - a Uldindustri B (431)
  - b Bomuldssindustri B (432)
  - c Trikotagefremstilling B (436)
  
- 2 Fodtøjs- og beklædningsindustri (45)**
  - a Fremstilling af fodtøj C (451/452)
  - b Beklædning C (453/454)
  
- 3 Træindustri og fremstilling af træmøbler (46)**
  - a Træ B (461-466)
  - b Træmøbler C (467)
  
- 4 Papir- og papirvareindustri; trykkeri- og forlagsvirksomhed (47)**
  - a Papirfremstilling B (471)
  - b Papirforarbejdning B (472)
  - c Trykkeri- og forlagsvirksomhed C (473/474)
  
- 5 Læder- og lædervareindustri (44)**
  
- 6 Forarbejdning af plastmaterialer B (483)**
  
- 7 Mineralolieraffinering B (14)**
  
- 8 Fremstilling og primær bearbejdning af metaller B (22 : 221-224)**
  
- 9 Sten-, ler- og glasindustri (24)**
  - a Byggematerialer, bygge- og industrieramik, plant glas B (241-246; 247 ekskl. 247.2-4/247.7; 248 ekskl. 248.6/248.7)
  - b Finkeramik og buet glas C (247.2-247.7/248.6-7)
  
- 10 Kemisk industri (25)**
  - a Kemiske basisprodukter B (251)
  - b Kemikalier til industrien og landbruget B (256)
  - c Kemikalier til forbrug C (255/257-259)
  
- 11 Fremstilling af kemofibre B (26)**
  
- 12 Fremstilling af metalvarer (31)**
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/resten af 316)
  
- 13 Maskinindustri I (32)**
  - a Landbrugsmaskiner og -traktorer (321)
  - b Værktøjsmaskiner (322)
  - c Tekstilmaskiner og tilbehør (323)
  - d Motorer, kompressorer, pumper (328)
  
- 14 Fremstilling af kontormaskiner samt databehandlingsanlæg og -udstyr I (33)**
  
- 15 Elektroindustri (34)**
  - a Fremstilling af elektrisk udstyr og apparatur I (341-344)
  - b El-husholdningsapparater, radio, fjernsyn C (345/346)
  - c Lamper og belysningsmateriel, montering og teknisk installationsarbejde I (347/348)
  
- 16 Fremstilling af automobiler og dele dertil (35)**
  - a Fremstilling og samling af automobiler (inkl. traktorer til vejtransport) og motorer dertil C + I (351)
  - b Fremstilling af karosserier, påhængs- og sættevogne I (352)
  - c Fremstilling af udstyr, tilbehør og dele til automobiler B (353)
  
- 17 Fremstilling af andre transportmidler (36)**
  - a Skibsbygning, -reparation og -vedligeholdelse I (361)
  - b Fremstilling af cykler og motorcykler samt dele dertil C (362-365)
  
- 18 Gummiindustri B (481/482)**
  
- 19 Finmekanisk og optisk industri (37)**
  
- 20 Nærings- og nydelsesmiddelindustri (41/42)**

## *Investeringsundersøgelsen*

### Råvareindustrier

- Kemisk industri
- Mineralolieindustri
- Byggematerialer, keramik, glas
- Fremstilling af kemofibre
- Gummi

### Metalindustri

- Jern- og stålindustri
- Primær bearbejdning af jern og stål (eksl. støberier)
- Non-ferro metalindustri

### Maskin- og elektroindustri

- Støberier
- Metalvarer til forbrug
- Almindeligt udstyr
- Ikke-elektrisk maskineri
- El-husholdningsapparater, radio, fjernsyn
- Elektrisk maskineri
- Automobilindustri
- Skibsbygning, flyindustri og jernbanemateriel
- Finmekanik, optik, ure

### Anden Fremstillingsvirksomhed

- Tekstilindustri
- Beklædning og trikotage
- Læder og fodtøj
- Træ og kork
- Møbler
- Papir- og papforarbejdning
- Trykkerivirksomhed
- Plastforarbejdning

### Udvindingsindustri

- Udvinding og forbearbejdning af fast brændsel
- Udvinding af malme, af jordolie og naturgas, af byggematerialer, ildfaste og keramiske jordarter

### Næringsmiddelindustri

#### Den samlede industri

*Undersøgelsen inden for bygge- og anlægsvirksomhed*

#### Samlet bygge- & anlægsvirksomhed

- Bygninger:
- boliger
- andre bygninger

Offentlige arbejder.

<sup>1</sup> Klassificeringen af industrie sektorerne i tre hovedgrupper er anført ved C = forbrugsgoder, I = investeringsgoder, B = mellemprodukter.  
Referencer til NACE (den almindelige systematiske opstilling af økonomiske aktiviteter inden for De europæiske Fællesskaber) er anført i parentes.

# KONJUNKTURUMFRAGEN IN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT

## Die Konjunkturumfragen

Die Konjunkturumfragen in der Europäischen Gemeinschaft normalerweise in den ersten Tagen des Monats, dem die Ergebnisse in den Tabellen zugeordnet werden (oder den letzten des Vormonats), an die Teilnehmer verschickt. Die werden monatlich etwa 20 000 Unternehmen befragt.

Die Fragebögen für die Umfragen werden von den Instituten normalerweise in den ersten Tagen des Monats dem die Ergebnisse in den Tabellen zugeordnet werden (oder den letzten des Vormonats) an die Teilnehmer verschickt. Die Antworten gehen bei den Instituten bis etwa zum 10. des Monats ein. Ausnahmen bilden Italien, wo die Fragebögen schon am 15. des Monats und die Bundesrepublik Deutschland, wo sie ab dem 20. des Monats verschickt werden. Das Rücksenden der Antworten an die Institute erfolgt bis zum 10. des folgenden Monats, dem die Ergebnisse zugeordnet werden.

## Fragen

### Umfrage in der Industrie

1. Produktionstätigkeit der jüngsten Vergangenheit: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
2. Auftragsbestand: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?
3. Bestand an Auslandsaufträgen: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?
4. Fertigwarenlager: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?
5. Produktionserwartungen für die kommenden Monate: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
6. Erwartungen hinsichtlich der Verkaufspreise in den kommenden Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?

Vierteljährlich (Januar, April, Juli und Oktober):

7. Erwartungen hinsichtlich der Beschäftigtenzahl in den kommenden Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
8. Behinderung der Produktionstätigkeit: keine, durch unzureichende Nachfrage, Mangel an Arbeitskräften, unzureichende Ausrüstung, sonstige Ursachen?
9. Produktionskapazität: mehr als ausreichend, ausreichend, unzureichend?
10. Gesicherte Produktionsdauer: in Monaten ?
11. Auftragseingänge in der jüngsten Vergangenheit : Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
12. Erwartungen hinsichtlich der Auslandsaufträge in den kommenden Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
13. Kapazitätsauslastung: in Prozent?
14. Rohstofflager: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?

### Umfrage über die Investitionen

Halbjährlich (März/April und Oktober/November):

- Investitionstätigkeit und Aussichten: jährliche prozentuale Veränderung der Investitionsausgaben zu jeweiligen Preisen in nationaler Währung?

### Umfrage im Baugewerbe

Monatlich (mit Ausnahme Griechenlands und Frankreichs, wo die Befragung vierteljährlich durchgeführt wird) :

- 1 Entwicklung der Bautätigkeit im Vergleich zu den Vormonaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
- 2 Die Bautätigkeit behindernde Faktoren: Keine, Nachfrage, schlechtes Wetter, Mangel an Arbeitskräften, Material- und/oder Ausrüstungsmangel, sonstige?
- 3 Auftragsbestand oder Produktionsprogrammierung: verhältnismäßig, groß, ausreichend, zu klein?

4. Erwartungen hinsichtlich der Beschäftigtenzahl in den nächsten Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?

5. Erwartungen hinsichtlich der Preisentwicklung in den nächsten Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?

Vierteljährlich (Januar, April, Juli und Oktober):

6. Gesicherte Produktionsdauer: in Monaten?

## Darstellung der Ergebnisse und verwendete Nomenklatur

In den Tabellen auf den folgenden Seiten sind die Ergebnisse der Umfragen für die verarbeitende Industrie insgesamt und die drei Hauptgruppen (Verbrauchsgüter, Investitionsgüter und Vorprodukte) sowie für 54 Gruppen und Untergruppen von Industrieprodukten dargestellt.

Für jede Frage werden zwei Ergebnisse mitgeteilt „=“ bzw. „s“. „=“ bezeichnen die Antworten, die entweder „keine Veränderung“ oder „ausreichend“ angeben; „s“ gibt den positiven oder negativen Saldo an; die Antworten „Zunahme“, „mehr als ausreichend“ und „verhältnismäßig groß“ werden als positive Antworten betrachtet und die gegenteiligen Antworten als negative. Die Buchstaben über den Zahlenkolonnen bezeichnen für den jeweiligen Mitgliedstaat den Monat, dem das Ergebnis der Umfrage zugeordnet ist, d.h.: J : Januar, F : Februar, M : März, A : April, M : Mai, J : Juni, J : Juli, A : August, S : September, O : Oktober, N : November, D : Dezember. Die Verwechslung der Monate durch den Gebrauch der Anfangsbuchstaben (J für Januar, Juni und Juli; A für April und August) wird dadurch vermieden, daß die Ergebnisse in Dreimonatsgruppen zusammengefaßt sind.

Mit Beginn der Nr. 1, 1980 dieser Veröffentlichung werden die Ergebnisse der Umfragen unter dem Monat veröffentlicht, in dem die Fragebogen durch die Beantworter ausgefüllt werden. (In den früheren Nummern „Ergebnisse der Konjunkturumfragen bei den Unternehmen in der Gemeinschaft“ geschah die Veröffentlichung unter dem vorangegangenen Monat).

Die Ergebnisse der Umfrage im Baugewerbe werden in ähnlichen Tabellen veröffentlicht. Eine zusätzliche Tabelle gibt zweimal im Jahr die Ergebnisse der Investitionsumfragen wider.

Für die Investitionsumfrage und die Umfrage in der Bauwirtschaft ist die Aufschlüsselung nach Sektoren weiter unten angegeben.

## Institute

Folgende Institute führen die Umfragen durch:

- B — Belgien: Banque Nationale de Belgique
- DK — Dänemark: Danmarks Statistik
- D — Bundesrepublik Deutschland: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Griechenland: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Spanien: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Frankreich: INSEE (Institut National de la Statistique et des Etudes Économiques)
- IRL — Irland: CII (Confederation of Irish Industry) und CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italien: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxemburg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Niederlande: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Vereinigtes Königreich: CBI (Confederation of British Industry), für die Verarbeitende Industrie
- Construction Forecasting and Research für die Umfrage in der Bauwirtschaft.

Das Beiheft „B“ zu „Europäische Wirtschaft“ bringt eine monatliche Auswahl der jüngsten Ergebnisse. Eingehendere Analysen und längere Zeitreihen werden in regelmäßigen Zeitabständen in den eigentlichen Ausgaben der „Europäischen Wirtschaft“ erscheinen.

# Aufgliederung der Industriesektoren

## *Umfrage in der Industrie<sup>1</sup>*

- 0 Gesamte Industrie**
- I Verbrauchsgüter**
- II Investitionsgüter**
- III Vorprodukte**
  - 1 Textilgewerbe (43)**
    - a Wollaufbereitung, — Weberei u.ä. B (431)
    - b Baumwollspinnerei, — Weberei u.ä. B (432)
    - c Wirkerei und Strickerei B (436)
  - 2 Schuh- und Bekleidungsgewerbe (45)**
    - a Herstellung von Schuhen C (451/452)
    - b Bekleidung C (453/454)
  - 3 Be- und Verarbeitung von Holz (46)**
    - a Holz B (461-466)
    - b Holzmöbel C (467)
  - 4 Papier- und Pappezeugung und -verarbeitung; Druckerei- und Verlagsgewerbe (47)**
    - a Herstellung von Holzschliff, Zellstoff, Papier und Pappe B (471)
    - b Verarbeitung von Papier und Pappe B (472)
    - c Druckerei- und Verlagsgewerbe C (473/474)
  - 5 Ledergewerbe (44)**
  - 6 Verarbeitung von Kunststoffen B (483)**
  - 7 Mineralölverarbeitung B (14)**
  - 8 Erzeugung und erste Bearbeitung von Metallen B (22 : 221-224)**
  - 9 Be- und Verarbeitung von Steinen und Erden; Herstellung und Verarbeitung von Glas (24)**
    - a Keramisches Material für Bau und Industrie, Flachglas B (241-246; 247 außer 247.2.4/247.7; 248 außer 248.6/248.7)
    - b Feinkeramik und Hohlglas C (247.2-247.7/248.6-7)
  - 10 Chemische Industrie (25)**
    - a Chemische Grundstoffe B (251)
    - b Chemische Erzeugnisse, vorwiegend für gewerbliche und landwirtschaftliche Verwendung B (256)
    - c Chemische Erzeugnisse für den Verbrauch C (255/257-259)
  - 11 Chemiefaserindustrie B (26)**
  - 12 Herstellung von Metallerzeugnissen (31)**
    - I (314/315/316.6)
    - C (316.5)
    - B (311/313/319/Rest von 316)
  - 13 Maschinenbau I (32)**
    - a Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper (321)
    - b Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinenwerkzeuge und Vorrichtungen für Maschinen (322)
    - c Textilmaschinen und deren Zubehör (323)
    - d Motoren, Verdichter, Pumpen (328)
  - 14 Herstellung von Büromaschinen sowie Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen I (33)**
  - 15 Elektrotechnik (34)**
    - a Herstellung von Elektromotoren, -generatoren und -transformatoren sowie Schalt- und Installationsgeräten I (341-344)
    - b Elektro-Haushaltsgeräte, Rundfunk- und Fernsehgeräte C (345/346)
    - c Herstellung von Lampen und elektrischen Leuchten, Montage und Installation von elektrotechnischen Erzeugnissen I (347/348)
  - 16 Bau von Kraftwagen und deren Einzelteilen (35)**
    - a Bau und Montage von Kraftwagen und deren Motoren (einschließlich Straßenzugmaschinen) C + I (351)
    - b Herstellung von Karosserien, Aufbauten und Anhängern I (352)
    - c Herstellung von Ausrüstungen, Zubehör und Einzelteilen für Kraftwagen B (353)
  - 17 Fahrzeugbau (ohne Bau von Kraftwagen) (36)**
    - a Schiffbau I (361)
    - b Herstellung von Kraft- und Fahrrädern und deren Einzelteilen C (362-365)
  - 18 Verarbeitung von Gummi B (481/482)**
  - 19 Feinmechanik und Optik (37)**
  - 20 Nahrungs- und Genußmittelgewerbe (41/42)**

## *Umfrage über die Investitionen*

### **Grundstoffindustrien**

Chemische Industrie  
Mineralölverarbeitung  
Baustoffe, Keramik, Glas  
Herstellung von Chemiefasern  
Gummi

### **Eisen-, Stahl- und NE-Metallindustrien**

Eisenschaffende Industrie  
Erste Bearbeitung von Metallen (ohne Giesserei)  
NE-Metallindustrie

### **Maschinenbau, Elektrotechnik und Fahrzeugbau**

Gießereien  
Metallwaren für den Verbrauch  
Allgemeine Ausrustung  
Nichtelektrische Maschinen  
Elektro-Haushaltsgeräte, Rundfunk- und Fernsehgeräte  
Elektrische Ausrustung  
Fahrzeugbau  
Schiffbau, Flugzeugbau und Eisenbahnbau  
Feinmechanische und optische sowie Uhrenindustrie

### **Verarbeitende Industrien**

Textilindustrie  
Bekleidung sowie Wirk- und Strickwaren  
Leder und Schuhe  
Holz und Kork  
Möbel  
Herstellung von Papier und Pappe  
Verarbeitung von Papier und Pappe  
Druckerei  
Verarbeitung von Kunststoffen

### **Bergbau**

Gewinnung und Bearbeitung fester Brennstoffe  
Erzbergbau  
Erdöl- und Erdgasgewinnung  
Gewinnung von Baumaterial und feuerfesten und keramischen Erden

### **Nahrungsmittelindustrie**

### **Gesamte Industrie**

## *Umfrage im Baugewerbe*

### **Baugewerbe insgesamt**

Hochbau:  
— Wohnungen  
— sonstiger Hochbau

Tiefbau.

<sup>1</sup> Die Eingliederung der Industriezweige in die drei Hauptgruppen wird bezeichnet durch C = Verbrauchsgüter, I = Investitionsgüter, B = Grundstoffe und Produktionsgüter. Die Ziffern der NACE (Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften) werden in Klammern angegeben.

# ΕΡΕΥΝΕΣ ΣΥΓΚΥΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

## Οι έρευνες συγκυρίας

Οι έρευνες συγκυρίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα αναπτύχθηκαν σταδιακά από το 1962. Πραγματοποιούνται από τα εθνικά ινστιτούτα βάσει εναρμονισμένων ερωτηματολογίων της Επιτροπής.

Οι έρευνες αφορούν σε μηνιαία βάση 20.000 περίπου επιχειρήσεις.

Η αποστολή των ερωτηματολογίων στους συμμετέχοντες γίνεται μέσω των ινστιτούτων τις πρώτες μέρες του μήνα κατά τον οποίο κατανέμονται τα αποτελέσματα στους πίνακες (ή τις τελευταίες μέρες του προηγούμενου μήνα). Η επιστροφή των συμπληρωμένων ερωτηματολογίων στα ινστιτούτα γίνεται μέχρι περίπου τις 10 του μήνα. Εξαιρέσεις απότελουν: η Ιταλία, όπου η αποστολή των ερωτηματολογίων στους συμμετέχοντες γίνεται περίπου στις 15 του μηνός και στη Γερμανία στις 20 του μηνός. Η επιστροφή στα ινστιτούτα πραγματοποιείται περίπου στις 10 του μήνα ο οποίος ακολουθεί εκείνον κατά τον οποίο καταγράφονται τα αποτελέσματα.

## Ερωτήσεις

### Έρευνα στη βιομηχανία

#### Μηνιαία έρευνα

- τάση της παραγωγής κατά τη διάρκεια των τελευταίων μηνών: αύξηση, σταθερότητα, μείωση;
- παραγγελίες: υψηλότερες από τις κανονικές, κανονικές, χαμηλότερες από τις κανονικές;
- παραγγελίες από το εξωτερικό: υψηλότερες από τις κανονικές, κανονικές, χαμηλότερες από τις κανονικές;
- αποθέματα ετοίμων προϊόντων: υψηλότερα από το κανονικό, κανονικά, χαμηλότερα από το κανονικό;
- προοπτικές εξέλιξης της παραγωγής κατά τους επόμενους μήνες: θα αυξηθεί, θα παραμείνει σταθερή, θα μειωθεί;
- προοπτικές εξέλιξης των τιμών πώλησης κατά τους επόμενους μήνες: θα αυξηθούν, θα παραμείνουν σταθερές, θα μειωθούν;

Τριμηνιαία έρευνα (που πραγματοποιείται τον Ιανουάριο, Απρίλιο, Ιούλιο και Οκτώβριο):

- προοπτικές εξέλιξης της απασχόλησης κατά τους επόμενους μήνες: θα αυξηθεί, θα παραμείνει σταθερή, θα μειωθεί;
- παράγοντες οι οποίοι περιορίζουν την παραγωγή: κανένας, ανεπαρκής ζήτηση, έλλειψη εργατικού δυναμικού, ανεπαρκής εξοπλισμός, άλλοι παράγοντες;
- παραγωγική ικανότητα: υπερεπαρκείς, επαρκείς, ανεπαρκείς;
- διάρκεια παραγωγής που είναι εξασφαλισμένη: σε μήνες;
- παραγγελίες που έχουν καταγραφεί κατά τη διάρκεια των τελευταίων μηνών: έχουν αυξηθεί, έχουν παραμείνει σταθερές, έχουν μειωθεί;
- προοπτικές εξέλιξης των παραγγελιών από το εξωτερικό κατά τη διάρκεια των προσεχών μηνών: θα αυξηθούν, θα παραμείνουν σταθερές, θα μειωθούν;
- χρησιμοποίηση του δυναμικού: επί τοις εκατό;
- αποθέματα πρώτων υλών: υψηλά, κανονικά, χαμηλά;

### Έρευνα επί των επενδύσεων

Εξαμηνιαία έρευνα (που πραγματοποιείται τον Μάρτιο/Απρίλιο και Οκτώβριο/Νοέμβριο):

- τάσεις και προοπτικές εξέλιξης των επενδύσεων: ετήσιο ποσοστό διακύμανσης των επενδύσεων σε τρέχουσες τιμές.

### Έρευνα στον τομέα των κατασκευών

Μηνιαία έρευνα (εκτός από την Ελλάδα, και τη Γαλλία, όπου η έρευνα πραγματοποιείται τέσσερεις φορές το χρόνο):

- τάση της δραστηριότητας του κλάδου των κατασκευών σε σχέση με τους προηγούμενους μήνες: αυξάνεται, παραμένει σταθερή, μειώνεται;
- παράγοντες που περιορίζουν την εν λόγω δραστηριότητα: κανένας, ανεπάρκεια ζήτησης, δυσμενείς κλίματολογικές συνθήκες, έλλειψη εργατικού δυναμικού, έλλειψη υλικών και/ή εξοπλισμού, άλλοι παράγοντες;
- παραγγελίες ή σχέδιο παραγωγής: υψηλότερο από το κανονικό, κανονικό, χαμηλότερο από το κανονικό;

- προοπτικές εξελίξης της απασχόλησης κατά τη διάρκεια των προσεχών μηνών: θα αυξηθεί, θα παραμείνει σταθερή, θα μειωθεί;
- προοπτικές εξελίξης των τιμών κατά τη διάρκεια των προσεχών μηνών: θα αυξηθούν, θα παραμείνουν σταθερές, θα μειωθούν;

Τριμηνιαία έρευνα (πραγματοποιείται τον Ιανουάριο, Απρίλιο, Ιούλιο και Οκτώβριο):

6. διάρκεια της δραστηριότητας που είναι εξασφαλισμένη σε μήνες:

## Παρουσίαση των αποτελεσμάτων και χρησιμοποιούμενη ονοματολογία

Οι πίνακες των επόμενων σελίδων παρουσιάζουν τα αποτελέσματα των ερευνών για το σύνολο της μεταποιητικής βιομηχανίας, για τις τρεις μεγάλες ομάδες οι οποίες παράγουν, καταναλωτικά αγαθά, αγαθά εξοπλισμού και ενδιάμεσα αγαθά, καθώς και για 54 ομάδες και επιμέρους ομάδες βιομηχανικών προϊόντων.

Για κάθε ερώτηση δίνονται αντίστοιχα δύο αποτελέσματα: «=» και «=» «». Το «=» σημαίνει τις απαντήσεις οι οποίες αντιστοιχούν στην ένδειξη «σταθερό», «κανονικό» ή «επαρκές». Το «» σημαίνει το καθαρό θετικό ή αρνητικό υπόλοιπο, οι δε απαντήσεις «αυξημένο», «υψηλότερο από το κανονικό» και «υπερεπαρκές» θεωρούνται σαν θετικές και σαν αρνητικές οι αντίθετες απαντήσεις. Τα γράμματα πάνω από τις στήλες αντιπροσωπεύουν, κάτω από την ένδειξη του αντίστοιχου κράτους μέλους, τον μήνα στον οποίο αναφέρεται το αποτέλεσμα της έρευνας, δηλαδή: I = Ιανουάριος, Φ = Φεβρουάριος, Μ = Μάρτιος, Α = Απρίλιος, Μ = Μάιος, Ι = Ιούνιος, Ι = Ιούλιος, Α = Αύγουστος, Σ = Σεπτέμβριος, Ο = Οκτώβριος, Ν = Νοέμβριος, Δ = Δεκέμβριος. Η σύγχυση που είναι δυνατόν να προκληθεί λόγω της χρησιμοποίησης του ίδιου αρχικού γράμματος για διαφορετικούς μήνες (I για τον Ιανουάριο, Ιούνιο και Ιούλιο. Α για τον Απρίλιο και τον Αύγουστο) αποφεύγεται από το γεγονός ότι τα αποτελέσματα ταξινομούνται κατά περιόδους τριών μηνών.

Από το τεύχος αριθ. 1/1980 της παρούσας έκδοσης, τα αποτελέσματα των ερευνών συγκυρίας φέρουν την ένδειξη του μήνα κατά τη διάρκεια του οποίου παρέχονται οι απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο, και όχι του μήνα στον οποίο αναφέρονται οι εκτιμήσεις.

Παρόμοιοι πίνακες παρουσιάζουν τα αποτελέσματα της έρευνας στον κλάδο των κατασκευών. Συμπληρωματικός πίνακας σχετικά με την έρευνα επί των επενδύσεων δημοσιεύεται δύο φορές κατ' έτος.

Η περιγραφή της κατανομής ανά τομέα των διαφόρων ερευνών παρατίθεται κατωτέρω.

## Ινστιτούτα

Οι έρευνες πραγματοποιούνται από:

- B — Βέλγιο: Banque Nationale de Belgique
- DK — Δανία: Danmarks Statistik
- D — Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Ελλάδα: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Ισπανία: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Γαλλία: INSEE (Institut National de la Statistique et des Etudes économiques)
- IRL — Ιρλανδία: CII (Confederation of Irish Industry) και CIF (Construction Industry Federation)
- I — Ιταλία: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Λουξεμβούργο: STATEC (Service central de la Statistique et des Etudes économiques)
- NL — Κάτω Χώρες: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- P — Πορτογαλία: INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Ηνωμένο Βασίλειο: CBI (Confederation of British Industry) Construction Forecasting and Research.

Το συμπλήρωμα «B» της «Ευρωπαϊκής Οικονομίας» περιλαμβάνει μια μηνιαία επιλογή των πλέον πρόσφατων αποτελεσμάτων. Άρθρα τα οποία περιέχουν λεπτομερέστερες αναλύσεις και μεγαλύτερες χρονολογικές σειρές δημοσιεύονται περιοδικά στις ειδικές εκδόσεις της «Ευρωπαϊκής Οικονομίας».

## Ομαδοποίηση των βιομηχανικών κλάδων

### Έρευνα στη βιομηχανία<sup>1</sup>

- 0 Σύνολο βιομηχανίας**  
**I Καταναλωτικά αγαθά**  
**II Κεφαλαιουχικά αγαθά**  
**III Ενδιάμεσα αγαθά**
- 1 Υφαντουργία** (43)  
 α Εριουργία B (431)  
 β Βαμβακουργία B (432)  
 γ Πλεκτοβιομηχανία B (436)
- 2 Βιομηχανία ενδύσεως και υποδήσεως** (45)  
 α Βιομηχανία υποδημάτων C (451/452)  
 β Ενδύματα C (453/454)
- 3 Βιομηχανία ξύλου και ξύλινων επίπλων** (46)  
 α Ξύλο B (461-466)  
 β Ξύλινα έπιπλα C (467)
- 4 Βιομηχανία χάρτου και κατασκευής χάρτινων ειδών· Εκδόσεις και εκτυπώσεις** (47)  
 α Παραγωγή χάρτου B (471)  
 β Κατεργασία χάρτου B (472)  
 γ Εκδόσεις και εκτυπώσεις C (473/474)
- 5 Βιομηχανία δέρματος** (44)
- 6 Επεξεργασία πλαστικών υλών** B (483)
- 7 Διύλιση πετρελαίου** B (14)
- 8 Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων** B (22: 221-224)
- 9 Προϊόντα από μη μεταλλικά ορυκτά** (24)  
 α Υλικά κατασκευών, κεραμικά προϊόντα για τον τομέα των οικοδομών και τη βιομηχανία, επίπεδο γυαλί B (241-246· 247 εκτός 247.2.4./247.7· 248 εκτός 248.6/248.7)  
 β Κεραμικά προϊόντα για άλλους σκοπούς,  
 κοιλό γυαλί C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 Χημική βιομηχανία** (25)  
 α Βασικά χημικά προϊόντα B (251)  
 β Χημικά προϊόντα για βιομηχανικές και γεωργικές χρήσεις B (256)  
 γ Χημικά προϊόντα κατανάλωσης C (255/257-259)
- 11 Τεχνητές και συνθετικές ύλες** B (26)
- 12 Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων** (31)  
 I (314/315/316.6)  
 C (316.5)  
 B (311/313/319/υπόλοιπο του 316)
- 13 Κατασκευές μηχανών και μηχανολογικού υλικού** I (32)  
 α Γεωργικά μηχανήματα και ελκυστήρες (321)  
 β Εργαλειομηχανές (322)  
 γ Μηχανήματα υφαντουργίας και εξαρτήματα αυτών (323)  
 δ Μηχανές εσωτερικής καύσεως, συμπιεστές, αντλίες (328)
- 14 Κατασκευή μηχανών γραφείου και μηχανών και εγκαταστάσεων επεξεργασίας πληροφορών** I (33)
- 15 Ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές κατασκευές** (34)  
 α Κατασκευές ηλεκτρικού εξοπλισμού I (341-344)  
 β Ηλεκτρικές οικιακές συσκευές, ραδιόφωνα, τηλεοράσεις C (345/346)  
 γ Ηλεκτρικές λάμπτες, υλικό φωτισμού, συναρμολόγηση,  
 εργασίες τεχνικής εγκατάστασης I (347/348)
- 16 Αυτοκίνητα και εξαρτήματα αυτών** (35)  
 α Κατασκευή και συναρμολόγηση αυτοκινήτων (συμπεριλαμβανομένων των ελκυστήρων) και κατασκευή μηχανών αυτοκινήτων C + I (351)  
 β Κατασκευή αμαξώματων, ρυμουλκούμενων και κάδων I (352)  
 γ Κατασκευή εξοπλισμού, εξαρτημάτων και ανταλλακτικών αυτοκινήτων B (353)
- 17 Κατασκευή άλλου υλικού μεταφορών** (36)  
 α Ναυπηγεία, επισκευή και συντήρηση σκαφών I (361)  
 β Κατασκευή μοτοποδηλάτων, μοτοσυκλετών και  
 εξαρτημάτων αυτών C (362-365)
- 18 Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό** B (481/482)
- 19 Κατασκευή οργάνων ακριβείας, οπτικών και άλλων συναφών** (37)
- 20 Βιομηχανία ειδών διατροφής, ποτών και καπνού** (41/42)

### Έρευνα επί των επενδύσεων

#### Βιομηχανίες βασικών προϊόντων

Χημική βιομηχανία  
 Βιομηχανία πετρελαίου  
 Υλικά κατασκευών, κεραμικής, υάλου  
 Κατασκευή τεχνητών και συνθετικών υλικών  
 Ελαστικά

#### Μεταλλουργική βιομηχανία

Χαλυβουργία  
 Πρώτη κατεργασία σιδηρούχων μετάλλων  
 (εκτός από τα χυτήρια)  
 Βιομηχανία μη σιδηρούχων μετάλλων

#### Βιομηχανίες μηχανικών και ηλεκτρικών κατασκευών

Χυτήρια  
 Μεταλλικά αντικείμενα κατανάλωσης  
 Υλικό γενικού εξοπλισμού  
 Μη ηλεκτρικές μηχανές εξοπλισμού  
 Οικιακές συσκευές, ραδιόφωνο, τηλεοράσεις  
 Κατασκευή ηλεκτρικού εξοπλισμού  
 Αυτοκίνητοβιομηχανία  
 Βιομηχανία ναυπηγικής και αεροναυπηγικής, σιδηροδρομικό υλικό  
 Κατασκευή οργάνων ακριβείας, οπτικής, ωρολογοποιίας

#### Βιομηχανίες μεταποίησης

Υφαντουργία  
 Βιομηχανία ενδύσεως και πλεκτοβιομηχανία  
 Δέρματα και ειδή υποδήσεως  
 Ξύλο και φελλός  
 Έπιπλα  
 Παραγωγή χάρτου και χαρτοπολτού  
 Επεξεργασία χάρτου και χαρτοπολτού  
 Εκτυπώσεις  
 Κατεργασία πλαστικών υλών

#### Βιομηχανίες εξόρυξης

Εξόρυξη και προπαρασκευή στερεών καυσίμων  
 Εξόρυξη μεταλλικών ορυκτών, πετρελαίου και φυσικού αερίου, υλικών κατασκευής και καολίνη

#### Βιομηχανίες ειδών διατροφής

#### Σύνολο βιομηχανίας

#### Έρευνα στον κλάδο των κατασκευών

#### Σύνολο του κλάδου

Κτίρια:  
 — κατοικίες  
 — λοιπά κτίρια  
 Δημόσια έργα (έργα πολιτικού μηχανικού).

<sup>1</sup> Στην ταξινόμηση των κλάδων της βιομηχανίας σε τρεις κύριες ομάδες χρησιμοποιούνται οι εξής συμβολισμοί: C = καταναλωτικά αγαθά, I = επενδυτικά αγαθά, B = ενδιάμεσα αγαθά. Η παραπομπή NACE (γενική ονομασία των οικονομικών δραστηριοτήτων στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες) περιλαμβάνεται μέσα σε παρένθεση.

# EUROPEAN COMMUNITY BUSINESS SURVEYS

## The business surveys

The European Community business surveys have been progressively developed since 1962. They are carried out by national institutions on the basis of the Commission's harmonized questionnaires. The number of enterprises surveyed each month is about 20 000.

The survey questionnaires are sent to participants at the beginning of the month to which the survey results are attributed in the tables, or in the final days of the preceding month. The bulk of replies are received by about the 10th of the month in question. Exceptions are Italy, where the questionnaires are issued on or about the 15th of the month preceding that to which the results are attributed, and the Federal Republic of Germany where the questionnaires are posted on or about the 20th of the preceding month; in both cases, however, most of the questionnaires are received back during the first 10 days of the month to which the results are attributed.

## Questions

### *Industry survey*

Monthly:

1. Production trend in recent months: up, unchanged, down?
2. Order-books: above normal, normal, below normal?
3. Export order-books: above normal, normal, below normal?
4. Stocks of finished products: above normal, normal, below normal?
5. Production expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
6. Selling price expectations for the months ahead: up, unchanged, down?

Quarterly (January, April, July and October) :

7. Employment expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
8. Limits to production: none, insufficient demand, shortage of labour, lack of equipment, others?
9. Production capacity: more than sufficient, sufficient, not sufficient?
10. Duration of assured production (in months)?
11. New orders in recent months: up, unchanged, down?
12. Export expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
13. Capacity utilization (in %)?
14. Stocks of raw materials: high, normal, low?

### *Investment survey*

Half-yearly (March/April and October/November):

- Investment trends and prospects: annual percentage change of investment expenditure at current prices.

### *Building survey*

Monthly (except for Greece and France, where the survey is carried out quarterly):

1. Trend of activity compared with preceding months : up unchanged, down?
2. Limits to production: none, insufficient demand, bad weather, shortage of manpower, lack of materials and/or equipment, others?
3. Order-books or production schedules: above normal, normal, below normal?
4. Employment expectations for the months ahead: up, unchanged, down?

5. Price expectations for the months ahead: up, unchanged, down?

Quarterly (January, April, July and October) :

6. Months of assured production?

## Presentation of results and nomenclature employed

The tables on the following pages present the survey results for industry as a whole and for the three major groups producing consumer, investment and intermediate goods, as well as for 54 product groups and sub-groups of industry.

For each question, two sets of results are given, designated "—" and "b", respectively. "—" represents answers under the heading "unchanged", or "normal" or "sufficient". "b" represents the net balance of positive over negative replies, where "up" or "above normal" or "more than sufficient" are counted as positive replies, with the opposites counted as negative replies. The letters heading the columns represent, after the Member State concerned, the month to which the survey result relates, as follows: J : January, F : February, M : March, A : April, M : May, J : June, J : July, A : August, S : September, O : October, N : November, D : December. Since three months' results are presented at a time, ambiguity in the nomenclature of the months January, June, July (all "J") and April and August (both "A" is avoided.

Starting with the No. 1, 1980, number of this publication, the survey results are dated according to the month in which the questionnaires are completed by the respondents. (In earlier numbers of "Results of the business surveys carried out among managements in the Community" the results were associated with the preceding month).

Corresponding tables are used to present the results of the construction survey. An additional table is published twice a year, setting out the results of the investment survey.

The breakdown by sector of the different surveys is described below.

## Institutes

The surveys are carried out by:

- B — Belgium: Banque Nationale de Belgique.
- DK — Denmark: Danmarks Statistik.
- D — Federal Republic of Germany: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung).
- GR — Greece: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research).
- E — Spain: MIE (Ministerio de Industria y Energía).
- F — France: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques).
- IRL — Ireland: CII (Confederation of Irish Industry) and CIF (Construction Industry Federation).
- I — Italy: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura).
- L — Luxembourg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques).
- NL — Netherlands: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid.
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística).
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul).
- UK — United Kingdom: CBI (Confederation of British Industry), for the manufacturing industry survey.
- Construction Forecasting and Research for the construction survey.

Supplement B to "European Economy" gives a monthly selection of the most recent survey results. Articles containing more detailed analyses and longer time-series of data appear periodically in the main editions of "European Economy".

# Industrial Classification

## *Industry survey<sup>1</sup>*

- 0 Industry as a whole**
- I Consumer goods**
- II Investment goods**
- III Intermediate goods**
  - 1 Textile industry** (43)
    - a Wool industry B (431)
    - b Cotton industry B (432)
    - c Knitting industry B (436)
  - 2 Footwear and clothing industry** (45)
    - a Manufacture of footwear C (451/452)
    - b Clothing C (453/454)
  - 3 Timber and wooden furniture industries** (46)
    - a Wood B (461-466)
    - b Wooden furniture C (467)
  - 4 Manufacture of paper and paper products; printing and publishing** (47)
    - a Manufacture of paper B (471)
    - b Processing of paper B (472)
    - c Printing and publishing C (473/474)
  - 5 Leather and leather goods industry** (44) (44)
  - 6 Processing of plastics** B (483)
  - 7 Mineral oil refining** B (14)
  - 8 Production and preliminary processing of metals** B (22 : 221-224)
  - 9 Manufacture of non-metallic mineral products** (24)
    - a Products for construction purposes, ceramic products for the building sector and for industry, flat glass B (241-246; except 247.2-4/247.7; 248 except 248.6/248.7)
    - b Fine ceramic products and hollow glass C (247.2-247.7 248.6-7)
  - 10 Chemical industry** (25)
    - a Basic industrial chemicals B (251)
    - b Chemical products for industrial and agricultural purposes B (256)
    - c Other chemical products C (255/257-259)
  - 11 Man-made fibres industry** B (26)
  - 12 Manufacture of metal articles** (31)
    - I (314/315/316.6)
    - C (316.5)
    - B (311/313/319/remainder of 316)
  - 13 Mechanical engineering** I (32)
    - a Agricultural machinery and tractors (321)
    - b Machine-tools (322)
    - c Textile machinery and accessories (323)
    - d Engines, compressors, pumps (328)
  - 14 Manufacture of office machinery and data-processing machinery** I (33)
  - 15 Electrical engineering** I (34)
    - a Manufacture of electrical machinery I (341-344)
    - b Household electrical appliances, radio and television receivers C (345/346)
    - c Electric lamps and other electric lighting equipment, assembly and installation of electrical equipment and apparatus I (347/348)
  - 16 Manufacture of motor vehicles, motor-vehicle parts and accessories** (35)
    - a Manufacture and assembly of motor vehicles (including road tractors) and manufacture of motor-vehicle engines C + I (351)
    - b Manufacture of bodies for motor vehicles and of motor-drawn trailers and caravans I (352)
    - c Manufacture of parts and accessories for motor vehicles B (353)
  - 17 Manufacture of other means of transport** (36)
    - a Shipbuilding I (361)
    - b Manufacture of cycles, motor-cycles and parts and accessories thereof C (362-365)
  - 18 Manufacture of rubber products** B (481/482)
  - 19 Precision engineering, optics and the like** (37)
  - 20 Food, drink and tobacco industry** (41/42)

## *Investment survey*

- Basic materials industries**
  - Chemical industry
  - Petroleum
  - Construction materials, ceramics, glass
  - Manufacture of man-made fibres
  - Rubber
- Metal working industries**
  - Iron and steel industry
  - Initial processing of ferrous metals (excluding foundry operations)
  - Non-ferrous metals industry
- Equipment goods**
  - Foundry operations
  - Manufacture of metal consumer goods
  - Plant and heavy machinery
  - Manufacturing of machinery other than electrical
  - Household electrical appliances, radio and television receivers
  - Manufacture of heavy electrical equipment
  - Motor vehicle industry
  - Shipbuilding, aircraft construction and railway equipment
  - Precision engineering, optics, clock and watch manufacture
- Processing industries**
  - Textile industry
  - Clothing and hosiery
  - Leather and footwear
  - Wood and cork
  - Furniture
  - Paper and board manufacture
  - Paper and board processing
  - Printing
  - Plastics' processing
- Extractive industries**
  - Mining and preparation of solid fuels
  - Metal mining
  - Crude petroleum and natural gas
  - Stone quarrying, clay and sand
- Food industries**
- Industry as a whole**
- Building survey**
- Construction as a whole**
  - Building:
    - housing
    - other building
  - Public works (civil engineering).

<sup>1</sup> The classification of the industrial sectors in terms of the three major groups is indicated by C = consumer goods, I = investment goods, B = intermediate goods. N.A.C.E. (general industrial classification of the European Community) references are given in brackets.

# ENQUETES DE CONJONCTURE DANS LA COMMUNAUTE EUROPEENNE

## Les enquêtes de conjoncture

Les enquêtes de conjoncture dans la Communauté Européenne ont été développées progressivement depuis 1962. Elles sont effectuées par des instituts nationaux, sur la base des questionnaires harmonisés de la Commission.

Les enquêtes portent chaque mois sur environ 20 000 entreprises.

L'envoi des questionnaires<sup>a</sup> aux participants est effectué par les instituts les premiers jours du mois auquel les résultats sont attribués dans les tableaux (ou derniers jours du mois précédent). Le retour aux instituts des questionnaires remplis est effectué jusqu'aux environs du 10 du mois. Seules exceptions : en Italie, l'envoi des questionnaires aux participants s'effectue aux environs du 15 et en Allemagne dès le 20 du mois. Le retour aux instituts se fait aux environs du 10 du mois suivant, auquel les résultats sont attribués.

## Questions

### *Enquête dans l'industrie*

Enquête mensuelle

1. tendance de la production au cours des derniers mois : augmentation, stabilité, diminution ?
2. carnets de commandes : supérieurs à la normale, normaux, inférieurs à la normale ?
3. carnets de commandes en provenance de l'étranger : supérieurs à la normale, normaux, inférieurs à la normale ?
4. stocks de produits finis : supérieurs à la normale, normaux, inférieurs à la normale ?
5. perspectives d'évolution de la production au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
6. perspectives d'évolution des prix de vente au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?

Enquête trimestrielle (effectuée en janvier, avril, juillet et octobre) :

7. perspectives d'évolution de l'emploi au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
8. facteurs limitant la production : aucun, insuffisance de la demande, manque de main-d'œuvre, insuffisance de l'équipement, autres ?
9. capacité de production : plus que suffisante, suffisante, pas suffisante ?
10. durée de production assurée : en mois ?
11. commandes enregistrées au cours des derniers mois : augmentation, stabilité, diminution ?
12. perspectives d'évolution des commandes de l'étranger au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
13. utilisation de la capacité : en pour-cent ?
14. stocks de matières premières : élevés, normaux, faibles ?

### *Enquête sur les investissements*

Enquête semestrielle (effectuée en mars/avril et octobre/novembre) :

- tendances et perspectives d'évolution des investissements : pourcentage de variation annuelle des investissements aux prix courants.

### *Enquête dans la construction*

Enquête mensuelle (sauf pour la Grèce et la France où l'enquête est effectuée quatre fois par an) :

1. tendance de l'activité de construction par rapport aux mois précédents : augmentation, stabilité, diminution ?
2. facteurs limitant l'activité de construction : aucun, demande, conditions climatiques défavorables, manque de main-d'œuvre, manque de matériel et/ou d'équipement, autres ?
3. carnet de commandes ou plan de production : supérieur à la normale, normal, inférieur à la normale ?

4. perspectives d'évolution de l'emploi au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
  5. perspectives d'évolution des prix au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
- Enquête trimestrielle (effectuée en janvier, avril, juillet et octobre) :
6. durée d'activité assurée en mois ?

## Présentation des résultats et nomenclature employée

Les tableaux des pages suivantes présentent les résultats des enquêtes pour l'ensemble de l'industrie manufacturière, pour les trois grands groupes produisant des biens de consommation, biens d'équipement et biens intermédiaires, ainsi que pour 54 groupes et sous-groupes de produits industriels.

Deux résultats, indiqués respectivement par « = » et « s » sont fournis pour chaque question. « = » désigne les réponses correspondant à la mention « stabilité », « normal » ou « suffisant ». « s » désigne le solde net positif ou négatif, les réponses « augmentation », « supérieur à la normale » et « plus que suffisant » étant considérées comme positives, et comme négatives les réponses contraires. Les lettres surmontant les colonnes représentent, sous l'indication de l'État membre concerné, le mois auquel se réfère le résultat de l'enquête, à savoir : J = janvier, F = février, M = mars, A = avril, M = mai, J = juin, J = juillet, A = août, S = septembre, O = octobre, N = novembre, D = décembre. Toute confusion due à l'emploi de la même initiale pour des mois différents (J pour janvier, juin et juillet ; A pour avril et août) est évitée du fait que les résultats sont regroupés par périodes de trois mois.

Depuis le n° 1/1980 de la présente publication, les résultats des enquêtes de conjoncture portent l'indication du mois au cours duquel les réponses au questionnaire ont été fournies, plutôt que du mois auquel les appréciations se rapportent.

Des tableaux similaires présentent les résultats de l'enquête dans le secteur de la construction. Un tableau supplémentaire relatif à l'enquête sur les investissements est publié deux fois par an.

La description de la ventilation par secteur des différentes enquêtes figure ci-dessous.

## Instituts

Les enquêtes sont effectuées par :

- B — Belgique : Banque Nationale de Belgique
- DK — Danemark : Danmarks Statistik
- D — République fédérale d'Allemagne : IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grèce : IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Espagne : MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — France : INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Irlande : CII (Confederation of Irish Industry) et CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italie : ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxembourg : STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Pays-Bas : CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal : INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — United Kingdom : CBI (Confederation of British Industry), pour les industries manufacturières
- Construction Forecasting and Research pour l'enquête sur la construction.

Le supplément « B » d'*« Economie Européenne »* présente une sélection mensuelle des résultats les plus récents. Des articles contenant des analyses plus détaillées et des séries chronologiques plus longues sont publiés périodiquement dans les éditions principales d'*« Economie européenne »*.

# Regroupement des secteurs industriels

## *Enquête dans l'industrie<sup>1</sup>*

- 0 Ensemble de l'industrie**
- I Biens de consommation**
- II Biens d'investissement**
- III Biens intermédiaires**
  - 1 Industrie textile (43)**
    - a Industrie lainière B (431)
    - b Industrie cotonnière B (432)
    - c Bonneterie B (436)
  - 2 Industrie des chaussures et de l'habillement (45)**
    - a Fabrication de chaussures C (451/452)
    - b Habillement C (453/454)
  - 3 Industrie du bois et du meuble en bois (46)**
    - a Bois B (461-466)
    - b Meuble en bois C (467)
  - 4 Industrie du papier et fabrication d'articles en papier ; imprimerie et édition (47)**
    - a Production de papier B (471)
    - b Transformation de papier B (472)
    - c Imprimerie et édition C (473/474)
  - 5 Industrie du cuir (44)**
  - 6 Transformation de matières plastiques B (483)**
  - 7 Raffinage de pétrole B (14)**
  - 8 Production et première transformation des métaux B (22 : 221-224)**
  - 9 Industrie des produits minéraux non métalliques (24)**
    - a Matériaux de construction, céramique pour le bâtiment et l'industrie, verre plat B (241-246 ; 247 sauf 247.2.4/247.7 ; 248 sauf 248.6/248.7)
    - b Céramique fine et verre creux C (247.2-247.7/248.6-7)
  - 10 Industrie chimique (25)**
    - a Produits chimiques de base B (251)
    - b Produits chimiques pour l'industrie et l'agriculture B (256)
    - c Produits chimiques de consommation C (255/257-259)
  - 11 Production de fibres artificielles et synthétiques B (26)**
  - 12 Fabrication d'ouvrages en métaux (31)**
    - I (314/315/316.6)
    - C (316.5)
    - B (311/313/319/reste de 316)
  - 13 Construction de machines et de matériel mécanique I (32)**
    - a Machines et tracteurs agricoles (321)
    - b Machines-outils (322)
    - c Machines textiles et accessoires (323)
    - d Moteurs, compresseurs, pompes (328)
  - 14 Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information I (33)**
  - 15 Construction électrique et électronique (34)**
    - a Construction électrique d'équipement I (341-344)
    - b Appareils électroménagers, radios, télévisions C (345/346)
    - c Lampes, matériel d'éclairage, montage, travaux d'installation technique I (347/348)
  - 16 Construction d'automobiles et pièces détachées (35)**
    - a Construction et assemblage de véhicules automobiles (y compris tracteurs routiers) et construction de moteurs pour ceux-ci C + I (351)
    - b Construction de carrosseries, de remorques et de bennes I (352)
    - c Fabrication d'équipement, d'accessoires et pièces détachées pour automobiles B (353)
  - 17 Construction d'autre matériel de transport (36)**
    - a Construction navale, réparation et entretien des navires I (361)
    - b Construction de cycles, motocycles et de leurs pièces détachées C (362-365)
  - 18 Industrie du caoutchouc B (481/482)**
  - 19 Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires (37)**
  - 20 Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac (41/42)**

## *Enquête sur les investissements*

- Industries des produits de base**
  - Industrie chimique
  - Pétrole
  - Matériaux de construction, céramique, verre
  - Production de fibres artificielles et synthétiques
  - Caoutchouc
- Industries métallurgiques**
  - Sidérurgie
  - Première transformation des métaux ferreux (sans la fonderie)
  - Industrie des métaux non ferreux
- Industries mécaniques et électriques**
  - Fonderie
  - Articles métalliques de consommation
  - Matériel d'équipement général
  - Machines non électriques d'équipement
  - Appareils électroménagers, radio, télévisions
  - Construction électrique d'équipement
  - Industrie automobile
  - Construction navale et aéronautique, matériel ferroviaire
  - Mécanique de précision, optique, horlogerie
- Industries de transformation**
  - Industrie textile
  - Habillement et bonneterie
  - Cuir et chaussures
  - Bois et liège
  - Meubles
  - Production de papier et de carton
  - Transformation de papier et de carton
  - Imprimerie
  - Transformation des matières plastiques
- Industries extractives**
  - Extraction et préparation de combustibles solides
  - Extraction de minerais métalliques, de pétrole et de gaz naturel, de matériaux de construction et terre à feu
- Industries alimentaires**
- Ensemble de l'industrie**
- Enquête dans la construction**
- Ensemble de la construction**
  - Bâtiments :
    - logements
    - autres bâtiments
  - Travaux publics (génie civil).

<sup>1</sup> Le regroupement des branches de l'industrie dans les trois groupes principaux est indiqué par C = biens de consommation, I = biens d'investissement, B = biens intermédiaires. La référence NACE (nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés Européennes) est indiquée entre parenthèses.

## INCHIESTE CONGIUNTURALI NELLA COMUNITÀ EUROPEA

### Le inchieste congiunturali

Le inchieste congiunturali nella Comunità Europea sono state gradualmente messe a punto fin dal 1962. Esse sono effettuate da organismi nazionali sulla base di questionari armonizzati della Commissione. Le inchieste riguardano ogni mese circa 20 000 imprese.

Gli istituti inviano i questionari ai partecipanti all'inizio del mese al quale i risultati sono attribuiti nelle tabelle (o alla fine del mese precedente). Il ritorno agli istituti dei moduli compilati avviene fin verso il 10 del mese. Sole eccezioni: in Italia, i questionari sono inviati verso il 15 e, in Germania, il 20 del mese; i moduli rientrano verso il 10 del mese successivo, al quale i risultati sono attribuiti.

### Domande

#### *Inchiesta nell'industria*

Mensilmente

1. tendenze della produzione negli ultimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
2. giudizio sulla consistenza del portafoglio ordini: superiore al normale, normale, inferiore al normale;
3. giudizio sulla consistenza del portafoglio ordini dall'estero: superiore al normale, normale, inferiore al normale;
4. giudizio sulle giacenze di prodotti finiti: superiori al normale, normali, inferiori al normale;
5. previsioni sulla produzione nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
6. previsioni sulla tendenza dei prezzi di vendita nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione.

Trimestralmente (in gennaio, aprile, luglio e ottobre):

7. previsioni sulla tendenza della manodopera occupata nei prossimi mesi: aumento, stabilità, diminuzione;
8. l'attività produttiva: non è ostacolata; è ostacolata da insufficienza di domanda, scarsità di manodopera, insufficienza di impianti, altri fattori;
9. capacità produttiva: eccedentaria, sufficiente, insufficiente;
10. durata di produzione assicurata, espressa in mesi;
11. nuovi ordinativi negli ultimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
12. previsioni sulla tendenza degli ordinativi dall'estero nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
13. utilizzazione delle capacità produttive, in %;
14. giudizio sulle scorte di materie prime: alte, normali, basse.

#### *Inchiesta sugli investimenti*

Semestralmente (in marzo/aprile e in ottobre/novembre):

- tendenze e prospettive degli investimenti: variazione percentuale annua della spesa per gli investimenti espressa in moneta corrente.

#### *Inchiesta nella costruzione*

Mensilmente (salvo per la Grecia e la Francia dove l'inchiesta è svolta trimestralmente):

1. produzione attuale rispetto a quella del mese precedente: aumento, invarianza, diminuzione;
2. fattori che limitano la produzione: nessuno, richieste, cattivo tempo, insufficienza di manodopera, mancanza di materiali e/o oppure di apparecchiature, altri fattori;
3. ordinativi o programmi di lavoro: superiori al normale, normali, inferiori al normale;

4. previsioni sulla tendenza della manodopera occupata nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
5. previsioni sulla tendenza dei prezzi nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione.

Trimestralmente (in gennaio, aprile, luglio e ottobre):

6. durata di produzione assicurata, espressa in mesi.

### Presentazione dei risultati e nomenclatura utilizzata

Le tabelle figuranti nelle pagine seguenti presentano i risultati delle inchieste per l'insieme dell'industria manifatturiera, per i tre grandi gruppi dei beni di consumo, dei beni di investimento e dei beni intermedi, nonché per 54 gruppi e sottogruppi di prodotti industriali.

Per ogni domanda sono presentati due risultati, contrassegnati rispettivamente con «=» e «s». «=» indica le risposte corrispondenti alla menzione «invarianza», «normale» o «sufficiente». «s» indica il saldo netto positivo o negativo, essendo considerate positive le risposte «aumento», «superiore al normale» e «eccedentario», e negative le risposte contrarie. Le lettere in cima alle colonne, sotto la sigla del relativo Stato membro, rappresentano il mese al quale si riferisce il risultato dell'inchiesta e cioè: J = gennaio, F = febbraio, M = marzo, A = aprile, M = maggio, J = giugno, J = luglio, A = agosto, S = settembre, O = ottobre, N = novembre, D = dicembre. Poiché i risultati sono presentati per tre mesi alla volta, l'uso di una medesima iniziale per mesi diversi (J per gennaio, giugno e luglio; A per aprile ed agosto) non nuoce alla chiarezza.

Dal n° 1/1980 della presente pubblicazione, i risultati delle inchieste di congiuntura portano la data del mese in cui sono state fornite le risposte al questionario, invece del mese al quale si riferiscono gli apprezzamenti.

Altre simili tabelle presentano i risultati dell'inchiesta nel settore dell'edilizia. Due volte all'anno viene pubblicata una tabella supplementare relativa all'inchiesta sugli investimenti.

La descrizione della classificazione per settori delle varie inchieste figura più sotto.

### Istituti

Le inchieste sono effettuate da:

- B — Belgio: Banque Nationale de Belgique
- DK — Danimarca: Danmarks Statistik
- D — Repubblica federale di Germania: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grecia: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Spagna: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Francia: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Irlanda: CII (Confederation of Irish Industry) e CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italia: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Lussemburgo: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Paesi Bassi: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portogallo: INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Regno Unito: CBI (Confederation of British Industry), per l'inchiesta sull'industria manifatturiera
- Construction Forecasting and Research per l'inchiesta sull'edilizia.

Il Supplemento B di «Economia Europea» contiene una selezione mensile dei risultati più recenti. Nelle principali edizioni di «Economia Europea» sono pubblicati articoli contenenti analisi più dettagliate, basate su serie temporali di dati più lunghi.

# Classificazione dei Settori industriali

## *Inchiesta nell'industria<sup>1</sup>*

- 0 Insieme dell'industria**
- I Beni di consumo**
- II Beni d'investimento**
- III Beni intermedi**
- 1 Industria tessile (43)**
  - a Industria laniera B (431)
  - b Industria cotoniera B (432)
  - c Fabbricazione di tessuti di maglia, maglieria, calze B (436)
- 2 Fabbricazione di calzature e articoli di abbigliamento (45)**
  - a Fabbricazione di calzature C (451/452)
  - b Abbigliamento C (453/454)
- 3 Industria del legno e del mobile in legno (46)**
  - a Legno B (461-466)
  - b Mobili in legno C (467)
- 4 Industria della carta e degli articoli in carta; stampa e edizione (47)**
  - a Fabbricazione della carta B (471)
  - b Trasformazione della carta B (472)
  - c Stampa e editoria C (473/474)
- 5 Industria delle pelli e del cuoio (44)**
- 6 Trasformazione delle materie plastiche B (483)**
- 7 Industria petrolifera B (14)**
- 8 Produzione e prima trasformazione dei metalli B (22 : 221-224)**
- 9 Industria dei prodotti minerali non metallici (24)**
  - a Materiali da costruzione, ceramica per l'edilizia e l'industria, vetro piano B (241-246; 247 salvo 247.2/247.7; 248 salvo 248.6/248.7)
  - b Ceramiche fini e vetro cavo C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 Industria chimica (25)**
  - a Prodotti chimici di base B (251)
  - b Prodotti chimici per l'industria e l'agricoltura B (256)
  - c Prodotti chimici di consumo C (255/257-259)
- 11 Fabbricazione di fibre artificiali e sintetiche B (26)**
- 12 Fabbricazione di oggetti in metallo (31)**
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/resto di 316)
- 13 Costruzione di macchine e di materiale meccanico I (32)**
  - a Macchine e trattori agricoli (321)
  - b Macchine utensili (322)
  - c Macchine tessili e accessori (323)
  - d Motori, compressori, pompe (328)
- 14 Costruzione di macchine per ufficio e macchine e impianti per l'elaborazione dei dati I (33)**
- 15 Costruzione elettrica ed elettronica (34)**
  - a Fabbricazione di materiale elettrico di uso industriale I (341-344)
  - b Fabbricazione di elettrodomestici, radio, televisori C (345/346)
  - c Fabbricazione di lampade, apparecchi per illuminazione, montaggio, lavori di impianto tecnico I (347/348)
- 16 Costruzione di automobili e pezzi staccati (35)**
  - a Costruzione e montaggio di autoveicoli (compresi i trattori stradali) e costruzione dei relativi motori C + I (351)
  - b Costruzione di carrozzerie, rimorchi e cassoni mobili I (352)
  - c Fabbricazione di apparecchiature, accessori e pezzi staccati per automobili B (353)
- 17 Costruzione di altri mezzi di trasporto (36)**
  - a Costruzione navale, riparazione e manutenzione di navi I (361)
  - b Costruzione di cicli, motocicli e loro parti staccate C (362-365)
- 18 Industria della gomma B (481/482)**
- 19 Fabbricazione di strumenti ottici, di precisione, e affini (37)**
- 20 Industria alimentare, delle bevande e del tabacco (41/42)**

## *Inchiesta sugli investimenti*

### **Industrie dei prodotti di base**

- Industrie chimiche
- Industrie dei derivati del petrolio
- Materiali da costruzione, vetro e ceramica
- Produzione di fibre tessili artificiali e sintetiche
- Industrie della gomma

### **Industrie metallurgiche**

- Industria siderurgica
- Trasformazione dei metalli ferrosi (senza la fonderia)
- Industrie dei metalli non ferrosi

### **Industrie meccaniche ed elettriche**

- Industrie della fonderia
- Costruzione di articoli metallici di consumo
- Costruzione di attrezzature metalliche
- Costruzione di macchine non elettriche
- Costruzioni elettromeccaniche per il consumo
- Costruzioni elettromeccaniche ed elettroniche d'investimento
- Costruzione di autoveicoli
- Costruzioni di materiale rotabile ferrotranviario, navale e aeronautico
- Costruzioni meccaniche di precisione — ottica e orologeria

### **Industrie di trasformazione**

- Industrie tessili
- Industrie dell'abbigliamento, maglieria e calzetteria
- Industrie delle calzature, delle pelli e del cuoio
- Industrie del legno e del sughero
- Industrie del mobilio e dell'arredamento in legno
- Industria della carta e della cartotecnica
- Industrie grafiche ed editoriali
- Industria della trasformazione delle materie plastiche

### **Industrie estrattive**

- Estrazione e preparazione dei combustibili solidi
- Estrazione di minerali metallici
- Estrazione di petrolio e di gas naturale
- Estrazione di materiali da costruzione e terre refrattarie

### **Industrie alimentari**

#### **Insieme dell'industria**

#### *Inchiesta nella costruzione*

#### **Insieme dell'edilizia**

- Edilizia :
- case e alloggi
- altre costruzioni

Lavori pubblici (genio civile).

<sup>1</sup> La classificazione dei rami industriali nei tre gruppi principali è indicata con : C = beni di consumo; I = beni d'investimento; B = beni intermedi.  
Il numero di riferimento NACE (nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità Europee) figura tra parentesi.

# CONJUNCTUURENQUÊTES IN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

## **De conjunctuurenquêtes**

De conjunctuurenquêtes in de Europese Gemeenschap werden sedert 1962 geleidelijk tot ontwikkeling gebracht. Zij worden door de nationale instituten uitgevoerd aan de hand van geharmoniseerde vragenlijsten van de Commissie.

Elke maand zijn bij de enquêtes ongeveer 20 000 ondernemingen betrokken.

De toezending van de vragenlijsten aan de deelnemers door de instituten gebeurt tijdens de eerste dagen van de maand waaronder de resultaten in de tabellen worden ingedeeld (of laatste dagen van de voorafgaande maand). De terugzending van de ingevulde vragenlijsten aan de instituten gebeurt tot omstreeks de 10de van de maand.

Uitzonderingen: in Italië heeft de toezending van de vragenlijsten plaats omstreeks de 15de en in Duitsland vanaf de 20ste van de maand. De terugzending aan de instituten gebeurt omstreeks de 10de van de volgende maand waaronder de resultaten worden ingedeeld.

## **Vragen**

### *Enquête in de industrie*

#### **Maandelijks**

1. Ontwikkeling van de produktie in de afgelopen maanden: stijging, geen verandering, daling?
2. orderbestanden: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
3. bestand buitenlandse orders: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
4. voorraden eindproducten: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
5. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
6. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de verkoopprijzen in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?

#### **Driemaandelijks (januari, april, juli en oktober)**

7. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de personeelsbezetting in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
8. factoren die de produktie beperken: geen, onvoldoende vraag, tekort aan arbeidskrachten, onvoldoende uitrusting, andere?
9. produktiecapaciteit: meer dan voldoende, voldoende, onvoldoende?
10. verzekerde activiteitsduur in maanden?
11. in de afgelopen maanden ontvangen orders: stijging, geen verandering, daling?
12. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de orderontvangsten uit het buitenland in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
13. bezettingsgraad in %?
14. grondstoffenvoorraden: groot, normaal, klein?

### *Conjunctuurenquête over de investeringen in de industrie*

#### **Halfjaarlijks (maart/april en oktober/november):**

- ontwikkelingen en vooruitzichten inzake investeringen: procentuele wijziging per jaar van de nominale investeringsuitgaven.

### *Enquête in het bouwbedrijf*

Maandelijks (behalve voor Griekenland en Frankrijk, waar de enquête viermaal per jaar wordt gehouden):

1. ontwikkeling van de bedrijvigheid ten opzichte van de voorafgaande maanden: stijging, geen verandering, daling?
2. produktie-belemmeringen: geen, onvoldoende vraag, ongunstige weersgesteldheid, tekort aan arbeidskrachten, onvoldoende materiaal en/of uitrusting, andere?
3. orderbestand of bouwprogramma: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
4. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de personeelsbezetting in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?

5. vooruitzichten voor de prijsontwikkeling in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?

Driemaandelijks (januari, april, juli en oktober)

6. verzekerde activiteitsduur in maanden?

## **Weergave van de resultaten en gebruikte bedrijfsindeling**

De tabellen op de volgende bladzijden geven de uitkomsten weer van de enquêtes voor de totale industrie en voor de drie grote categorieën goederen (consumptiegoederen, investeringsgoederen en halffabrikaten), alsmede voor 54 bedrijfstakken (groepen en subgroepen) van de industrie.

Voor elke vraag worden twee series van resultaten gegeven, respectievelijk aangeduid als „=“ en „b“. „=“ stelt antwoorden voor onder de rubriek „geen verandering“ of „normaal“ of „voldoende“. „b“ stelt het netto saldo van de positieve over de negatieve antwoorden voor, waar „stijging“ of „groter dan normaal“ of „meer dan voldoende“ als positieve antwoorden geteld worden; de tegenovergestelde nummers worden als negatieve antwoorden gerekend. De letters bovenaan de kolom onder de naam van de betrokken Lidstaat stellen de maand voor waarin de resultaten van de enquête betrekking hebben: J = januari, F = februari, M = maart, A = april, M = mei, J = juni, J = juli, A = augustus, S = september, O = oktober, N = november, D = december. Aangezien tegelijkertijd de resultaten van drie maanden weergegeven worden, bestaat er geen dubbelzinnigheid in de bedrijfsindeling voor de maanden januari, juni, juli (alle „J“) en april en augustus (beiden „A“).

Vanaf nr. 1/1980 van deze publikatie is bij de resultaten van de conjunctuurenquêtes de maand vermeld waarin de antwoorden op de vragenlijsten werden verstrekt. (In de vroegere publikatie „Resultaten van de conjunctuurenquêtes bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap“ hadden de resultaten betrekking op de voorgaande maand).

Gelijkwaardige tabellen geven de resultaten weer van de enquête in de bouwnijverheid. Een extra tabel in verband met de investeringsenquête wordt tweemaal per jaar gepubliceerd.

Voor de verschillende enquêtes wordt de onderverdeling naar tak van bedrijvigheid hieronder aangegeven.

## **Instituten**

De enquêtes worden uitgevoerd door:

- B — België: Nationale Bank van België
- DK — Denemarken : Danmarks Statistik
- D — Bondsrepubliek Duitsland : IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Griekenland : IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Spanje : MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Frankrijk : INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Ierland : CII (Confederation of Irish Industries) en CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italië : ISCO (Istituto Nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxemburg : STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Nederland : CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal : INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECÓPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Verenigd Koninkrijk : CBI (Confederation of British Industry), voor de verwerkende industrie
- Construction Forecasting and Research, voor de enquête in de bouwnijverheid.

In supplement „B“ van „Europese Economie“ wordt maandelijks een selectie gepubliceerd van de meest recente resultaten. Artikelen waarin nader op de ontwikkelingen wordt ingegaan en langere tijdsreeksen worden periodiek gepubliceerd in de hoofduitgave van „Europese Economie“.

# Indeling van de Bedrijfstakken

## *Enquête in de industrie<sup>1</sup>*

- 0 Totale industrie**
- I Consumptiegoederen**
- II Investeringsgoederen**
- III Halffabrikaten**
- 1 Textielnijverheid** (43)
  - a Wolindustrie B (431)
  - b Katoenindustrie B (432)
  - c Tricot- en kousenindustrie B (436)
- 2 Schoen- en kledingnijverheid** (45)
  - a Schoenindustrie C (451/452)
  - b Kledingindustrie C (453/454)
- 3 Houtindustrie; fabrieken van houten meubelen** (46)
  - a Houtverwerkende industrie B (461-466)
  - b Meubelinjierheid C (467)
- 4 Papier- en papierwarenindustrie; grafische nijverheid; uitgeverijen** (47)
  - a Papierindustrie B (471)
  - b Papierverwerkende industrie B (472)
  - c Drukkerijen en uitgeverijen C (473/474)
- 5 Ledernijverheid** (44)
- 6 Plasticverwerkende industrie** B (483)
- 7 Aardolie-industrie** B (14)
- 8 Vervaardiging en eerste verwerking van metalen** B (22 : 221-224)
- 9 Vervaardiging van steen, cement, betonwaren, aardewerk, glas e.d.** (24)
  - a Bouwmaterialen, aardewer�fabrieken, vlakglas B (241-246 ; 247 uitgezonderd 247.2-4 247.7 ; 248 uitgezonderd 248.6/248.7)
  - b Industrie van fijnaardewerk en holglas B (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 Chemische industrie** (25)
  - a Chemische grondstoffenindustrie B (251)
  - b Vervaardiging van chemische produkten voor industriële of agrarische toepassing B (256)
  - c Chemische verbruiksgoederen C (255/257-259)
- 11 Kunstmatige en synthetische continugaren- en vezelfabrieken** B (26)
- 12 Vervaardiging van produkten uit metaal** (31)
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/rest van 316)
- 13 Machinebouw** I (32)
  - a Landbouwmachines en -tractorenfabrieken (321)
  - b Fabrieken van metaalbewerkingsmachines (322)
  - c Textielmachine- en toebehorenindustrie (323)
  - d Motoren-, compressoren- en pompenfabrieken (328)
- 14 Bureaumachinfabrieken; fabrieken van machines voor informatieverwerking**
  - I (33)
- 15 Elektrotechnische industrie** (34)
  - a Industrie van elektrotechnisch materieel I (341-344)
  - b Industrie van elektrische huishoudelijke apparaten, radio- en televisietoestellen C (345/346)
  - c Industrie van lampen en verlichtingsmaterieel; elektrotechnische montage-en installatiebedrijven I (347/348)
- 16 Automobielbouw; fabrieken van auto-onderdelen** (35)
  - a Automobelfabrieken en -assemblagebedrijven; fabrieken van trekauto's; fabrieken van automobielmotoren C + I (351)
  - b Carrosseriefabrieken; fabrieken van opleggers I (352)
  - c Fabrieken van niet-elektrische auto-onderdelen en -toebehoren B (353)
- 17 Overige transportmiddelenfabrieken** (36)
  - a Scheepswerven, scheepsreparatie- en onderhoudsbedrijven I (361)
  - b Rijwielen- en motorrijwielfabrieken; fabrieken van rijwielen- en motorrijwielen-onderdelen C (362-365)
- 18 Rubberverwerkende industrie** B (481/482)
- 19 Fijnmechanische en optische industrie** (37)
- 20 Voedings- en genotmiddelenindustrie** (41/42)

<sup>1</sup> De indeling van de bedrijfstakken in de drie hoofdgroepen is als volgt aangeduid: C = consumptiegoederen, I = investeringsgoederen, B = halffabrikaten. De NACE (Algemene industriële classificatie van de Europese Gemeenschap)- referentie wordt tussen haakjes aangeduid.

## *Investeringenquête*

### Grondstoffeindustrieën

Chemische industrie  
Aardolie  
Bouwmaterialen, aardewerk, glas enz.  
Produktie van kunstvezels en synthetische vezels  
Rubber

### Metalindustrie

Ijzer- en staalindustrie  
Eerste bewerking van ijzer en staal (zonder gieterij)  
Industrie van non-ferro metalen

### Mechanische en elektrotechnische industrie

Gieterij  
Produkten van metaal: consumptiegoederen  
Produkten van metaal: investeringsgoederen  
Niet-elektrotechnische machinebouw  
Elektrotechnische apparaten en installaties voor consumptiedoelen, radio's, televisies  
Elektrotechnische apparaten en installaties voor investeringendoelen  
Automobielindustrie  
Scheepsbouw, vliegtuigen, rollend spoorwegmaterieel  
Fijnmechanische instrumenten, optische en fotografische instrumenten, uurwerken

### Verwerkende industrie

Textielindustrie  
Kledingindustrie, tricot- en kousenindustrie  
Leder- en schoenindustrie  
Verwerking van hout en kurk  
Meubelin industrie  
Papier- en papierwarenindustrie  
Drukkerijen  
Kunststoffenverwerkende industrie

### Mijnbouw

Winning en bewerking van vaste brandstoffen  
Erswinning  
Aardolie- en aardgaswinning  
Winning van bouwmaterialen en van vuurvaste en keramische klei

### Voedingsindustrie

### Totaal industrie

## *Enquête in het bouwbedrijf*

### Totaal van de bouwnijverheid

Gebouwen:  
— woningen  
— andere gebouwen

Openbare werken (water-, spoor- en wegenbouw; cultuurtechnische werken).

# INQUÉRITOS DE CONJUNTURA NA COMUNIDADE EUROPEIA

## Os inquéritos de conjuntura

Os inquéritos de conjuntura na Comunidade Europeia desenvolveram-se progressivamente desde 1962 e são efectuados por institutos nacionais, com base em questionários harmonizados da Comissão.

Os inquéritos incidem todos os meses sobre cerca de 20 000 empresas.

O envio dos questionários aos participantes é efectuado pelos institutos nos primeiros dias do mês em que os resultados são inscritos nos quadros (ou nos últimos dias do mês anterior). O conjunto das respostas é recebido por volta do dia 10 do mês em questão, com as excepções da Itália, onde o envio dos questionários aos participantes é feito por volta do dia 15, e da Alemanha, onde é feito a partir do dia 20. Os questionários são enviados para os institutos por volta do dia 10 do mês seguinte ao da inscrição dos resultados.

## Perguntas

### *Inquérito à indústria*

#### Inquérito mensal

1. Tendência da produção durante os últimos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
2. Carteiras de encomendas: superiores ao normal, normais, inferiores ao normal?
3. Carteiras de encomendas proveniente do estrangeiro: superiores ao normal, normais, inferiores ao normal?
4. Existências de produtos acabados: superiores ao normal, normais, inferiores ao normal?
5. Perspectivas de evolução da produção durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
6. Perspectivas de evolução dos preços de venda durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?

#### Inquérito trimestral (efectuado em Janeiro, Abril, Julho e Outubro):

7. Perspectivas de evolução do emprego durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
8. Factores que limitam a produção: nenhum, procura insuficiente, falta de mão-de-obra, equipamento insuficiente, outros factores?
9. Capacidade de produção: mais do que suficiente, suficiente, insuficiente?
10. Duração de produção garantida (em meses)?
11. Encomendas registadas durante os últimos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
12. Perspectivas de evolução das encomendas provenientes do estrangeiro durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
13. Utilização da capacidade (em percentagem)?
14. Existências de matérias-primas: elevadas, normais, baixas?

### *Inquérito aos investimentos*

#### Inquérito semestral (efectuado em Março/Abril e Outubro/Novembro):

- Tendências e perspetivas da evolução dos investimentos: variação anual em percentagem dos investimentos a preços correntes.

### *Inquérito à construção*

#### Inquérito mensal (exceção para a Grécia e a França, onde o inquérito é efectuado quatro vezes por ano):

1. Tendência da actividade de construção relativamente aos meses anteriores: aumento, estabilidade, diminuição?
2. Factores limitativos da actividade de construção: nenhum, insuficiência da procura, condições climáticas desfavoráveis, falta de mão-de-obra, falta de material ou de equipamento, outros?
3. Carteira de encomendas ou plano de produção: superior ao normal, normal, inferior ao normal?

4. Perspectivas de evolução do emprego durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
5. Perspectivas de evolução dos preços durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?

Inquérito trimestral (efectuado em Janeiro, Abril, Julho e Outubro):

6. Duração da actividade garantida em meses

## Apresentação dos quadros e nomenclatura utilizada

Os quadros das páginas seguintes apresentam os resultados dos inquéritos para a indústria transformadora no seu conjunto, em relação aos três grandes grupos que produzem bens de consumo, bens de equipamento e bens intermédios, bem como para 54 grupos e subgrupos de produtos industriais.

São apresentados dois resultados para cada questão, indicados respectivamente por «=» e «s». «=» designa as respostas que correspondem à menção «estabilidade», «normal» ou «suficiente». «s» designa a saldo líquido positivo ou negativo, sendo as respostas «aumento», «superior ao normal» e «mais que suficiente» consideradas positivas e sendo consideradas negativas as respostas contrárias. As letras no alto das colunas representam, sob a indicação do Estado-membro em questão, o mês que se refere o resultado do inquérito, a saber: J = Janeiro, F = Fevereiro, M = Março, A = Abril, M = Maio, J = Junho, J = Julho, A = Agosto, S = Setembro, O = Outubro, N = Novembro, D = Dezembro. Qualquer confusão devido à utilização da mesma inicial para meses diferentes (J para Janeiro, Junho e Julho, A para Abril e Agosto) é evitada devido ao facto de os resultados serem agrupados por períodos de três meses.

Desde o nº 1/1980 da presente publicação que os resultados dos inquéritos de conjuntura contêm a indicação do mês durante o qual foram fornecidas as respostas ao questionário e não do mês a que se referem.

Os resultados do inquérito ao sector da construção são apresentados em quadros semelhantes. É publicado duas vezes por ano um quadro suplementar relativo ao inquérito aos investimentos.

A descrição da repartição por sector dos diferentes inquéritos é seguidamente apresentado.

## Institutos

Os inquéritos são efectuados por:

- |     |   |
|-----|---|
| B   | — Bélgica: Banque Nationale de Belgique   |
| DK  | — Dinamarca: Danmarks Statistik   |
| D   | — República Federal de Alemanha: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)                  |
| GR  | — Grécia: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)                            |
| E   | — Espanha: MIE (Ministerio de Industria y Energía)  |
| F   | — França: INSEE (Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques)           |
| IRL | — Irlanda: CII (Confederation of Irish Industry) e CIF (Construction Industry Federation) |
| I   | — Itália: ISCO (Istituto Nazionale per lo Studio della Congiuntura)                       |
| L   | — Luxemburgo: STATEC (Service central de la Statistique et des Etudes Economiques)        |
| NL  | — Países Baixos: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)                                 |
|     | — Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid   |
| P   | — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística)                                       |
|     | — AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)                   |
| UK  | — Reino Unido: CBI (Confederation of British Industry) para a indústria transformadora    |
|     | — Construction Forecasting and Research; para o inquérito à construção.                   |

O suplemento «B» da «Economia Europeia» apresenta uma seleção mensal dos resultados mais recentes. São publicados periodicamente artigos que contêm análises mais pormenorizadas e séries cronológicas mais longas nas edições principais da «Economia Europeia».

## Classificação dos sectores industriais

### *Inquérito à indústria<sup>1</sup>*

- 0 Conjunto da indústria**
- I Bens de consumo**
- II Bens de investimento**
- III Bens intermédios**
- 1 Indústria têxtil (43)**
  - a) Indústria de lanifícios B (431)
  - b) Indústria dos algodões B (432)
  - c) Malhas B (436)
- 2 Indústria do calçado e do vestuário (45)**
  - a) Fabrico de calçado C (451/452)
  - b) Vestuário C (453/454)
- 3 Indústria da madeira e do mobiliário de madeira (46)**
  - a) Madeira B (461-466)
  - b) Mobiliário de madeira C (467)
- 4 Indústria do papel e fabrico de artigos de papel; artes gráficas e edição (47)**
  - a) Produção de papel B (471)
  - b) Artigos de papel B (472)
  - c) Artes gráficas e edição C (473/474)
- 5 Indústria do couro (44)**
- 6 Artigos de matérias plásticas B (483)**
- 7 Refinaria de petróleo B (14)**
- 8 Produção e primeira transformação dos metais B (22: 221-224)**
- 9 Indústria dos produtos minerais não metálicos (24)**
  - a) Materiais de construção, cerâmica para a construção e a indústria, vidro plano B (241-246; 247 excepto 247.2.4./247.7; 248 excepto 248.6/248.7)
  - b) Cerâmica fina e vidro oco C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 Indústria química (25)**
  - a) Produtos químicos de base B (251)
  - b) Produtos químicos para a indústria e a agricultura B (256)
  - c) Produtos químicos de consumo C (255/257-259)
- 11 Produção de fibras artificiais e sintéticas B (26)**
- 12 Fabrico de obras de metal (31)**
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/resto de 316)
- 13 Construção de máquinas e de material mecânico I (32)**
  - a) Máquinas e tractores agrícolas (321)
  - b) Máquinas-ferramentas (322)
  - c) Máquinas têxteis e acessórios (323)
  - d) Motores, compressores e bombas (328)
- 14 Construção de máquinas de escritório e de máquinas e instalações para o tratamento da informação I (33)**
- 15 Construção eléctrica e electrónica (34)**
  - a) Construção de equipamento eléctrico I (341-344)
  - b) Electrodomésticos, rádios, televisões C (345/346)
  - c) Lâmpadas, material de iluminação, montagem, obras de instalação técnica I (347/348)
- 16 Construção de automóveis e peças sobressalentes (35)**
  - a) Construção e montagem de veículos automóveis (incluindo tractores rodoviários) e construção de motores para veículos automóveis C + I (351)
  - b) Construção de carroçarias, reboques e caravanas I (352)
  - c) Fabrico de equipamento, de acessórios e de peças B (353) sobressalentes para automóveis
- 17 Construção de outro material de transporte (36)**
  - a) Construção naval, reparação e manutenção dos navios I (361)
  - b) Construção de bicicletas, motociclos e suas peças C (362-364) sobressalentes
- 18 Indústria da borracha B (481/482)**
- 19 Fabrico de instrumentos de precisão, de óptica e similares (37)**
- 20 Indústria dos produtos alimentares, das bebidas e do tabaco (41/42)**

### *Inquérito aos investimentos*

#### **Indústrias dos produtos de base**

Indústria química  
Petróleo  
Materiais de construção, cerâmica, vidro  
Produção de fibras artificiais e sintéticas  
Borracha

#### **Indústrias metalúrgicas**

Siderurgia  
Primeira transformação dos metais ferrosos (exceptuando a fundição)  
Indústria dos metais não ferrosos

#### **Indústrias mecânicas e eléctricas**

Fundição  
Artigos de consumo metálicos  
Bens de equipamento  
Máquinas não eléctricas  
Electrodomésticos, rádios, televisores  
Máquinas eléctricas  
Indústria automóvel  
Construção naval e aeronáutica, material ferroviário  
Mecânica de precisão, óptica, relojoaria

#### **Indústrias de transformação**

Têxteis  
Vestuário e artigos de malha  
Couro e calçado  
Madeira e cortiça  
Mobiliário  
Papel e cartão  
Artigos de papel e de cartão  
Artes gráficas  
Artigos de matérias plásticas

#### **Indústrias extractivas**

Extracção e preparação de combustíveis sólidos  
Extracção de minerais metálicos, de petróleo e de gás natural, de materiais de construção e argila

#### **Indústrias alimentares**

#### **Conjunto da indústria**

#### **Inquérito à construção**

Imóveis:  
— habitação  
— outros imóveis  
Obras Públicas (engenharia civil)

<sup>1</sup> A classificação dos ramos da indústria nos três grupos principais é indicado por C = bens de consumo, I = bens de investimento, B = bens intermédios. A referência NACE (Nomenclatura Geral das Actividades Económicas nas Comunidades Europeias) está indicada entre paréntesis.

## Industry as a whole

0

## Ensemble de l'industrie

MOIS	EUR					B	DK	D	GR			E
	D	J	F	M	A				M	A	M	
1. Tendance de la production	=	51	54	54	-18	48	49	51	47	58	63	63
	s	-29				-18	-3	-18	-18	-18	-11	-27
2. Carnet de commandes, total	=	44	43	43	42	42	42	39	38	33	41	41
	s	-46	-18	-48	-48	-46	-46	-47	-18	-51	-57	-57
3. Carnet de commandes étrangères	=	42	41	40	41	41	40	29	31	27	42	32
	s	-46	-48	-48	-43	-43	-40	-51	-49	-57	-38	-82
4. Stocks de produits finis	=	69	67	69	68	68	67	68	68	68	70	72
	s	+23	+23	+23	+23	+22	+25	+16	+18	+12	+18	+28
5. Perspectives d'évolution de la production	=	57	58	61	62	62	61	48	50	53	58	68
	s	-23	-16	-8	-8	-6	-3	-24	-32	-27	+8	-18
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	63	63	69	72	73	75	73	69	68	77	76
	s	+7	+11	+3	+3	+3	-3	-7	-13	-8	+3	+2
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	55			54			70		63	48	80
	s	-37			-38			-24		-15	-52	-4
8. Facteurs limitant la production	j	aucune	39		38			13		78	67	38
	m	demande	57		57			77		18	42	46
	m	où d'œuvre	1		2			2		1	1	89
	m	équipement	3		3			1		1	2	2
	m	autres						7		2	14	1
9. Suffisance de la capacité de production	=	56			54			42		61	55	80
	s	+38			+38			+52		+33	+43	+14
10. Durée de production assurée en mois		2.8			3.0			3.1		1.0	2.6	5.8
11. Commandes nouvelles	=	46			48			40		43	59	71
	s	-24			-11			-20		-21	-11	+3
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	60			64			38		76	64	78
	s	-8			-2			-18		-12	+18	-6
13. Utilisation de la capacité		77.6			77.7			74.3		75.0	79.0	75.8
14. Stocks de matières premières	=	+80			2			+74		+74	+85	+81
	s							16		6	-3	8

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	48	45	48	49	65	63	58	60	59	60	73	72	68	64	60	62	63	63	50		
	b	-32	-35	-36	+3	+7	-1	-34	-26	-31	-4	-13	-18	-2	+10	-16	-14	-11	-15			
2. Order books	=	40	37	34	63	80	66	43	47	48	52	46	50	66	65	68	46	42	44	41	40	50
	b	-54	-55	-58	-23	-22	-18	-45	-37	-38	-38	-32	-40	-22	-21	-24	-50	-50	-48	-27	-28	-22
3. Export order books	=	44	43	33	63	58	71	46	44	46	41	44	41	68	68	66	38	40	48	41	43	43
	b	-60	-53	-57	-1	-14	-17	-32	-28	-24	-31	-30	-38	-20	-17	-20	-80	-56	-47	-17	-23	-5
4. Stocks of finished products	=	65	62	59	84	88	76	76	73	68	78	72	71	80	84	83	67	67	60	67	72	72
	b	+25	+30	+31	+12	+9	+12	+12	+11	+16	+14	+14	+13	+10	+10	+11	+21	+17	+22	+19	+14	+23
5. Production expectations	=	59	60	60	60	70	60	63	58	58	63	74	73	71	70	68	63	64	64	58	56	48
	b	-17	-14	-10	-2	+2	-4	+3	+6	+10	-5	-12	-11	+5	-2	+1	-7	-4	-10	+10	+14	+23
6. Selling-price expectations	=	63	66	68	63	77	66	80	77	76	40	42	51	76	62	84	73	80	78	67	72	76
	b	-8	+4	-14	-3	-1	-10	+8	+13	+12	+8	+20	+7	-6	-10	+3	+2	-1	+8	+10	+6	
7. Employment expectations	=	46			61			70		61				85		60			63		63	
	b	-46			-27			-16		-37				-27		-34			-23			
8. Limits to production	j	none	28		72			54		52				74		28			8			
	m	demand	65		21			36		42				21		73			90			
	m	labour	5		1			1		6				1		4			8			
	m	equipment	2		15			15		3				3		20			8			
	m	other																				
9. Adequacy of production capacity	=	42			78			62		56				79		57			50			
	b	+46			+19			+38		+40				+15		+36			+36			
10. Duration in months of assured production		3.0			1.9			4.1		2.2				2.3		3.7			3.3			
11. New orders	=	35			84			164		68				59		46			43			
	b	-43			+4			+10		+2				+2		-34			+1			
12. Export orders' expectations	=	63			47			52		78				71		58			56			
	b	-21			-5			+18		-2				+11		-16			+16			
13. % Capacity utilization		79.1			75.4			74.8		80.8				81.2		74.3			80.5			
14. Raw material stocks	=				+82			+85		+82				+86		+89			+87			
	b				14			9		6				4		7			-13			

## Consumer goods

## I

## Biens de consommation

MOIS	=	EUR					B			DK			D			GR			E		
		D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Tendance de la production	=	52	-22		58	-12		51	50	44	48	58	68	66	68	81	77	39	51	60	
2. Carnet de commandes, total	=	51	48	47	46	46	47	46	47	32	51	45	43	37	62	60	68	31	34	38	
3. Carnet de commandes étrangères	=	47	43	40	40	40	42	40	47	38	51	45	43	37	-51	-51	-57	-22	-24	-13	
4. Stocks de produits finis	=	68	69	68	71	70	70	66	65	81	52	67	66	67	68	67	76	56	64	75	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	53	54	58	58	60	60	46	55	57	58	68	72	68	45	61	58	48	74	85	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	64	58	73	77	76	78	85	85	82	80	88	82	63	77	75	88	83	74		
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	52	-40		54	-34		66	-30		66	-8	-51	47	81	-8	43	40	-46		
8. Facteurs limitant la production	=	43	53	53	41	54	54	17	88	16	81	81	40	42	40	42	40	82	82		
9. Suffisance de la capacité de production	=	61	+31		57	+35		48	+46		68	+23	+32	68	85	+8	85	85	+33		
10. Durée de production assurée en mois		2.8			2.8			2.1					2.5		8.5			2.3			
11. Commandes nouvelles	=	50	-18		51	-13		45	-23		44	-24		57	-18			81	-7		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	62	-14		59	-9		44	-20		68	-28		63	+25		62	-6			
13. Utilisation de la capacité		78.7			78.5			78.6			78.0		84.1		78.0		73.7				
14. Stocks de matières premières	=	+82	2					+78	12		+83	-1		+83	3		+78	15			

MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M			
1. Production trend	=	47	38	50	58	46	56	62	64	62	41	37	52	66	68	60	50	51	53	51	-3	
2. Order books	=	38	34	36	61	71	67	47	48	50	40	42	48	78	79	78	50	54	66	47	47	56
3. Export order books	=	29	28	28	78	84	57	48	51	51	14	25	47	78	83	83	32	41	57	39	47	48
4. Stocks of finished products	=	66	55	51	73	85	74	80	75	75	76	79	78	78	84	85	78	88	66	74	82	61
5. Production expectations	=	53	45	61	63	66	58	58	55	53	60	55	49	71	73	72	59	60	68	60	56	47
6. Selling-price expectations	=	69	61	71	57	84	81	84	79	72	76	72	88	78	83	82	74	80	83	67	71	76
7. Employment expectations	=	44	-50		75	-18		75	-11		78	-20		72	-16		62	-28		47	-29	
8. Limits to production	=	40	52		61	36		59	32		33	63		80	14		28	78		8	80	
9. Adequacy of production capacity	=	39	+53		55	+43		50	+40		72	+28		83	+8		52	+38		52	+28	
10. Duration in months of assured production		4.0			2.1			3.4			1.5			1.4			4.1			1.8		
11. New orders	=	33	-39		84	+8		45	-3		38	-50		63	+5		60	-34		50	+8	
12. Export orders' expectations	=	48	-32		77	-1		48	+10		68	+27		72	+20		54	-16		57	+18	
13. % Capacity utilisation		78.9			70.5			74.5			74.5			83.2			75.2			81.8		
14. Raw material stocks	=	+88	8		+84	16		+82	4		+78	21		+80	4		+87	3		+81	-7	

## Investment goods

## II

## Biens d'investissement

MOIS	EUR					B			DK			D			GR			E										
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M							
1. Tendance de la production	=	54	52	51	50	56	-22	-18	-31	-8	-20	-47	-28	-14	-13	-39	53	48	37	50	49	43						
2. Carnet de commandes, total	=	40	38	36	37	35	-50	-45	-49	-49	-40	40	-42	-44	-24	32	33	32	41	48	34	33	32	24				
3. Carnet de commandes étrangères	=	34	34	33	36	36	-56	-55	-52	-48	-45	28	30	28	-51	-54	-58	23	23	24	76	81	47	32	42	37		
4. Stocks de produits finis	=	71	66	70	68	71	-18	+24	+24	+19	+25	57	66	62	+11	+14	+12	48	68	70	74	60	73	57	52	62		
5. Perspectives d'évolution de la production	=	56	58	60	60	60	-26	-18	-16	-10	-10	61	-26	-33	-30	-44	-48	-46	68	64	63	64	40	36	57	64	58	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	87	70	66	73	77	+1	+6	-6	-5	-5	75	-7	-15	-12	69	78	84	78	78	84	65	58	69	60	57	63	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	51	49	-43	48	-41	51	-43	-36	-36	-36	60	-25	-25	-36	61	-36	-36	100	81	-36	86	84	81	82	81		
8. Facteurs limitant la production	=	33	32	63	65	74	33	63	65	74	74	17	16	16	51	51	51	48	48	51	54	54	86	86	86	12	2	1
9. Suffisance de la capacité de production	=	53	48	+43	48	+43	53	+43	+51	+51	+51	43	+30	+30	88	88	88	44	44	44	72	72	72	77	+24	+18	+18	
10. Durée de production assurée en mois		4.7			4.8						4.8				2.0			4.0			7.3			.8				
11. Commandes nouvelles	=	48	46	-20	48	-12	48	-20	-22	-22	-22	42	-22	-22	48	-2	-2	54	-2	-2	58	-4	-4	58	-4	58	58	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	58	64	-5	64	+4	58	-5	-20	-20	-20	42	-20	-20	72	-8	-8	70	+14	+14	80	-8	-8	80	-8	80	80	
13. Utilisation de la capacité		76.8			76.5						74.7			74.0			76.6			72.3			72.1					
14. Stocks de matières premières	=	+77		3							+74		12		+58		24		+80		10			+82		2		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	53	45	42	55	67	52	47	51	53	63	56	80	73	65	70	60	57	53	44	+10	
2. Order books	=	36	36	34	57	34	42	46	39	46	52	78	85	54	52	54	46	42	42	36	33	40
3. Export order books	=	34	38	33	72	30	67	43	38	40	43	87	54	61	84	66	34	52	43	43	41	40
4. Stocks of finished products	=	62	62	66	84	83	52	72	74	67	58	30	37	88	88	85	68	77	70	60	71	66
5. Production expectations	=	63	65	62	62	76	55	61	68	72	73	56	77	70	72	72	45	48	56	52	51	47
6. Selling-price expectations	=	62	71	63	63	86	76	76	86	86	48	32	51	87	88	91	74	78	75	75	78	81
7. Employment expectations	=	45	46	-49	46	-38	-24	-24	-24	-24	71	-23	-23	58	-36	-36	48	-45	-45	51	-23	-23
8. Limits to production	=	12	63	62	33	15	16	16	16	16	80	80	85	31	31	31	20	15	15	88	88	88
9. Adequacy of production capacity	=	44	84	+46	+10	+10	+43	+43	+20	+20	70	70	70	+20	+20	+20	42	+48	+48	+40	+40	+40
10. Duration in months of assured production		4.3			1.8			6.4			3.4			5.3			5.8			6.7		
11. New orders	=	40	56	-42	-18	-18	+5	+5	-31	-31	51	-7	-7	53	-7	-7	38	-46	-46	37	-9	-9
12. Export orders' expectations	=	68	70	-15	+2	+2	+30	+30	+2	+2	70	+8	+8	78	+8	+8	65	+8	+8	51	+21	+21
13. % Capacity utilisation		75.3			77.0			74.6			82.3			79.6			76.0			80.1		
14. Raw material stocks	=	+78		17	+68		30	+84	8	+78		22		+88	6		+82	-2		+52	-16	

### **Intermediate goods**

III

### **Biens intermédiaires**

MOIS	EUR						B			DK			GR			E				
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Tendance de la production	=	46 -38		54 -22			43 -15	41 +7	47 -15	42 -18	50 -26	51 -18	56 -24	45 +20	57 +23	57 +7	46 -44	37 -49	50 -12	
2. Carnet de commandes, total	=	41 -51	39 -57	42 -52	40 -50	41 -47	42 -46	30 -62	28 -63	28 -63	40 -48	37 -81	38 -80	36 -80	62 -30	66 -28	64 -28	35 -81	34 -60	44 -54
3. Carnet de commandes étrangères	=	43 -43	43 -48	43 -45	44 -38	43 -41	40 -40	21 -59	20 -56	27 -85	47 -31	35 -58	38 -58	36 -81	57 -29	55 -29	55 -29	49 -43	38 -80	54 -34
4. Stocks de produits finis	=	68 +25	66 +26	67 +25	67 +25	64 +24	66 +26	72 +18	72 +8	75 +13	64 +10	68 +30	68 +28	68 +30	73 +13	76 +12	73 +15	53 +43	41 +55	81 +37
5. Perspectives d'évolution de la production	=	56 -24	56 -18	81 -7	84 -6	84 -2	81 -1	52 -26	47 -37	56 -32	53 +15	70 -18	71 -21	72 -22	55 +27	55 +31	57 +25	59 +7	81 +7	84 +8
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	80 +2	81 +7	66 +4	87 +3	70 +4	73 -1	67 -11	56 -14	52 -4		68 -1	66 +2	72 -8	62 +20	64 +20	75 +3	77 +8	77 -5	83 +3
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	57 -37		54 -36			76 -18			56 -12		49 -12		86 -51		86 -10		36 -54		
8. Facteurs limitant la production	)sucrerie	35		35			12			72		54 -14		37 -1		37 -52		5 -2		
	)demande	80		60			80			25		54 -1		52 -3		52 -3		82 -2		
	)m. d'œuvre	1		2			2					2						2		
	)équipement	2		3								1						1		
	)autres						6		1									1		
9. Suffisance de la capacité de production	=	54 +38		54 +38			33 +61			42 +50		50 +48		80 +18		80 +18		78 +18		
10. Durée de production assurée en mois		2.2		2.2			1.8					2.0		4.8				1.8		
11. Commandes nouvelles	=	44 -32		47 -11			35 -13			36 -15		81 -15						87 +15		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	60 -4		66			30 -4					81 -11		82 +18		72 +18		72 -8		
13. Utilisation de la capacité		77.5		76.0			71.8			72.0		76.2		76.4				72.7		
14. Stocks de matières premières	=	+76 2					+68 23			+80 2				+88 -2				+78 13		

## Textile industry

## 1

## Industrie textile

MOIS	EUR						B	DK	D	GR			E									
	D	J	F	M	A	M				M	A	M										
1. Tendance de la production	=	48	48	53	-28	-28	41	51	47	33	58	52	66	66	68	38	36	37				
2. Carnet de commandes, total	=	40	34	32	30	38	40	38	41	40	25	33	35	37	68	60	66	14	11	13		
3. Carnet de commandes étrangères	=	33	37	33	31	31	33	36	33	34	32	15	18	19	50	42	38	25	30	32		
4. Stocks de produits finis	=	57	56	55	56	56	54	53	56	56	68	38	42	41	76	77	80	36	38	33		
5. Perspectives d'évolution de la production	=	57	53	52	55	56	56	60	56	55	58	58	66	72	69	81	78	60	64	57		
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	68	65	72	70	74	72	67	65	66	-8	-8	-6	-10	84	86	82	-4	-2	+5		
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	57	61	-27	-28	-28	-28	68	68	68	-14	-48	92	90	-10	-10	-58	41				
8. Facteurs limitant la production	=	38	33	56	60	72	41	59	53	53	44	63	63	63	25	91	5					
9. Suffisance de la capacité de production	=	57	55	+33	+35	+53	+53	41	47	47	+53	+49	+49	+49	82	+16	+27	73	+27			
10. Durée de production assurée en mois		2.0	2.0					1.8		1.0		2.2		2.0				1.0				
11. Commandes nouvelles	=	41	41	-37	-7	-32	-32	40	28	28	-10	-1	55	-1				58	-15			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	58	60	-8	-12	-27	-27	39				77	-15	57	-3	86	-2					
13. Utilisation de la capacité		77.6	78.9					69.8		71.0		81.0		83.0		83.0		67.4				
14. Stocks de matières premières	=	+70	-5					+78		+58				+85		-3		+61				
MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	31	30	40	65	55	58	53	60	61	100	100	100	68	60	56	86	85	87	50	-16	
2. Order books	=	18	31	25	18	18	38	27	43	48	100	100	100	47	48	47	33	28	32	48	38	80
3. Export order books	=	14	28	24	28	13	18	34	31	37	100	100	100	38	38	40	41	18	32	53	48	53
4. Stocks of finished products	=	58	62	60	35	30	27	58	58	55	100	100	100	65	68	64	60	61	47	85	83	87
5. Production expectations	=	44	45	48	26	80	67	55	57	51	100	100	100	72	60	68	70	71	67	49	50	47
6. Selling-price expectations	=	56	53	51	46	70	42	75	79	78	100	100	100	73	77	80	77	80	63	66	60	63
7. Employment expectations	=	46	80	-44	-18	-12	-12	100			52			56			56			68		
8. Limits to production	=	10	74	77	24	44	44	100			53			17			12			58		
9. ) none to production														54			72			8		
10. ) demand labour equipment														5			9			16		
11. Adequacy of production capacity	=	38	43	+54	+55	+25	+25	100			66			50			60			60		
12. Duration in months of assured production		1.3	2.3					1.0			1.4			2.1			2.1			2.3		
13. New orders	=	23	17	-53	-55	+20	+20	100			62			40			40			34		
14. Export orders' expectations	=	45	41	-31	-41	-10	-10	100			65			47			60			+18		
15. % Capacity utilization		78.1	83.5					75.3		90.9		73.0		76.1			83.5					
16. Raw material stocks	=	+78	-5	11	+81	-8	+74	-8	+100		+60			+78	-5		+48			-13		



## Cotton Industry

## 1b

## Industrie cotonnière

MOIS	EUR					B	DK	D	GR			E									
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M									
1. Tendance de la production	=	61	32	32	85	39	45	51	65	46	50	28	63	48							
	s	-25	-25	-23	-23	-47	-33	-39	-25	-7	-14	-58	-37	-52							
2. Carnet de commandes, total	=	43	31	38	23	38	44	46	42	44	22	22	31	1	14	15					
	s	-51	-63	-58	-71	-56	-50	-54	-44	-50	-74	-74	-67	-32	-22	-34					
3. Carnet de commandes étrangères	=	31	42	32	31	37	38	32	27	28	18	18	15	54	50	51					
	s	-59	-46	-60	-63	-55	-53	-60	-59	-69	-82	-84	-85	-48	-50	-48					
4. Stocks de produits finis	=	46	42	47	45	48	44	63	48	56	31	43	31	78	78	81					
	s	+30	+34	+41	+45	+34	+22	+28	+22	+26	+67	+55	+53	+13	+15	+18					
5. Perspectives d'évolution de la production	=	62	44	46	48	47	53	66	65	61	48	62	71	81	82	78					
	s	-24	-44	-26	-32	-21	-15	-32	-35	-37	-38	-22	-29	+15	+18	+17					
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	70	66	72	64	87	65	57	66	70	80	78	71	65	64	100					
	s	-8	-8	-8	-22	-5	-3	-23	-34	-30	-20	-13	-7	-17	-18	-41	-32	-27			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	35			41			84			43			80			18				
	s	-83			-51			-32			-57			-10			-84				
8. Facteurs limitant la production																					
) aucun limiteur		41			34			3			48			86			10				
) demande int. d'œuvre	b	-56			62			72			47			13			71				
) équipement		3			3			11									18				
) autres		1						14									1				
9. Suffisance de la capacité de production	=	65			56			57			37			87			88				
	s	+28			+28			+43			+61			+3			+12				
10. Durée de production assurée en mois		1.8			1.9			2.2			2.5			2.7			.8				
11. Commandes nouvelles	=	43			54			38			40						88				
	s	-41			-12			-38			-2						-32				
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	52			45			43			78			71			84				
	s	-28			-15			-31			-18			+8			+2				
13. Utilisation de la capacité		80.9			80.0			88.0			82.8			88.5			75.7				
14. Stocks de matières premières	=	+66						+78						+68			+58				
	s	-4						13			8			-6			-13				
MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M			
1. Production trend	=	27	32	32	63	100	92	95	55	68	59	46	78	77	78	42	42	-42			
	b	-67	-84	-84	-37		-8	-5	-45	-21	-24		-14	-13	-12						
2. Order books	=	11	21	17	63	28	13	47	58	32	31	32	38	31	40	51	71	75			
	b	-87	-75	-79	-37	-71	-78	-16	-28	-68	-68	-68	-47	-65	-56	-45	-21	-25			
3. Export order books	=	7	14	12	66	28	37	52	51	37	30	37	61	33	38	42	48	56			
	b	-83	-86	-68	-34	-71	-63	-42	-37	-63	-70	-63	-38	-85	-54	-4	-8	-10			
4. Stocks of finished products	=	78	84	85	100	100	31	28	27	49	55	47	70	63	58	46	61	56			
	b	+16	+14	+15	+55	+42	-1	+55	+42	+51	+38	+37	+14	+3	+15	+35	+39	+28			
5. Production expectations	=	26	34	28	63	71	48	31	37	64	38	68	88	83	84	44	60	87			
	b	-62	-58	-62	-37	-28	-28	-26	-3	-4	-8	-20	-4	-8	-11	-10	+42	+33			
6. Selling-price expectations	=	30	35	28	63	100	70	74	65	66	80	83	88	87	89	87	87	74			
	b	-64	-57	-65	+37		-10	+28	+35	-34	-38	-17	-10	-8	-11	+1	+33	+8			
7. Employment expectations	=	17					10			48			54			82		-4			
	b	-81					-86			-48			-42								
8. Limits to production																					
) none		2					55			38			22			17					
) demand		96					85			58			67			81					
) labour		1					4			12			12			4					
) equipment		1					4			5			5								
) other		1					4			16			16								
9. Adequacy of production capacity	=	3					77			58			50			50					
	b	+95					-13			+30			+24			+34					
10. Duration in months of assured production		1.4					2.0			1.4			2.2			1.8					
11. New orders	=	28					74			55			52			48					
	b	-89					+28			-27			-26			-20					
12. Export orders' expectations	=	17					29			58			51			48					
	b	-75					-11			+13			+11			+27					
13. % Capacity utilisation		74.0					84.3			72.0			77.7			78.8					
14. Raw material stocks	=	+94					+40			+72			+68			+28					
	b	4					8			8			-6			-45					

## Knitting industry

Ic

Bonneterie

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E			
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Tendance de la production	=	47	-33	45	-41	45	56	69	64	65	68	66	96	79	26	25	10	37	-76	-90	-63	
2. Carnet de commandes, total	=	47	38	38	38	43	68	61	58	67	62	54	87	100	28	21	-78	-100	-84			
3. Carnet de commandes étrangères	=	37	43	41	40	44	73	38	53	26	27	40	96	50	20	44	33	46	-58	-87	-55	
4. Stocks de produits finis	=	61	68	62	60	58	82	68	80	58	57	58	78	78	100	52	36	42	+48	+56	+58	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	53	52	58	58	58	62	61	53	47	63	70	18	78	100	61	71	84	-27	-16	+18	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	77	85	74	77	80	78	85	73	92	86	85	100	22	100	73	80	82	-13	-10	-8	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	66	-32	66	-24	61				85	-36	98	-2			25			-75			
8. Facteurs limitant la production	=	34	53	20	57	12				70		8				83			7			
		limite la pro- duction	demande m. d'œuvre	m. d'œuvre	équipement	autres				26		15										
9. Suffisance de la capacité de production	=	52	+38	53	+41	47				1		77										
10. Durée de production assurée en mois		2.2		2.1		2.1				3.0		3.0								1.4		
11. Commandes nouvelles	=	41	-33	40	-10	46				88		38								+8		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	56	-8	51	+3	48				55		58								+21		
13. Utilisation de la capacité		76.4		77.4		67.1				84.0		80.8								85.0		
14. Stocks de matières premières	=	+72	10			+80						+61								+54	-8	

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	28	25	45	58	29	55	46	48	60	74	62	57	67	58	58	38			-4		
2. Order books	=	25	44	41	18	15	63	25	26	46	70	74	61	36	33	23	58	28	58	-20	-22	-2
3. Export order books	=	33	50	43	14	8	34	34	48	48	46	46	22	40	7	38	58	45	45	-12	-11	-3
4. Stocks of finished products	=	51	62	58	28	35	15	58	38	52	76	73	67	33	38	18	78	54	71	+15	+28	+25
5. Production expectations	=	68	46	58	2	70	61	64	75	52	76	72	71	68	60	41	43	38	31			
6. Selling-price expectations	=	82	70	72	70	100	43	68	68	85	81	85	80	58	78	62	71	78	81	+23	+14	+31
7. Employment expectations	=	55	-25	75	-21	78				55	-37	73				68			68			
8. Limits to production	=	12	66	37	38	36	50			68		14				70			12			
		none	to demand	labour	equipment	other				24		66				7			14			
9. Adequacy of production capacity	=	47	+47	32	45	45	+53			74	+24	61				74			68			
10. Duration in months of assured production		1.8		1.5		1.8				1.7		2.4							3.1			
11. New orders	=	18	-51	15	-65	45				63	+1	29				29			27			
12. Export orders' expectations	=	51	-19	68	-3	44	+30			68	-1	44				44			53			
13. % Capacity utilisation		68.2		73.2		70.8				75.8		82.8							86.4			
14. Raw material stocks	=	+69	1	+84	8	+75	-11			+83	17	+76	8			+60			-6			

## Footwear and clothing industry

2

Industrie des chaussures  
et de l'habillement

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E				
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Tendance de la production	=	54	54	57	51	48	51	53	53	74	66	63	83	83	81	52	40	48	-34	-40	-48		
	b	-20		-15	-13	-12	-34	-21	-18	-12	-33	+17	+7	-9									
2. Carnet de commandes, total	=	47	43	46	45	46	44	35	42	27	55	57	52	43	72	81	82	28	31	43	-66	-57	-55
	b	-41	-45	-40	-43	-42	-36	-55	-50	-69	-17	-41	-36	-43	+12	-5	-14						
3. Carnet de commandes étrangères	=	43	39	42	46	41	48	28	36	38	40	38	38	38	80	43	56	42	28	20	-52	-62	-60
	b	-45	-51	-48	-42	-43	-30	-60	-48	-51	-28	-60	-57	-61	-26	-51	-44						
4. Stocks de produits finis	=	71	67	73	69	68	74	63	68	60	25	68	59	67	84	63	65	40	50	65	+50	+36	+35
	b	+18	+17	+17	+21	+17	+16	+17	+7	+17	+1	+28	+37	+29	+2	+13	-13						
5. Perspectives d'évolution de la production	=	81	53	58	51	55	56	51	55	52	43	56	72	57	58	61	62	45	44	51	-1	+6	-11
	b	-21	-19	-10	-17	-11	-8	-27	-28	-32	-18	-38	-22	-38	-13	-30							
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	89	86	78	82	82	83	78	80	80		85	82	82	51	73	58	92	88	91	-4	+4	-5
	b	+15	+18	+6	+4	-1		+4	-4	-4		+3	-12	-2	+33	+27	+37						
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	83		86				56		68		50		86								48	-52
	b	-29		-26				-37		-28		-50											
8. Facteurs limitant la production	aucune demande	44		41				23		83		82		75								10	77
	limite d'œuvre	48		46				67		11		18		16								8	
	équipement	4		5				4				1										7	
	autres	1		3				6		5		4		9									
9. Suffisance de la capacité de production	=	61		52				40		87		64		72								82	+12
	b	+29		+34				+56		+31		+36		+18									
10. Durée de production assurée en mois		3.1		2.8				1.8		1.0		3.1		3.8								1.5	
11. Commandes nouvelles	=	46		43				32		48		52										57	+26
	b	-22		-8				-34		-22													
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	60		52				22				51		82								63	+8
	b	-14						-50				-37											
13. Utilisation de la capacité		80.5		80.2				70.2		80.0		87.5		78.4								71.5	
14. Stocks de matières premières	=	+77		-1				+69		+63				+69								+85	7
	b							11		1				-28									

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Production trend	=	54	54	78	77	86	83	61	62	63	70	74	70	63	74	70	51	53	61	48	+20		
	b	-22	-12	-16	-17	-2	-11	-28	-26	-27	-30	-100	-81	+3	-4	-8	-43	-13	-21				
2. Order books	=	56	48	54	60	73	72	47	45	41	70			56	61	63	28	38	58	23	47	31	
	b	-32	-34	-30	-20	-21	-22	-47	-47	-31	-30	-100	-100	-38	-33	-18	-68	-62	-33	-35	-37	-41	
3. Export order books	=	60	59	58	46	38	44	46	43	56	100			62	76	80	31	43	58	37	25	48	
	b	-22	-15	-15	-40	-8	-12	-42	-38	-14	-100	-100	-34	-18	-8	-68	-57	-42	-31	-51			
4. Stocks of finished products	=	76	73	65	28	33	38	77	78	86	78	78	78	73	75	75	58	78	84	84	68	68	
	b	+2	+21	+23	+71	+61	+62	+15	-2	-2	+21	+21	+21	+23	+18	+17	+27	+15	+30	+34	+23	+23	
5. Production expectations	=	63	67	58	83	72	25	46	47	58	100	81	70	74	70	67	44	71	84	46	45	55	
	b	-31	-27	-16	-7	+6	-55	-22	-21	+6	+8	-12	-12	-12	-4	-11	-16	-21	-24	+24	+41	+29	
6. Selling-price expectations	=	74	81	75	30	88	88	86	88	85	78	27	86	81	82	77	80	84	84	71	70	-2	+6
	b	-14	-7	-11	-50	+11		+8	+8	+5	+21	-40	-87	+10	+5	+4	-15	-8					
7. Employment expectations	=	73		71				80		30		71		66							48	-6	
	b	-25		+5				-18		-70		-28											
8. Limits to production	none	25		73				51				66		35							3		
demand	64		26				36				32		69								77		
pro-	1		1				100				1		11								27		
duction	3		3				21				1		19								19		
labour	7																						
equipment																							
other																							
9. Adequacy of production capacity	=	50		37				41		70		78		56							47		
	b	+36		+61				+43		+30		+20		+34								+17	
10. Duration in months of assured production		2.0		2.4				3.7		1.7		1.8		4.7							2.3		
11. New orders	=	45		55				35		-100		56		37							44	+18	
	b	-23		-11				-11				+5		-59									
12. Export orders' expectations	=	64		53				36		-100		66		62							66	+14	
	b	-30		+1				+25				+22		-26									
13. % Capacity utilisation		81.2		70.5				78.1		60.8		82.6		78.6							82.2		
14. Raw material stocks	=	+78		15				+42		+81		+100		+90							+62	-8	
	b							58		-1				8									

## Manufacture of footwear

## 2a

## Fabrication de chaussures

MOIS	EUR			B			DK			D			GR			E			
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Tendance de la production	=	60	-22		63	-8	71	78	78	90	63	58	-10	+33	-42	+100	57	52	11
	s						-5	+2	-22								-43	-48	-89
2. Carnet de commandes, total	=	48	45	45	61	53	47	80	80	34	78	85	32	100		42	25	18	
	s	-38	-41	-41	-33	-35	-38	-40	-40	-68	-24	-15	-80			-58	-63	-82	
3. Carnet de commandes étrangères	=	42	38	41	53	44	51	55	55		48	48	61			78	46	27	
	s	-38	-40	-37	-37	-36	-23	-45	-45	-100	-52	-50	-38	-100		-22	-52	-73	
4. Stocks de produits finis	=	75	68	68	82	76	75	81	70	77	48	80	78	100		53	57	84	
	s	+13	+10	+16	+20	+10	+1	+19	+8	+23	+41	+10	+3			+47	+43	+36	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	59	59	54	56	61	51	80	78	87	63	89	58			43	32	31	
	s	-17	-15	-4	+2	+5	+11	+20	+2	-33	-37	-1	-44	+100		+13	+26	+17	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	70	70	77	81	81	81	75	100	83	83	100	87	100		84	87	80	
	s	+20	+26	+19	+15	+15	-1	+25		+7	+7		-3			+6	+17	-10	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	71	-17		73	-18		93			47			100		54		-46	
	s							-7			-53								
8. Facteurs limitant la production	(aucune)	42	42		43	43		80			87					86		34	
	(demande)	47	47		48	48		40											
	(m. d'œuvre)	8	7		2	4					13			100					
	(équipement)																		
	(autres)																		
9. Suffisance de la capacité de production	=	89	+21		86	+24		71	+28		95			100		74		+14	
	s										+5								
10. Durée de production assurée en mois		3.1			2.3			1.8			2.3			4.0		1.0			
11. Commandes nouvelles	=	48	-15		43	+8		48	+17		50					44	+54		
	s										-28								
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	56	-8		43	+17		55	-23		55			-100		44	+60		
	s										-28								
13. Utilisation de la capacité		78.9			80.9			75.3			86.2			38.7		68.5			
14. Stocks de matières premières	=	+83	1					+86	-12					+100		+80	20		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M			
1. Production trend	=	78	68	79	30	100	100	73	63	54	70	70	65	23	59	46	63	+6			
	b	-14	-14	-11	-70			-13	-17	-32	-18	-18	-7	-87	-41	+2					
2. Order books	=	71	67	71	65	100	48	85	48	55	54	54	61	14	40	51	43	33	30		
	b	-26	-28	-23	-35			-27	-38	-23	-46	-46	-21	-76	-80	-25	-43	-35	-48		
3. Export order books	=	68	66	59	74			54	40	84	38	39	71	26	70	78	26	22	26		
	b	-24	-22	-28	-28	+100	+44	-36	-40	-4	-61	-61	+17	-72	-30	-18	-32	-6	+2		
4. Stocks of finished products	=	82	81	75	100	100	100	71	75	75	63	63	68	37	70	50	56	60	61		
	b	-14	+7	-15				+7	+1	-7	+23	+23	+27	+48	+30	+50	+45	+8	+3		
5. Production expectations	=	85	76	80	65	54		51	45	51	68	68	62	30	58	84	42	60	47		
	b	-13	-18	+10	-35	+100	+46	+11	-1	+23	-6	-6	-4	-32	-21		+28	+40	+41		
6. Selling-price expectations	=	84	84	58	70	100	100	74	80	82	85	85	85	78	88	80	56	82	81		
	b	+2	+10	-29	+30			+22	+18	+10	+15	+15	+1	-22	+11	+10	+36	+34	+11		
7. Employment expectations	=	83	-17		+100			84	-2		53			87	-3		41		-17		
	b										-47										
8. Limits to production	) none	26						58			52			10			8				
	) demand	73			100			22			46			87			78				
	) labour							1									20				
	) equipment				1			1									22				
	) other							30			3			13							
9. Adequacy of production capacity	=	55	+43		+100			51	+31		84			85	+35		78	+6			
	b										+36										
10. Duration in months of assured production		1.3			3.0			3.0			1.8			1.8			2.3				
11. New orders	=	81	-17		+100			21	+23		50			38	-62		46	+19			
	b										+8										
12. Export orders' expectations	=	72	-16		+100			27	+37		51			75	+5		44	+46			
	b										+41										
13. % Capacity utilisation		74.7			80.0			76.8			74.3			74.5			86.2				
14. Raw material stocks	=	+82	14		+100			+85	1		+82	8		+78	22		+71	-3			

## Clothing

## 2b

## Habillement

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E				
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Tendance de la production	=		55		57		47	39	39	69	67	64	83	83	81	81	43	68	-31	-21	-27		
	s		-17		-13		-15	-15	-37	-21	-25	-36	+17	+7	-9								
2. Carnet de commandes, total	=	46	41	48	40	44	43	28	37	25	53	48	45	72	81	82	27	28	85				
	s	-42	-45	-38	-44	-44	-35	-57	-53	-69	-45	-42	-41	+12	-5	-14	-63	-60	-31				
3. Carnet de commandes étrangères	=	44	41	42	40	41	43	26	35	43	34	37	35	81	43	56	28	15	8				
	s	-48	-53	-48	-48	-47	-35	-62	-47	-47	-62	-58	-65	-25	-51	-44	-81	-88	-82				
4. Stocks de produits finis	=	68	68	78	73	65	73	58	68	68	77	61	63	84	83	65	46	36	78				
	s	+22	+19	+18	+21	+21	+21	+16	+7	+16	+23	+15	+35	+2	+13	-13	+41	+44	+22				
5. Perspectives d'évolution de la production	=	81	52	80	50	55	59	49	48	48	50	83	57	58	81	82	48	48	75				
	s	-23	-22	-14	-26	-17	-13	-37	-37	-32	-42	-28	-43	-1	-13	-30	-18	-14	-11				
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	71	67	78	83	82	82	78	76	78	85	76	80	51	73	58	88	86	96				
	s	+13	+13	-1	-7	-2	-2	-4	-6	-6	+3	-16	+33	+27	+37	-11	-2	-2					
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	58		61		48		48			48		86		86		48						
	s	-34		-31		-44		-44			-51		+2			-51							
8. Facteurs limitant la production	(aucune)	47		41		15		78			78		76		76		22						
	(demande de main-d'œuvre)	47		48		72		21			21		16		16		70						
	(équipement)	5		7		5										8							
	(autres)	1		4		8																	
9. Suffisance de la capacité de production	=	58		47		33		54			54		72		72		83						
	s	+32		+37		+65		+46			+46		+18			+15							
10. Durée de production assurée en mois		3.2		3.1		1.6					3.4		3.8		3.8		2.1						
11. Commandes nouvelles	=	45		43		28		52					64										
	s	-23		-17		-46		-24					+14										
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	58		55		20		48			48		82		82		78						
	s	-17		-8		-52		-40			-40		+6			-22							
13. Utilisation de la capacité		82.3		81.1		88.0					85.0		78.8		78.0								
14. Stocks de matières premières	=	+77				+66					+68					+82							
	s	-1				16					-28					4							

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK						
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M				
1. Production trend	=	59	50	73	84	84	80	55	62	87	100	74	72	84	48	71	-30	+3	-28	47	+27				
	b	-25	-10	-18	-8	-2	-12	-37	-30	-25	-100	+13	+4	-8											
2. Order books	=	50	40	44	83	66	78	38	44	34	100	60	84	34	35	84	20	55	36						
	b	-34	-36	-34	-17	-24	-16	-56	-50	-36	-100	-32	-16	-66	-65	-36	-28	-35	-32						
3. Export order books	=	58	58	58	43	44	48	41	51	46	100	65	44	41	33	32	48	38	27	65					
	b	-22	-16	-8	-41	-22	-17	-49	-35	-22	-100	-44	-25	-67	-68	-51	-41	-71	-1						
4. Stocks of finished products	=	61	69	81	17	22	26	80	77	82	100	100	100	77	77	77	71	88	71	68	88	82			
	b	+7	+27	+37	+83	+72	+72	+16	+3		+23	+13	+13	+15	+6	+21	+15	+28	+28	+30					
5. Production expectations	=	58	63	53	88	84	20	44	48	58	100	100	100	77	72	68	52	80	87	48	42	58			
	b	-36	-29	-27	-2	-6	-72	-38	-28	-1	-15	-10	-14	-6	-16	-33	-15	+22	+38	+24					
6. Selling-price expectations	=	68	60	78	24	87	87	92	88	87	100	100	100	88	85	81	77	77	87	71	73	63			
	b	-20	+6	-6	-64	+1	+13	+2	+3		-100	-100	-100	+8	+5	+5	-11	-21	-3	-25	-3	-15			
7. Employment expectations	=	68		62		74					78		48			-52									
	b	-30		-10		-24					-22		-5												
8. Limits to production	(none)	26		86		47		100			73		47			26			1		3				
	(demande de main-d'œuvre)	58		14		42					26		58			1			18		36				
	(labeur)	1		2																					
	(équipement)	4																							
	(other)	11																							
9. Adequacy of production capacity	=	43		43		36		100			85		50			50			43		+11				
	b	+39		+55		+48		+13			+13		+34												
10. Duration in months of assured production		2.2		2.3		4.0					2.0		2.0			6.3			2.5						
11. New orders	=	32		63		41					54		37			-57			41		+13				
	b	-24		-29		-27					-6														
12. Export orders' expectations	=	60		60		38					70		56			-42			76						
	b	-36		-10		+18					+16														
13. % Capacity utilisation		83.8		68.8		80.5		80.0			88.3		82.7			80.1									
14. Raw material stocks	=	+78		18	+33	87	+78	-1		+100	+88		+83			-7			+65		-15				



## **Timber and wooden furniture industries**

3

## **Industrie du bois et du meuble en bois**

MOIS	EUR					B			DK			D			GR			E					
	D	J	F	M	A	M		M	A	M		M	A	M		M	A	M		M	A	M	
1. Tendance de la production	=		52	-32		56	-24		71	70	82		25	-46		66	86	81		90	80	86	
	s							-15	-16	-24					-10	-29		+2	+38	+10			
2. Carnet de commandes, total	=	35	37	39	38	38	37		44	41	40		24			41	43	37		85	86	53	
	s	-51	-53	-48	-52	-52	-51		-50	-55	-54		-80			-45	-49	-55		-35	-32	+33	
3. Carnet de commandes étrangères	=	32	37	37	32	35	34		41	44	40		25			22	23	20		37	82	39	
	s	-56	-57	-57	-58	-57	-54		-47	-56	-58		-55			-78	-75	-78		-55	+4	+55	
4. Stocks de produits finis	=	87	88	87	89	87	87		85	57	54		53			80	86	88		82	81	13	
	s	+23	+24	+23	+21	+21	+21		+23	+31	+36		+25			+8	+8	+8		+28	+23	+71	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	57	60	56	84	67	60		51	40	50		54			74	77	58		40	80	25	
	s	-21	-12	-8	-4	-3	-2		-35	-54	-42		-16			-12	-17	-30		-8	+8	+75	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	59	57	68	72	73	76		76	76	70					74	83	88		38	27	16	
	s	+21	+25	+13	+10	+3	+2		+8	+8	+8					+14	+11	+8		+82	+73	+82	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	87		70					57				60			72				63		52	
	s	-23		-18					-37				-20			-28				-37		-46	
8. Facteurs limitant la production	jeu une demande int. m. d'œuvre équipement autres	43		36					7				81			58				33		2	
		51		55					78				38			38				66		86	
		2		2					5							2				1		1	
		2		3									12			3				3		3	
9. Suffisance de la capacité de production	=	80		55					43				37			83				78		54	
	s	+28		+31					+47				+63			+35				+13		+24	
10. Durée de production assurée en mois		1.8		1.7					1.4				1.0			1.4				8.8		1.1	
11. Commandes nouvelles	=	48		48					44				20			63						68	
	s	-36		-21					-40				-42			-19						-5	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	86		68					50							86				70		84	
	s	-4		+4					-34							-12				+30		-16	
13. Utilisation de la capacité		77.8		78.4					78.3				71.0			85.4				88.3		74.0	
14. Stocks de matières premières	=	+78		6					+80				+72				+83				+58		32

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	46	45	58	36	62	57	62	58	58	100	54	100	63	72	68	67	70	68	36	+2	
	b	-30	-33	-24	-46	-2	-21	-30	-34	-36	-46	-1	+14	-4	-17	-24	-22	-17	-24	-22		
2. Order books	=	37	31	37	7	50	26	38	38	38	38	38	38	66	68	54	39	38	32	40	31	28
	b	-53	-58	-51	-81	-14	-58	-58	-52	-52	-84	-84	-84	-24	-28	-38	-55	-64	-66	-38	-27	-28
3. Export order books	=	21	36	30	4	8	15	36	42	45	30	30	30	66	77	60	33	26	29	53	38	44
	b	-63	-46	-58	-70	-40	-48	-58	-48	-41	-70	-100	-100	-24	-15	-32	-65	-74	-71	-27	-49	-28
4. Stocks of finished products	=	56	58	61	46	71	78	76	73	68	100	100	100	62	83	89	57	50	41	85	58	84
	b	+30	+34	+27	+18	-5	-18	+18	+15	+20	-46	-46	-46	+8	+7	+7	+37	+34	+13	+23	-5	+10
5. Production expectations	=	62	57	87	37	77	41	58	65	58	100	54	100	68	75	71	78	78	57	58	43	36
	b	-12	-5	+8	-39	+18	-5	+2	+7	+14	-46	-46	-46	+3	-1	+1	-8	-13	-28	+24	+20	+23
6. Selling-price expectations	=	72	77	75	30	34	48	68	73	78	84	46	84	86	81	86	83	87	87	81	77	
	b	-4	-7	-7	-82	-2	-12	+21	+15	+15	-38	-54	-100	+2	-2	+6	+6	+3	-23	+23	+21	+1
7. Employment expectations	=	67			62			61			100			61			69			52		
	b	-21			+18			-6			-1			-1			-15			+6		
8. Limits to production	) none	11			38			46			18			72			13			22		
	) demand	62			44			43			62			22			68			83		
	) labour	1						2						2			2			10		
	) equipment	5						3						2			2			12		
	) other	1			17			14						4			28					
9. Adequacy of production capacity	=	44			66			55			54			81			84			42		
	b	+30			+10			+31			+46			+9			+22			+38		
10. Duration in months of assured production		.8			1.4			2.5			1.0			2.1			1.8			1.6		
11. New orders	=	30			51			49			-100			54			47			31		
	b	-40			-7			-16			-14			-14			-45			-1		
12. Export orders' expectations	=	52			3			58			-100			74			48			84		
	b	+22			-25			+20			-100			-6			-52			+16		
13. % Capacity utilisation		76.6			71.6			68.5			68.7			65.5			71.6			76.8		
14. Raw material stocks	=	+84			+50			+60			+100			+90			+58			+48		
	b	8			20			4			2			2			15			-22		

## Wood

## 3a

## Bois

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E			
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Tendance de la production	=	52		60			74	87	70	-17	74	74	88	56	80	63	72	88	-25	-28	+10	
	s	-36		-18			-8	-11	-20	+4	-4		+3	+40	+10							
2. Carnet de commandes, total	=	33	35	38	36	38	37	45	43	40	44	46	47	63	84	48	25	42	48	-45	-32	-30
	s	-57	-53	-52	-54	-49	-48	-45	-49	-54	-52	-52	-46	-37	-34	+38						
3. Carnet de commandes étrangères	=	36	38	43	35	43	37	32	33	25	33	34	36	37	88	40	32	38	27	-34	-64	-65
	s	-52	-60	-47	-55	-49	-47	-68	-67	-88	-63	-82	-61	-55	+4	+58						
4. Stocks de produits finis	=	57	57	62	62	61	58	71	58	53	62	71	66	58	57	4	51	37	41	+47	+58	+49
	s	+35	+35	+28	+28	+27	+32	+11	+18	+35	+28	+27	+28	+28	+23	+78						
5. Perspectives d'évolution de la production	=	56	57	58	65	68	66	57	58	36	78	81	78	42	87	18	70	81	71	-12	+17	+11
	s	-28	-8	-10	-3	+2	+8	-31	-48	-60	-1	-5	-4	-1	-12	-1	+84					
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	61	64	68	67	68	68	70	70	68	68	71	73	34	18	17	46	38	31	-50	-64	-65
	s	+3	+10		+1	+4		+6	-2	-6	+4	+15	+13	+68	+81	+83						
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	71		72			52				78			50			75			-48		-25
	s	-21		-14			-38				-18											
8. Facteurs limitant la production		aucune demande	45		41		12				88			34			4					
		jm. d'œuvre	48		48		67				24			85			83			3		
		équipement	4		4		3				3									1		
		autres	3		4		18				4											
9. Suffisance de la capacité de production	=	58		61			41				70			78			71			+16		+28
	s	+30		+25			+47				+28											
10. Durée de production assurée en mois			1.8		1.8		1.6							1.0			7.7			1.0		
11. Commandes nouvelles	=	42		49			30				71			78			+6					
	s	-48		-23			-54				-6											
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	57		71			41				78			70			87			-3		
	s	-7		-1			-58				-12			+30								
13. Utilisation de la capacité			77.1		77.3		74.5				83.7			67.7			77.3					
14. Stocks de matières premières	=	+75					+82							+84			+88			5		
	s	1					4				-12											

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	41	41	51	4	47	88	62	81	57	100	54	100	87	68	72	68	70	67	30	+12	
	b	-37	-43	-28	-60	-7	+12	-26	-28	-31	-46	-3	+20	-3	+8	+20	-20	-30	-21			
2. Order books	=	24	18	23	10	28	40	34	44	35	36	38	36	88	69	57	35	25	25	43	21	25
	b	-68	-76	-69	-82	-28	-42	-58	-44	-53	-84	-84	-84	-32	-31	-39	-65	-75	-75	-27	-15	-23
3. Export order books	=	14	31	18	3	13	34	58	41	30	74	85	85	34	25	28	60	28	52	-40	-72	-48
	b	-78	-61	-66	-86	-57	-78	-52	-25	-27	-70	-100	-100	-28	-5	-6	-68	-75	-72			
4. Stocks of finished products	=	50	39	51	17	58	65	70	72	55	100	100	100	84	88	95	53	44	38	58	52	45
	b	+30	+45	+35	+27	-5	-25	+24	+18	+35	+10	+8	+1	+47	+44	+24	+34	+34	+24			
5. Production expectations	=	53	62	68	6	71	61	63	67	63	100	54	100	71	72	67	81	81	66	42	46	51
	b	-17	-10	-14	-84	+27	+39	+3	+9	+15	+3	+8	+17	+3	+8	+3	-15	-18	-31	+46	+38	+31
6. Selling-price expectations	=	68	67	65	40	48	68	68	68	78	64	46	64	67	68	73	83	81	66	58	54	75
	b	-21	-15	-11	-50	+44	+32	+20	+20	+14	-36	-54	-100	-5	-8	+3	-1	+3	-34	+32	+30	+11
7. Employment expectations	=	68			78		74				100			81			70			46		
	b	-14			+22		-8							+1			-30			+6		
8. Limits to production		none	14		58		47				78			15			72			34		
		demand	74		18		38				82			12			4			12		
		labour	6		8		6							3			28			12		
		equipment	8		23		13															
		other	4																			
9. Adequacy of production capacity	=	52			78		58				54			58			57			58		
	b	+14			+17		+28				+46			-2			+27			+34		
10. Duration in months of assured production			.8		1.1		3.1				1.0			2.3			1.6			1.4		
11. New orders	=	31			28		41				-100			58			37			17		
	b	-61			-18		-23				+6			-53			-53			-1		
12. Export orders' expectations	=	52			1		58				-100			74			48			88		
	b	+20			-53		+8				+16			+62			+62			+1		
13. % Capacity utilization			77.1		77.0		72.0				86.7			86.5			71.7			78.8		
14. Raw material stocks	=	+100			+78		+74				+100			+96			+54			+33		
	b	-22			-22		8				-4			14			-41			-41		

## Wooden furniture

## 3b

## Meuble en bois

MOIS	EUR					B	DK	D	GR			E									
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M									
1. Tendance de la production	=	53	51	53	54	56	68	71	56	60	63	53	19 23 16								
	s	-25	-25	-26	-26	-26	+10	-18	-45	+2	+15	+8	-81 -77 -38								
2. Carnet de commandes, total	=	39	41	41	42	40	39	44	39	31	84	83	86 12 13 12								
	s	-45	-51	-47	-48	-48	-51	-54	-59	-53	-42	-49	-63 -88 -87 -88								
3. Carnet de commandes étrangères	=	36	38	36	28	35	35	48	49	49	18	20	18 1 34 7 7 18								
	s	-52	-48	-56	-52	-53	-51	-34	-48	-51	-81	-80	-84 -33 -83 -83 -82								
4. Stocks de produits finis	=	75	73	71	76	76	78	80	66	64	82	84	86 40 27 23								
	s	+13	+15	+21	+16	+14	+14	+30	+38	+36	-4	-2	-2 +15 +21 +68 +73 +77								
5. Perspectives d'évolution de la production	=	59	64	58	64	65	56	48	41	60	70	74	46 17 24 88 62 86 77								
	s	-17	-16	-7	-2	-3	-6	-38	-57	-30	-18	-24	-46 +83 +76 +1 +18								
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	58	53	71	78	80	83	79	80	70	80	80	84 82 83 30 86 46 71								
	s	+38	+38	+23	+18	+2	+5	+5	+2	+14	+18	+6	+7 +70 +14 +14 -50 -17								
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	67			70			62			67		100 30								
	s	-23			-20			-38			-31		-70								
8. Facteurs limitant la production		41		31		5		51		11		89	1 85								
		52		61		82		43		89			8								
		5		2		6		1					5								
		3		2		7		2													
9. Suffisance de la capacité de production	=	62		52		46		58		86		-4	37 +19								
	s	+24		+38		+46		+41													
10. Durée de production assurée en mois		1.8		1.7		1.3			1.7		2.7		1.1								
11. Commandes nouvelles	=	54		52		54			58				59								
	s	-24		-18		-28		-27					-15								
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	70		64		55		68		88		+11	88 -31								
	s	+2		+10		-18		-12													
13. Utilisation de la capacité		76.7		76.7		77.7			86.5		75.1		70.9								
14. Stocks de matières premières	=	+81				+80				+78			+33 53								
	s	8				10				24											
MONTH	F			IRL			I			L			NL		P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Production trend	=	57	51	63	68	87	5	62	52	55	80	76	66	+18	-28	-4	+8	-30	43	-5	
	b	-21	-21	-18	+4	+7	-77	-34	-38	-41											
2. Order books	=	53	47	54	2	88	4	40	34	40	84	84	53			55	85	88	38	40	33
	b	-33	-35	-28	-78	+5	-78	-58	-58	-52	-18	-28	-37			-7	-13	-34	-47	-36	-35
3. Export order books	=	35	44	50	17	17	22	37	35	46	85	74	51			4	54	54	26	66	32
	b	-35	-18	-38	+17	+17	+50	-57	-57	-48	-23	-20	-43			-4	-48	-48	+24	+10	
4. Stocks of finished products	=	88	81	75	92	83	89	81	74	77	80	78	84			74	78	84	71	87	78
	b	+30	+18	+15	-4	-5	-1	+11	+14	+11	+8	+6	+12			-10	-8	-38	+13	-9	+5
5. Production expectations	=	78	52	85	88	87	7	55	64	55	86	78	73			54	70	88	72	40	23
	b	-4	+2	+15	+5	+7	-78	+1	+6	+15	+4	-10	-15			+20	+18	-23	+6	+22	+17
6. Selling-price expectations	=	78	80	88	13	11	13	70	77	81	88	85	89			63	84	71	77	88	78
	b	+18	+2		-83	-81	-85	+22	+13	+15	+11	+5	+7			+37	+6	+28	+15	+14	-7
7. Employment expectations	=	88			92			86			81					81			81		57
	b	-30			+4			-4			-1					+36					+8
8. Limits to production		7			6			43			68					3			12		
		82			87			46			27					52			81		
		1						1								12			9		
								15								11			12		
9. Adequacy of production capacity	=	35			58			55			73					84			30		
	b	+51			+33			+19								+6			+38		
10. Duration in months of assured production		.8			2.0			2.1			2.0					2.8			1.7		
11. New orders	=	28			82			55			82					69			42		
	b	-13			+8			-9			-32					-6					
12. Export orders' expectations	=	54			11			54			74					41			50		
	b	+24			+67			+28			-18					-41			+50		
13. % Capacity utilisation		76.0			82.5			87.7			84.8					72.6			73.6		
14. Raw material stocks	=	+86			+8			+83			+85					+81			+58		
	b	14			61			3			1					18			-7		



Manufacture of paper and paper products,  
printing and publishing

4

Industrie du papier et fabrication  
d'articles en papier,  
imprimerie et édition

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E				
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Tendance de la production	=		50	-24		-11	51	55	77	54	-4		55	60	54	53	52	53	40	58	52		
2. Carnet de commandes, total	=	46	44	47	47	47	32	37	40	58		32	40	30	70	64	75	30	30	38			
3. Carnet de commandes étrangères	=	40	-46	-43	-43	-39	-43	-86	-57	-60	-38	-62	-56	-64	-18	-24	-25	-64	-62	-62			
4. Stocks de produits finis	=	52	43	50	44	49	48	24	44	44	68	44	45	44	100	100	7	31	38	34			
5. Perspectives d'évolution de la production	=	58	61	66	68	67	60	43	52	62	65	66	68	62	20	18	40	69	75	53			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	58	-16	-13	-4	-8	-3	-2	-43	-38	-22	-15	-24	-22	-22	+50	+50	+58	+5	+7	-1		
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	81	66	68	68	68	71	51	54	51		86	81	58	74	75	71	48	60	65			
8. Facteurs limitant la production	=	58	-7	-4	-12	-14	-10	-8	-49	-46	-48	-22	-13	-18	+18	+16	+28	-38	-32	-31			
9. Suffisance de la capacité de production	=	41	42				3	84		56	-26	52		100					36	-32			
10. Durée de production assurée en mois		55	51				48			58	-2	60							78	+1			
11. Commandes nouvelles	=	-23	-7				-20			-2	-18												
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	88	88				44				-14	78		78					83	-28			
13. Utilisation de la capacité		78.8	80.1				74.8			81.0		83.4		76.6					70.5				
14. Stocks de matières premières	=	+60	-4				+83			+90	4			+85					+85	15			
MONTH	F						IRL			I			L			NL			P				
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	UK	
1. Production trend	=	72	50	66	77	30	51	75	77	65	74	69	88	78	71	57	80	62	78	42		-10	
2. Order books	=	-37	-33	-41	-12	-7	-13	-23	-23	-27	-6	-2	-8	-23	-23	-33	-71	-67	-64	-32	-31	-28	
3. Export order books	=	35	40	45	51	84	84	54	73	58	52	84	86	92	88	81	58	22	23	22	25	54	55
4. Stocks of finished products	=	-63	-50	-38	-46	-38	-24	-23	-12	-24	-100	-100	-100	-18	-23	-26	-78	-77	-78	-51	-42	-36	
5. Production expectations	=	73	68	66	77	33	68	84	78	66	74	68	52	75	77	70	81	63	77	57	84	48	
6. Selling-price expectations	=	+1	+14	-2	+13	-33	-12	+8	+8	+14	-28	-31	-48	-11	-3	-4	-18	+1	-7	+7	-2	+20	
7. Employment expectations	=	68	74	86	52	78	83	78	76	76	84	71	80	80	77	74	74	65	78	65	68	73	
8. Limits to production	=	-32			-8			-8		-1		100		88	-26		52		42		-28		
9. Adequacy of production capacity	=	48	54		46	48		77		81		71		47			3		83		12		
10. Duration in months of assured production		-12	-8	-12	+12	-14	-7	+5	-8	+14	-38	-29	-10	-12	-15	-24	-8	-5	-8	-11	-2	+1	
11. New orders	=	38			68			70			68			82			34	-48		30	-4		
12. Export orders' expectations	=	81			84			78			100			79			78	+14		47	+11		
13. % Capacity utilisation		80.8			75.9			78.4			77.1			85.5			83.7			80.1			
14. Raw material stocks	=	+92			+83			+90			+87	3		+80			+80	2		+50	10		

## Manufacture of paper

## 4a

## Fabrication de papier

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E			
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Tendance de la production	=	46		52			42	62	56	-10	-36	+2	-22	-16	-42	100	10		51	51	55	
	s	-46		-18			-10	-36	+2				-22	-16	-42		-80		-45	-11	+11	
2. Carnet de commandes, total	=	27	36	31	36	26	33	41	50	50	-59	-50	-50	26	32	15	100	10	18	17	23	
	s	-65	-58	-67	-57	-58	-57							-62	-68	-73		-90		-81	-63	-77
3. Carnet de commandes étrangères	=	36	36	38	41	37	35	14	48	48	-8	-51	+17	31	32	28			30	30	27	
	s	-58	-68	-50	-47	-45	-57							-55	-58	-71			-60	-70	-73	
4. Stocks de produits finis	=	51	44	52	57	53	46	62	74	72	+34	+26	+24	52	51	37	1	1	38	34	30	
	s	+45	+46	+38	+41	+43	+42							+48	+41	+55	+81	+81	+62	+66	+58	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	71	64	64	66	74	70	41	53	75	-55	-47	-21	68	68	67	10	10	83	73	70	
	s	-11	-4	-2	-6	-6	-4							-23	-10	+1	-90	-80	-3	-11	-4	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	42	58	61	51	64	66	41	52	54	-58	-48	-48	66	64	60	100	100	27	38	46	
	s	-24	-19	-23	-7	-10	-8							+16					-47	-34	-46	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	60			62			51						62			100		70		-30	
	s	-36			-30			-49						-36								
8. Facteurs limitant la production																			54		18	
																			46		52	
																			27		2	
9. Suffisance de la capacité de production	=	58			63			5						48			100		62		+28	
	s	+38			+33			+95						+51								
10. Durée de production assurée en mois																			.8		.6	
11. Commandes nouvelles	=	50			52			48						73						75		-25
	s	-30			-10			-30						+3								
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	62			73			43						75						82		-8
	s	-1			-43									-21								
13. Utilisation de la capacité																			81.0		81.4	
14. Stocks de matières premières	=	+78			2			+74						+100						+78		21
	s							26														

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	30	32	28	59	36	20	63	33	62	68	67	76	100	100	96	-4	51	+17			
	b	-56	-58	-56	+7	+36	+20	-33	-21	-4	+8	+7	-24									
2. Order books	=	16	18	16	55	56	58	84	12	75	63	-28	-38	-100	-100	-100	-100	32	35	41		
	b	-78	-82	-82	-45	-44	-42	-32	-38	-21									-46	-13	-29	
3. Export order books	=	12	17	8	11	38	37	71	35	58	68	60	60	60	60	60	60	52	53	42		
	b	-88	-77	-88	-89	-82	-63	-29	-15	-32	-20	-18	-30	-100	-100	-100	-100	-26	-25	-50		
4. Stocks of finished products	=	37	34	37	80	70	58	89	71	77	58	61	58	22	22	22	63	72	57			
	b	+61	+68	+57	+40	+30	+42	+1	+28	+11	+14	+11	+16	+78	+78	+62	+36	+24	+33			
5. Production expectations	=	41	58	61	31	58	38	88	88	88	88	89	87	50	100	87	63	90	67			
	b	+23	-15	-15	+35	+14	-23	-12	+11	+4	-11	-3	+7	-50	-10	-13	+26	+10	-9			
6. Selling-price expectations	=	27	62	76	40	38	61	38	41	77	84	70	82	82	100	100	50	81	58			
	b	-8	-34	-24	-60	-32	-19	+13	-3	+15	-14	-18	+8				-18	+3	-38			
7. Employment expectations	=	51			50			73						78					58			
	b	-46			-22			+18						-21					-82		-37	
8. Limits to production														63					2			
														14					83			
																			5			
9. Adequacy of production capacity	=	73			70			85						68					54			
	b	+17			+30			+7						+12					+46			
10. Duration in months of assured production																						
11. New orders	=	32			42			33						72					41			
	b	-84			+30			-5						-2					+33			
12. Export orders' expectations	=	66			38			57						83					78			
	b	-62			-62			+37						-7					+3			
13. % Capacity utilisation														84.0					87.7			
14. Raw material stocks	=	+84			70			+78						+81					+65			
	b	2			30			17						17					-5			

## Processing of paper

## 4b

## Transformation de papier

MOIS	EUR					B	DK	D	GR			E
	D	J	F	M	A	M			M	A	M	
1. Tendance de la production	=	51		51		58	49	61	53	59	50	43 32 58
	s	-33		-15		-12	-7	-3	-18	-21	-32	+45 -68 -44
2. Carnet de commandes, total	=	43	48	45	46	42	50	24	27	32	32 41 34	70 70 75 40 23 8
	s	-51	-46	-47	-44	-34	-46	-72	-63	-68	-84 -53 -84	-18 -18 -25 -60 -77 -81
3. Carnet de commandes étrangères	=	55	45	57	46	56	52	46	33	31	53 55 56	100 100 7 37 56 23
	s	-38	-49	-37	-40	-40	-38	-52	-61	-63	-47 -45 -42	-83 -63 -44 -59
4. Stocks de produits finis	=	57	64	65	61	64	66	70	61	65	62 61 57	65 64 100 56 69 42
	s	+23	+30	+28	+33	+32	+36	+22	+17	+13	+30 +39 +41	+5 +6 +42 +31 +58
5. Perspectives d'évolution de la production	=	55	71	66	66	58	63	45	52	52	68 66 58	18 18 41 51 48 41
	s	-27	-7	-2	-6	-5	-5	-35	-32	-24	-25 -32 -29	+62 +60 +59 +13 +38 +21
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	55	60	54	64	65	66	58	56	48	52 54 52	76 76 67 22 34 26
	s	-18	-16	-24	-26	-25	-26	-42	-44	-51	-48 -42 -44	+14 +14 +33 -78 -66 -66
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	61		62		72			45		100	37
	s	-33		-34		-28			-55			-53
8. Facteurs limitant la production	(aucune demande d'œuvre d'équipement autres)	37		42		4			50		100	83
	b	57		60		68			48			7
9. Suffisance de la capacité de production	=	3		3		7			1			
	s	1		2		1						
10. Durée de production assurée en mois		1.4		1.2		1.1			1.0		5.5	.5
11. Commandes nouvelles	=	59		46		45			55			52
	s	-27		-4		-11			-31			+38
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	67		57		47			66		92	81
	s	+1		-1		-11			-6		+8	-9
13. Utilisation de la capacité		76.6		76.7		72.6			82.7		76.0	64.4
14. Stocks de matières premières	=	+78				+80					+83	+100
	s	-5				6					9	

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	68	18	72				77	77	66				72	68	70	78	74	75	50	-28	
	b	-32	+18	-18				-18	-8	-14				72	+8	-4	-8	-14	-18			
2. Order books	=	62	8	88				63	75	66				57	63	65	51	42	55	41	48	50
	b	-32	+13	-28				-28	-13	-26				-36	-27	-17	-48	-52	-38	-27	-46	-34
3. Export order books	=	51	50	50				58	58	52				87	78	77	74	75	74	13	51	55
	b	-21	-24	-12				-42	-42	-42				-11	-8	+3	-26	-25	-26	-43	-49	-43
4. Stocks of finished products	=	81	71	66				73	81	70				75	75	78	66	80	81	41	38	33
	b	+39	+15	+28				+13	+7	+18				+17	+15	+11	+34	+40	+38	+58	+62	+63
5. Production expectations	=	84	26	73				70	68	70				81	71	78	76	77	85	76	72	58
	b	+2	+48	-7				-2	-4	+8				-8	+8	+11	-12	-17	+1	+6	-4	+8
6. Selling-price expectations	=	73	86	73				80	88	83				86	74	86	53	82	58	81	87	81
	b	-23	-2	-23				+8	-15	-1				-34	-22	-26	-31	-10	-24	+7	-9	+1
7. Employment expectations	=	73						68						68			61			58		
	b	-15						-8						-23			-35			-42		
8. Limits to production	(none demand labour equipment other)	56						71						82			47			3		
	b	30						10						18			65			94		
9. Adequacy of production capacity	=	2						3						17			35			8		
	b	12																		6		
10. Duration in months of assured production		.8						2.1						1.1			.8			1.2		
11. New orders	=	7						68						58			26			47		
	b	+35						-3						+12			-82			-11		
12. Export orders' expectations	=	56						82						59			37			26		
	b	-12						-20						+18			+23			+24		
13. % Capacity utilisation		76.6						82.4						83.2			82.2			75.8		
14. Raw material stocks	=	+88						+85						+88			+83			+48		
	b	-12						11						10			-5			14		

## Printing and publishing

## 4c

## Imprimerie et édition

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E			
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Tendance de la production	=		52				54	42	54	45	57	56	56	76	66	35	66	46	-33	-14	-46	
	s		-12				-2	+6	+2	-37	-15	-30	+46	+22	+32							
2. Carnet de commandes, total	=	55	45	54	52	53	54	40	44	56	35	42	36	54	23	72	31	38	57	-57	-47	-43
	s	-25	-41	-34	-36	-35	-36	-46	-36	-34	-56	-52	-60	-32	-56	-28						
3. Carnet de commandes étrangères	=	72	58	71	57	65	66	29	42	71	75	77	78	100	100	30	38	42	-10	-64	-42	
	s	-18	-32	-17	-33	-29	-16	-51	-56	-23	-25	-23	-22			+100						
4. Stocks de produits finis	=	80	80	88	88	80	89	100	100	100	86	87	86	85	78	78	54	80	72	+46	+20	+28
	s	+20	+8	+10	+8	+6	+7				+2	+3	+2	+16	+22	+12						
5. Perspectives d'évolution de la production	=	57	54	66	66	67	64	52	64	64	62	71	61	62	34	34	71	87	60	+5	+3	-8
	s	-18	-18	-4	-4	-3	-2	-32	-10	-14	-24	-18	-28	+8	+22	+56						
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	70	70	77	74	73	75	65	78	83	75	85	82	24	34	95	70	83	81	-16	-17	-8
	s	+8	+8	-3	-10	-1	-1	-21	-6	-13	-15	+5	-10	+78	+66	+5						
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	56		54			78			52			88			23						
	s	-34		-26			+2			-46			+2			-25						
8. Facteurs limitant la production		aucune demande	51		40		12			59			8									
		limite	55		53		66			39			67									
		im. d'œuvre	1		6		4			3			26									
		équipement	5		4		3			50												
		autres					15															
9. Suffisance de la capacité de production	=	66		64			52			66			81			+18						
	s	+18		+28			+30			+33			-3									
10. Durée de production assurée en mois		3.1		2.7			1.8			2.6			4.5			2.4						
11. Commandes nouvelles	=	54		52			47			57			81			-3						
	s	-18		-8			+1			-17												
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	77		71			46			81			28			-80						
	s	-5		-5			-38			-7			+83									
13. Utilisation de la capacité		78.5		76.5			77.1			81.5			71.8			68.1						
14. Stocks de matières premières	=	+83					+87						+84			+78						
	s	-5					-13			-14			22									

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Production trend	=	86	65	78	94	28	62	-15	-4	-7	-36	-31	-2	+4	+10	-33	-4	-8	-21	39	-7		
	b	-6	-1	-14	+12	-28	-20																
2. Order books	=	70	65	64	94	80	92	-18	-21	-31	-6	-2	-2	-17	-18	-40	-51	-38	-40	46	45	52	
	b	-28	-35	-34	+8	-6	-4													-32	-28	-26	
3. Export order books	=	45	54	85	96	84	73	-7	+10	-8	100			86	61	43	94	100	82	25	58	68	
	b	-51	-48	-16	-4	-6	+19				-100	-100		+2	-20	-46	-6	-8	-6	-68	-41	-5	
4. Stocks of finished products	=	83	89	85	100	100	100	97	86	89	100	100	100	92	89	82	94	85	87	78	85	86	
	b	+5	+5	+5	+3	+5	+5	+3	+4	+8				+2	+3	+4	-5	+13	+14	+8	+9		
5. Production expectations	=	85	65	65	93	24	65	88	78	56	74	69	52	67	75	58	58	65	47	51	56	40	
	b	-3	+11	+3	+5	-50	-8	+7	+12	-4	-26	-31	-48	-11	-8	-15	+17	+17	-7	+5	-4	+28	
6. Selling-price expectations	=	77	74	94	88	83	88	94	83	69	84	71	80	87	81	74	87	85	88	81	66	71	
	b	-9	-6	-6	+38	-7	-2	-7	+21	-21	-36	-28	-10	-5	-13	-24	-1	-7	-8	-17			
7. Employment expectations	=	62			100			68			100			65			57			35			
	b	-34			-4			-4			-31			-41									
8. Limits to production		none	44		42			84			91			30			3			82			
		demand	61		58			9			8			47			14			10			
		labour	1											8			6			10			
		equipment	4											5			41						
9. Adequacy of production capacity	=	55			60			81			86			82			62			54			
	b	+29			+60			+18			+2			+10			+16			+32			
10. Duration in months of assured production		1.3		1.2			8.3			2.3			1.4			2.4			1.2				
11. New orders	=	49		77			65			68			61			43			23				
	b	-11		+18			+8			-31			+7			-25			-5				
12. Export orders' expectations	=	61		84			88			100			73			25			81				
	b	+21		-8			-4			-17			+75						-3				
13. % Capacity utilisation		80.7		76.4			69.0			77.1			83.2			74.5			81.0				
14. Raw material stocks	=	+84			+87			+87			+87			+84			+76			+48			
	b	4			13			3			3			6			-14			10			

## Leather and leather goods industry

5

## Industrie du cuir

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E			
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Tendance de la production	=	83		50			78	81	60	55	54	67	67	23	58	21	-68	-30	-79			
	s	-35		-42			-21	+9	-40	-45	-24	+3	-15									
2. Carnet de commandes, total	=	52	47	35	27	36	41	16	18	1	24	33	38	32	6	25	9	-82	-75	-81		
	s	-32	-53	-81	-69	-60	-55	-64	-64	-66	-76	-67	-61	-68								
3. Carnet de commandes étrangères	=	43	38	28	23	50	40	4	4		11	15	33	23	3	30	21	-87	-70	-79		
	s	-35	-62	-57	-44	-48	-52	-56	-56	-100	-83	-85	-67	-73								
4. Stocks de produits finis	=	67	68	58	67	64	63	88	86	27	40	50	46	47	30	46	20	+70	+54	+80		
	s	+19	+25	+27	+27	+24	+25	+14	+14	-25	+80	+50	+54	+53								
5. Perspectives d'évolution de la production	=	60	46	51	53	47	46	70	80	15	84	57	59	58	72	54	46	-28	-28	-34		
	s	-22	-20	-21	-21	-9	+10	-30	-10	-85	+28	-31	-17	-34								
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	76	56	80	86	82	72	71	80	76		88	86	78	73	87	67	-23	+11	-17		
	s	+16	+30	+4	+12	+6		-18	-10	-24		+1	-4	-21								
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	86		61			41			87		56		51								
	s	-32		-18			-58			+13		-38		-48								
8. Facteurs limitant la production	=	33		31			5			81		88		13								
	s	56		56			83					31		50								
		3		8			12			8				38								
		2		2						13												
9. Suffisance de la capacité de production	=	48		46			38			68		34		43								
	s	+30		+35			+84			+31		+80		+37								
10. Durée de production assurée en mois		2.3		1.9			1.7					1.9										.9
11. Commandes nouvelles	=	42		44			68			24		41		58								+2
	s	-30		-18			-12			-78		-27										
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	42		57			91					55		82								+10
	s	-20		+15			-9					+18										
13. Utilisation de la capacité		74.2		71.9			73.3			66.0		82.6		64.0								
14. Stocks de matières premières	=		+72					+86			+70				+87							3
	s		2					14			8											

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	26	37	48			100	48	61	66			56	68	69	10	78	15	70			
	b	-72	-59	-52	+100			-50	-57	-26	+14	-2	-17	+14	-90	-22	-57	-30				
2. Order books	=	35	27	45	100			28	42	58	65	63	58	58	-10	-17	-18	-80	-28	-87	18	11
	b	-65	-63	-55			-100	-68	-58	-34	-19	-17	-18	-19	-33	-19	-50	-18	-46	-65	-73	
3. Export order books	=	80	16	12	100			12	73	48	43	47	61	88	81	55	20	38	78	-2	-61	-21
	b	-18	-82	-88	+100			-28	-21	-35	-29	-33	-19	-29	-15	-43	-50	-19	-48	-63	+46	+27
4. Stocks of finished products	=	87	81	78	100			83	70	78	92	68	65	41	74	43	37	54	55			
	b	-3	+1	-6				+11	+12	+10	-2	+4	-3	+58	+22	+57	-3	-20	-4	-50	-18	+12
5. Production expectations	=	30	36	55	100			55	31	42	75	68	74	50	81	13	46	88	45	+12	+37	
	b	-58	-40	-27	+100			-8	+5	+48	-3	-20	-4	-3	-20	-4	-50	-19	-48	-63	+46	+27
6. Selling-price expectations	=	87	84	84	100			80	77	74	92	87	100	66	66	81	72	77	72			
	b	-11	-4	-32				+4	+18	+26	-8	-3		+22	+22	+27	+28	+23	+28			
7. Employment expectations	=	72						57			76			81			76					
	b	-20						-9			-18			-19								
8. Limits to production	=	26						38			56			8			18			88		
	s	65						58			41			18			3			12		
		1						1			3											
9. Adequacy of production capacity	=	19						54			84			80			34			42		
	b	+57						+24			+4			+10								
10. Duration in months of assured production		1.1						2.5			.8			.9			2.2					
11. New orders	=	25						41			71			78			46			-30		
	b	-87						-3			-13			-22								
12. Export orders' expectations	=	87						45			78			81			60					
	b	-3						+27			-20			-15								
13. % Capacity utilisation		85.9						73.5			70.2			68.4			74.7					
14. Raw material stocks	=		+58					+66			+81			+21			+46			-54		
	b		-26					28			3			-67								



## Processing of plastics

## Transformation des matières plastiques

MOIS	EUR					B			DK			D			GR			E					
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Tendance de la production	=	50	47	47	-18	-18	20	28	40	43	56	56	59	76	46	44	34	54	52	-52	-28	-44	
2. Carnet de commandes, total	=	42	42	43	34	34	37	21	8	8	47	41	42	40	17	18	65	18	19	17	-84	-78	-83
3. Carnet de commandes étrangères	=	46	40	49	39	46	47	1	1	53	43	43	47	94	32	28	34	47	30	-57	-57	-53	
4. Stocks de produits finis	=	71	72	70	70	69	74	61	99	48	74	74	72	71	76	63	68	54	66	66	+46	+32	+11
5. Perspectives d'évolution de la production	=	60	62	57	63	58	63	44	72	70	48	68	68	68	40	33	48	68	71	72	-12	+25	+18
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	62	58	63	87	72	74	70	70	78	68	75	75	56	48	51	78	73	69	-15	-21	-27	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	65	85	-27	-21	-5	83	62	62	-32	86	-5	-5	-5	-32	-42	-42	-42	-42	-42	-42	-42	
8. Facteurs limitant la production	=	38	35	54	57	100	78	60	60	38	63	44	67	2	44	12	3	3	3	3	3	3	3
9. Suffisance de la capacité de production	=	54	49	+36	+43	+57	47	54	54	+40	66	+32	75	+25	75	75	75	75	75	75	75	75	
10. Durée de production assurée en mois		1.7	1.8				2.3	1.0	1.0		1.6			3.2		1.0							
11. Commandes nouvelles	=	45	44	-25	-10	-31	32	65	65	-31	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	+18	+18	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	62	67	+4	+7	-8	83	40	40	-7	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	
13. Utilisation de la capacité		76.1	76.2				76.2	73.0	73.0		76.6	76.6	76.6	76.6	76.6	76.6	76.6	76.6	76.6	76.6	76.6	76.6	
14. Stocks de matières premières	=	+77	-1				+100	+61	+61		+64	-2		+61	+61	+61	+61	+61	+61	+61	+61	+61	
MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Production trend	=	40	29	33	21	26	62	41	56	72	87	87	92	57	57	60	55	30	58	30	-18	-18	
2. Order books	=	28	28	37	33	22	48	35	40	45	96	94	81	41	48	57	25	39	57	33	28	31	
3. Export order books	=	27	28	35	4	38	45	43	51	61	85	85	88	34	49	48	6	60	61	48	66	47	
4. Stocks of finished products	=	70	72	66	62	65	57	68	61	71	77	77	72	71	69	77	94	68	68	73	60	66	
5. Production expectations	=	55	54	55	40	63	60	68	59	70	91	88	84	82	67	75	31	37	46	58	38	48	
6. Selling-price expectations	=	58	56	69	78	79	78	78	70	85	34	33	31	78	84	87	61	68	72	58	61	66	
7. Employment expectations	=	70	63	-30	-23	-18	88	87	87	-3	71	71	71	71	77	77	59	59	59	59	59		
8. Limits to production	=	16	58	77	32	34	47	74	87	-4	87	87	87	87	87	87	38	38	38	38	38		
9. Adequacy of production capacity	=	33	49	+45	+36	+61	94	94	94	-6	74	74	74	74	74	74	56	56	56	48	48		
10. Duration in months of assured production		1.1	1.4				4.3	1.7	1.7		1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3		
11. New orders	=	31	32	-45	-42	-26	94	50	50	-6	40	40	40	40	40	40	30	30	30	-2	-2		
12. Export orders' expectations	=	60	73	-12	-23	+26	86	86	86	-5	86	86	86	86	86	86	62	62	62	+38	+38		
13. % Capacity utilisation		60.6	63.4				72.0	69.4	69.4		75.0	75.0	75.0	75.0	75.0	75.0	78.3	78.3	78.3				
14. Raw material stocks	=	+80	2	b	+81	5	+82	6	+82	20	+86	12	+86	+86	+86	+86	+48	+48	+48	-7	-7		



## Mineral oil refining

7

Raffinage de pétrole

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Tendance de la production	=	82		-14		-10	51	51	61	51	50	100	100	100	55	50	100	87	59	39	
	s						-49	+49	+39	-27	-45				+45	-50	-3	-21	-81		
2. Carnet de commandes, total	=	74	57	80	84	70	83	12	12	81	85	100	100	100	81	100	100	100	82	78	
	s	-18	-37	-10	-14	-22	-5	-88	-88	-39	+35	-8			-8			+18	+28	-22	
3. Carnet de commandes étrangères	=	81	82	79	78	83	78	12	81	81	75	100	100	100	100	100	100	80	72	41	
	s	+13	-14	+17	+8	+1	-14	-88	-39	-39	+25				+20	+28	-41				
4. Stocks de produits finis	=	80	83	77	81	84	83	81	12	81	82	100	100	100	100	100	100	85	58	100	
	s	+20	+15	+21	+7	-2	+1	+39	-10	+39	+18				+5	+6					
5. Perspectives d'évolution de la production	=	78	70	78	70	75	80	51	51	100	35	100	100	100	100	50	100	40	68	98	
	s	-10	+12	+1	-22	+8	+32	+48	+48	+65	+65				+50	-64	-31	+4			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	84	71	81	77	71	87					83	47	80	81	100	100	86	87	86	
	s	+6	+1	+17	+13	+23	-9					+7	+63	-8	-8	-5	-13	-4			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	84		-28			63				43		86		100			80		-10	
	s						-33				+57		-14								
8. Facteurs limitant la production		aucune demande	59		72						74		100						82		18
	b		28		20						16										
		l'm. d'œuvre	5		6						10										
		équipement	6		6																
		autres	6		6																
9. Suffisance de la capacité de production	=	80		-4			85				41		100					82		77	
	s						-3				+39		-8					-8		+3	
10. Durée de production assurée en mois			2.8				2.4											6.0		1.0	
11. Commandes nouvelles	=	89		-23			70				45		100						76		-6
	s						-14				+17										
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	83		+5			86						100					84		-18	
13. Utilisation de la capacité			88.0				80.1						85.0		86.2		87.1		78.0		
14. Stocks de matières premières	=		+85				3						+100					+100		+82	
	s																			-18	

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Production trend	=	81	95	78				80	86	86	75					100	42	100	85		+15
	b	+18	-5	-24				-10	-30	-4	+16					-58					
2. Order books	=	76	63	84				78	80	80	10					100	100	100	84	25	58
	b	-22	-37	-6				-17	-8	-20	-54					-4	-75	+44			
3. Export order books	=	95	88	88				77	86	88	8					100	100	100	30	100	88
	b	-6	-11	-11				-23	+2	-53	-48					+70		+11			
4. Stocks of finished products	=	87	100	87				87	72	86	80					100	42	100	80	90	60
	b	+13	+3					-3	-28	-8	-10					+58		+10	+10		
5. Production expectations	=	100	88	35				63	8	48	90					100	42	100	16	80	44
	b	+1	+85					-23	+65	+9	-8					-58		+10	+58		
6. Selling-price expectations	=	88	87	100				87	23	52	20					100	100	100	10	84	84
	b	-11	+13					+33	+77	-44	+76					+80	+4	+8			
7. Employment expectations	=	40						86			20					72			15		
	b	-60									-80					-28			-65		
8. Limits to production		78						81			31					42			100		
		1						0			88										
		l'm. d'œuvre	18					1								100					
		équipement	2																		
		autres	2																		
9. Adequacy of production capacity	=	81						91			32					100			85		+15
	b	-17						+7			+68										
10. Duration in months of assured production		-8						84.4			2.1					12.0			8.2		
11. New orders	=	84						91			82					100			22		
	b	-36						+1			+16										
12. Export orders' expectations	=	100						28			0					100			-42		
	b							+71			-81										
13. % Capacity utilisation		98.3						83.8			78.4					80.6			99.6		
14. Raw material stocks	=		+100					+72			+82					+62			+100		
	b		-28					-28			-6					58					



Production and preliminary processing  
of metals

8

Production et première transformation  
des métaux

MOIS	EUR						B	DK	D	GR	E				
	D	J	F	M	A	M									
1. Tendance de la production	=	36		55			40 30 38	78	54 62 81	25 24 45	53 45 28				
	s	-60		-23			+8 +40 -10	-8	-42 -38 -15	+75 -55	-47 -18 -54				
2. Carnet de commandes, total	=	35	34	32	45	38	35	28 26 25	17	28 22 38	58 77 56	45 38 20			
	s	-61	-62	-64	-45	-42	-59	-65 -74 -75	-38	-72 -76 -62	-40 -23 -44	-53 -55 -80			
3. Carnet de commandes étrangères	=	34	26	34	46	36	34	17 9 22	6	27 17 33	100 100 87	37 22 21			
	s	-56	-62	-54	-38	-48	-48	-61 -59 -78	+38	-63 -83 -87	+33	-61 -52 -57			
4. Stocks de produits finis	=	76	76	63	73	75	72	81 82 84	78	82 78 80	29 38 56	55 58 78			
	s	+16	+16	+18	+7	+9	+22	+3 -8	+11	+18 +21 +20	+11 -15 -10	+8 +17 +24			
5. Perspectives d'évolution de la production	=	55	60	58	74	71	66	54 34 81	18	78 75 88	68 100 73	68 85 84			
	s	-31	-12	-4	-2	+3	+2	-32 -60 -39	+82	-21 -23 -26	+31 +27	+3 +3 -10			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	56	61	58	49	51	55	75 56 38		51 42 48	54 77 100	58 64 48			
	s	-24	-1	+18	+27	+27	+11	+5 +2 +28		+25 +30 +22	+48 +23	+8 -10 -45			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	44		48			85	80	16	57	68				
	s	-50		-50			-11	+30	-84	-43	-32				
8. Facteurs limitant la production	=	23		27			22	88	40	2	17				
	s	70		66			74	12	58	88	88				
		2		2			4		1	1	1				
									1	7	17				
9. Suffisance de la capacité de production	=	43		43			26	28	28	65	84				
	s	+51		+51			+70	+74	+74	+15	+14				
10. Durée de production assurée en mois		2.0		2.3			1.7		2.0		1.5		2.1		1.4
11. Commandes nouvelles	=	36		52			27	54	77			87		-7	
	s	-48		-14			+11	+18	-17						
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	51		68			22		77	70		92			
	s	-19		+3			+14		-23	+30					
13. Utilisation de la capacité		73.1		77.8			70.8	63.0	77.7	56.3		65.1			
14. Stocks de matières premières	=	+70					+51	+74		+82		+83		-7	
	s						43	16		-8					

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	30	34	32	44	41	85	69	63	77	85	85	84	72	56	61	36	32	31	36	78	
	b	-70	-64	-60	+26	+59	+15	-23	-21	-21	+16	+5	-12	+10	+34	-27	+48	+62	+23			
2. Order books	=	63	67	17	59	41	59	37	43	43	27	10	24	64	44	38	68	68	64	64	18	60
	b	-33	-27	-79	-41	+59	+41	-33	-48	-57	-55	-54	-64	-16	-6		-32	-32	-36	-22	+24	-16
3. Export order books	=	71	56	15	34	34	61	64	46	58	20	9	18	44	38	13	61	66	83	49	33	34
	b	-28	-44	-79	-2	+66	+38	-22	-40	-22	-46	-48	-56	-2	-7	+18	-19	-14	-17	-8	-3	-6
4. Stocks of finished products	=	69	71	88	100	82	58	67	74	52	61	80	80	83	81	78	84	77	80	86	86	61
	b	+1	+5	+28	+16	+48	-41	+1	-2	+40	+1	-10	-4	+11	+11	+17	+14	+13	+6	+6	+6	+15
5. Production expectations	=	66	81	70	44		100	71	66	65	65	80	92	70	57	87	52	46	46	76	46	35
	b	-10	-3	-10	+28	+100		+18	+24	+27	+5	-8	-4	+12	+28	+5	+40	+36	+38	+16	+44	+61
6. Selling-price expectations	=	42	54	69	3	18	3	56	58	71	7	20	20	25	52	85	38	44	36	40	38	38
	b	+16	+32	-17	+67	+62	+67	+36	+33	+25	+61	+78	+64	+37	+12	-7	+60	+56	+56	+46	+55	+56
7. Employment expectations	=	32			41			74			20			18			65			66		
	b	-66			+59			-20			-60			-78			-35			-26		
8. Limits to demand	=	11			82			64			31			72			16			6		
	b	84						47			69			26			38			86		
														2			1			8		
														63								
9. Adequacy of production capacity	=	26			100			32			32			72			66			67		
	b	+56			+60			+60			+68			+26			+32			+31		
10. Duration in months of assured production		1.7		1.4			5.8			2.1			1.5			1.8			2.0			
11. New orders	=	28			41			38			82			68			75			26		
	b	-67			+59			-18			+6			-2			-21			+46		
12. Export orders' expectations	=	76			34			51			86			22			87			77		
	b	-24			+66			+45			-2			+44			+1			+13		
13. % Capacity utilisation		85.8		75.9			78.2			78.4			73.8			82.7			88.8			
14. Raw material stocks	=	+74			+100			+76			+81			+78			+59			+33		
	b	16						-6			-7			21			-41			-43		



## Manufacture of non-metallic mineral products

9

## Industrie des produits minéraux non métalliques

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E				
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Tendance de la production	=	54	55	47	60	59	47	67	63	71	67	63	32	17	14	45	40	46	-47	50	-42		
	s	-32	-15	-31	-17	-38	-15	+5	-17	+10	+68	+68	+10	+68	+68	-15	-37	-22	-77	-74	-78		
2. Carnet de commandes, total	=	41	44	45	41	43	47	61	60	68	62	66	54	51	63	78	19	24	20				
	s	-51	-44	-51	-49	-47	-45	-23	-22	-18	-38	-36	-36	-48	-37	-22	-77	-74	-78				
3. Carnet de commandes étrangères	=	41	36	47	38	38	42	48	52	51	23	23	25	72	65	74	38	15	40	-54	-73	-60	
	s	-45	-54	-41	-45	-45	-38	-30	-26	-21	-77	-73	-73	-28	-35	-24	-54	-73	-60				
4. Stocks de produits finis	=	58	64	63	62	62	63	56	73	71	50	63	68	68	79	85	83	61	67	66			
	s	+28	+22	+25	+22	+22	+23	+6	+5	+3	+4	+25	+24	+18	+13	+15	+17	+37	+31	+32			
5. Perspectives d'évolution de la production	=	61	62	62	59	68	59	67	68	66	55	63	74	72	48	48	49	53	75	54	-15	-15	-34
	s	-28	-18	-2	-3	+2	+3	-15	-24	-20	+25	-15	-16	-12	+42	+42	+43						
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	58	56	66	68	74	74	83	71	66	73	84	84	68	74	62	50	54	50	-34	-40	-40	
	s	+14	+10	+6	+4	+2	+3	-5	-1	-12	+13	+6	+2	+27	+12	+10							
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	63	64	66	66	66	66	60	60	72	83	83	83	36	-2	-26	-7	-62					
	s	-29	-22	-27	-27	-27	-27	-2	-2	-26													
8. Facteurs limitant la production	=	38	40	38	56	56	51	54	54	71	8	8	91	71	71	71	71	71	71	71	71	71	71
	s	56	56	51	3	3	1	36	36	24	4	4	1	1	1	1	1	2	12				
9. Suffisance de la capacité de production	=	48	51	72	38	20	38	39	39	55	85	85	85	+45	+15	+40							
	s	+45	+38	+20	+38	+38	+38	+61	+61	+33													
10. Durée de production assurée en mois		2.3	2.1	2.2	1.0	1.0	1.0	1.8	1.8	7.4	7.4	7.4	7.4	1.7	1.7	1.7							
11. Commandes nouvelles	=	45	52	30	28	28	28	60	60	76	76	76	76	-8	-2	-2	76	-8					
	s	-37	-6	+2	-7	-7	-7	-2	-2														
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	61	64	28	-6	-6	-6	81	81	54	54	54	54	87	-5	-5	+26	+1	+1				
	s	+3						-5	-5														
13. Utilisation de la capacité		78.1	76.7	83.8	88.0	80.2	80.2	88.1	88.1	66.5	66.5	66.5	66.5										
14. Stocks de matières premières	=	+82	-8	+88	11	+84	-12	+83	-1	+86	+86	+86	+86										

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Production trend	=	37	38	38	16	72	48	68	65	68	71	75	44	80	75	80	73	60	78	50	50		
	b	-57	-38	-55	+36	-18	-23	-26	-27	-24	-18	-15	-38	+4	+9	+4	-11	-4	-8	+4			
2. Order books	=	26	15	34	44	77	56	45	47	57	44	48	85	66	66	75	51	51	42	31	45	43	
	b	-72	-61	-66	-46	-23	-44	-41	-28	-31	-46	+3	-25	-22	-22	-22	-41	-43	-46	-49	-49	-47	
3. Export order books	=	32	26	38	77	89	48	61	58	54	8	44	80	70	77	78	38	48	41	29	56	44	
	b	-68	-74	-64	-23	-11	-51	-1	-1	+16	-20	+16	-40	-16	-18	-5	-44	-37	-37	-37	-20	-22	
4. Stocks of finished products	=	65	45	84	88	100	89	62	61	81	22	53	21	68	71	75	84	82	45	66	58	55	
	b	+28	+45	+32	+4	+1	+12	+9	+5	+7	+78	+47	+68	+17	+7	+11	+32	+32	+48	+24	+18	+43	
5. Production expectations	=	42	64	42	25	71	42	81	57	58	95	85	43	74	78	84	80	82	78	84	80	88	
	b	-28	-30	-24	-17	-8	+24	+17	+21	+26	+5	+28	-3	+10	+4	+8	-18	-8	-3	+14	+32	+37	
6. Selling-price expectations	=	70	87	78	63	88	91	73	68	75	21	48	97	74	77	98	78	80	91	55	81	84	
	b	-14	-11	-10	+5	-12	-8	+7	+6	+11	-38	+43	+3	+18	+8	+6	-4	+6	+3	+31	+27	+20	
7. Employment expectations	=	48	62	62	72	72	72	80	80	80	88	88	88	78	78	78	-2	-2	-2	62			
	b	-62	-28	-28	+6	+6	+6	-20	-20	-20	-8	-8	-8	-22	-22	-22				-12			
8. Limits to production	=	14	89	85	85	85	85	48	48	48	77	77	77	36	36	2	84	84	84	96	96		
	s	84	11	31	31	24	24	27	27	27	18	18	18	2	2	1	10	9	12	12			
9. Adequacy of production capacity	=	23	59	63	80	80	80	80	80	80	80	80	80	52	52	35	+32	+45					
	b	+71	+41	+28	+20	+20	+20	+20	+20	+20	+18	+18	+18										
10. Duration in months of assured production		1.8	2.1	3.0	2.4	2.4	2.4	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	1.4			
11. New orders	=	32	84	-18	48	48	48	41	41	54	54	54	54	48	48	48	-27	-27	-27	43	43		
	b	-48			+2	+11	+11	+11	+11	+11	+18	+18	+18										
12. Export orders' expectations	=	54	88	57	60	60	60	74	74	74	84	84	84	80	80	80	+4	+4	+4	+16	+16		
	b	-34	+10	+25	+32	+32	+32	+22	+22	+22	+22	+22	+22										
13. % Capacity utilisation		82.1	75.7	78.5	83.8	83.9	83.9	80.4	80.4	80.4	80.4	80.4	80.4	71.7	71.7	71.7							
14. Raw material stocks	=	+83	-1	+87	3	+82	2	+80	14	+82	4	+82	4	+86	-4	+86	-4	+87	-28				

Products for construction purposes,  
ceramic products for the building  
sector and for industry, flat glass

9a

Matériaux de construction,  
céramique pour le bâtiment  
et l'industrie, verre plat

MOIS	EUR						B	DK	D	GR	E	
	D	J	F	M	A	M						
1. Tendance de la production	=			49	58	54	70	67	65	24	10	6
	b			-43	-2	-20	-18	+8	-11	+12	+74	+52
2. Carnet de commandes, total	=			60	62	62	68	61	68	52	62	78
	b			-26	-28	-24	-28	-31	-30	-48	-38	-22
3. Carnet de commandes étrangères	=			48	54	54	26	30	31	71	63	73
	b			-52	-46	-38	-74	-68	-65	-28	-37	-25
4. Stocks de produits finis	=			63	73	74	72	76	75	88	81	88
	b			+7	+5	+4	+14	+14	+7	+4	+9	+12
5. Perspectives d'évolution de la production	=			68	58	58	60	74	72	48	44	45
	b			-22	-28	-24	-14	-14	-10	+42	+46	+46
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=			83	77	72	73	83	85	66	73	81
	b			-3	+9	-4	+15	+11	+3	+30	+13	+11
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=			66			78			87		32
	b			-28			-18			-3		-68
8. Facteurs limitant la production				37			72			11		9
				58			22			89		85
				1			5			4		1
				1			1			1		1
				3								
9. Suffisance de la capacité de production	=			76			58			90		56
	b			+24			+28			+8		+44
10. Durée de production assurée en mois				2.2			1.3			8.8		1.5
11. Commandes nouvelles	=			28			60					75
	b			-4			-2					-11
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=			22			82			52		88
	b			-20			+28			+28		+4
13. Utilisation de la capacité				82.8			78.1			88.1		83.5
14. Stocks de matières premières	=			+89						+92		+89
	b			11						1		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Production trend	=	34	34	33	12	75	69	64	57	62	85	90	53	84	82	65	-16	-10	-13		
	b	-58	-60	-63	+28	-11	+7	-28	-37	-24	-3	+2	-25								
2. Order books	=	22	20	18	33	62	79	47	44	47	53	58	58	58	82	48	-42	-38	-54		
	b	-76	-74	-60	-53	-16	-21	-43	-48	-43	-35	+24	-30								
3. Export order books	=	22	14	23	46	84	86	56	64	48	10	53	53	60	68	62	-28	-31	-38		
	b	-76	-84	-75	-54	-6	-14	-4	-8	+19	-4	+39	-47								
4. Stocks of finished products	=	59	46	55	85	100	100	52	55	62	26	64	25	78	88	53	+18	+22	+37		
	b	+25	+40	+37	+1	+1	+28	+16	+21	+28	+74	+36	+63								
5. Production expectations	=	35	49	38	31	73	27	60	61	70	94	57	29	62	88	85	-18	-10	-8		
	b	-55	-41	-44	-47	+1	+48	+4	+9	+2	+6	+35	-1								
6. Selling-price expectations	=	66	73	72	81	87	88	63	76	78	26	58	86	68	81	53	+2	+5	-1		
	b	-18	+3	-12	-18	-3	-2	+1	+6	-6	-68	+32	+4								
7. Employment expectations	=	50			86			78			86						88				
	b	-50						-15			-4						-9				
8. Limits to production					19			86			58						43				
					78			5			8						88				
					1			33									7				
					1			10			33						6				
9. Adequacy of production capacity	=	18			76			61			86						51				
	b	+76			+24			+31			+4						+37				
10. Duration in months of assured production		1.8			1.8			3.2			2.7						2.5				
11. New orders	=	29			82			48			48						55				
	b	-68			-18			-8			+34						-37				
12. Export orders' expectations	=	43			13			65			53						77				
	b	-39			+81			+3			+39						+11				
13. % Capacity utilisation		80.7			75.8			74.7			88.4						77.4				
14. Raw material stocks	=	+81			+86			+87			+86						+84				
	b	-5			4			9			-4						-6				

## Fine ceramic products and hollow glass

9b

## Céramique fine et verre creux



## **Chemical industry**

10

## Industrie chimique

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E					
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M			
1. Tendance de la production	=		56		56		41	39	38	39	54	50	63	47	35	77	52	58	83	-22	-7	-16		
	s		-24		-6		-17	-9	-16	+28	-30	-24	-33	+43	+43	+7								
2. Carnet de commandes, total	=	44	46	42	40	45	48	38	40	39	60	32	37	33	78	80	80	37	38	41	-61	-42	-51	
	s	-50	-48	-48	-42	-37	-38	-24	-16	-18	-14	-68	-61	-67	-7	-2	-16							
3. Carnet de commandes étrangères	=	51	53	47	46	52	52	38	41	40	82	43	56	43	71	68	88	53	48	48	-37	-41	-34	
	s	-35	-35	-39	-22	-24	-26	-19	-13	-14	-8	-47	-36	-48	+1	+16	-1							
4. Stocks de produits finis	=	75	68	72	74	67	67	62	67	73	80	67	61	57	83	80	73	65	68	73	+28	+31	+25	
	s	+19	+21	+20	+20	+27	+27	-2	-3	-1		+33	+38	+43	+3	+44	+23							
5. Perspectives d'évolution de la production	=	84	82	88	71	87	85	57	62	58	56	72	78	78	37	27	55	71	68	72	-5	+3	+8	
	s	-2	+6	-1	-1	+3		+5	-3	-3	+38	-18	-20	-21	+63	+73	+21							
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	89	87	72	75	78	75	82	88	71		84	88	88	57	84	73	70	78	71	-12	-8	-21	
	s	+7	+13	+12	+3	-1		-18	-18	-17		-10	+43	+36	+7									
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	83		59				89		81		82		84				58						
	s	-28		-35				-1		+21		-38		-44				-38						
8. Facteurs limitant la production	)aucune demande		46		44						87	88	88	80				20						
	)m. d'œuvres	équipement	46		50			87		7		32		12				73						
			2		1						1							4						
	)autres		2		3						2		8					7						
																	21							
9. Suffisance de la capacité de production	=	63		62				48		48		65		65				91						
	s	+33		+32				+30		-23		+35		+11				+8						
10. Durée de production assurée en mois																		8.6			2.8			
11. Commandes nouvelles	=	53		46				41		46		42						58						
	s	-19						-18		+35		-16						+14						
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	63		73				37				89		81				71						
	s	+9		+5				-18				-5		+38				+11						
13. Utilisation de la capacité								78.5		84.0							78.5					71.8		
14. Stocks de matières premières	=	+81		5							+83							+85					+80	
	s										-1							1					10	

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK					
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M			
1. Production trend	=	54	52	54	78	65	77	63	60	57	80	78	65	59	58	47	73	64	62	57	+17			
	b	-14	-12	-12	+10	+13	+8	-8	-14	-33	-8	+4	-31	-11	+28	-39	-1	-8	-20					
2. Order books	=	48	48	48	54	72	66	38	31	46	62	81	72	71	66	71	64	48	58	38	58	66		
	b	-48	-48	-48	-44	-10	-4	-24	-31	-46	+4	-5	-28	-15	-16	-28	-25	-38	-40	-20	-7	+18		
3. Export order books	=	57	57	47	27	81	81	23	18	64	68	87	71	70	67	71	47	57	48	48	84	57		
	b	-41	-41	-43	+43	-8	-5	+8	+5	-24	+22	-13	-28	-18	-17	-28	-45	-38	-47	+8	-14	+23		
4. Stocks of finished products	=	70	67	62	92	89	82	68	55	54	82	84	85	73	84	78	67	78	75	74	77	87		
	b	+24	+27	+28	-4	+1	-4	+5	+43	+42	-16	-14	-15	+5	+8	+14	+18	+8	+11	+14	+7	+5		
5. Production expectations	=	68	68	62	86	72	68	76	50	52	88	80	65	68	72	57	68	72	58	68	67	58		
	b	+1	-4	-14	+2	+14	+6	+10	+18	-4	-1	+20	-4	+5	+8	-4	-3	+5	+23	+40				
6. Selling-price expectations	=	75	67	70	48	76	67	80	77	67	83	85	62	84	68	66	89	84	74	68	72	86		
	b	-3	+3	-8	+35	-4	-15	+8	-1	+13	+17	+15	-10	-8	-8	-8	+15	+8	+8	+14	+6	+22		
7. Employment expectations	=	44	44	44	44	44	44	48	100		78			58			61			-25				
	b	-44			-46		-46	-48			-20			-38										
8. Limits to production	) none	38			54			50			42			37			7							
	) demand	58			5			31			48			75			87							
	) labour	1									10			1			5							
	) equipment	3												1			12							
	) other	2												2			20							
9. Adequacy of production capacity	=	48			82			61			82			83			55			53				
	b	+42			+18			+35			+11			+45			+35							
10. Duration in months of assured production		1.8			2.6			2.8			3.7			1.2			4.1			2.4				
11. New orders	=	50			48			41			82			80			50			57				
	b	-14			+52			+17			-4			+14			-8			+17				
12. Export orders' expectations	=	79			23			66			83			76			70			75				
	b	-1			+58			+18			+15			+2			-28			+15				
13. % Capacity utilisation		78.2			83.1			71.8			78.2			62.8			86.6			81.4				
14. Raw material stocks	=	+78			+100			+70			+83			+82			+83			+73				
	b	22						22			-13			4			1			-7				

## Basic industrial chemicals

## 10a

## Produits chimiques de base

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Tendance de la production	=						38	47	39	-35	-8	-21				31	15	64	33	59	46
	s															+45	+65		-21	+8	-46
2. Carnet de commandes, total	=						34	63	48	-34	-11	-19				77	81	57	27	33	38
	s															-23	-8	-37	-57	-27	-54
3. Carnet de commandes étrangères	=						40	65	50	-20	-5	-10				56	86	100	26	40	46
	s															-44	-14		-84	-54	-48
4. Stocks de produits finis	=						68	80	86	+5	+10				100	100	100	56	74	57	
	s															+24	+41		+24	+41	
5. Perspectives d'évolution de la production	=						84	86	85	+4	+10	+11				28	13	82	60	86	74
	s															+72	+87	+8	+16	-6	+18
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=						48	57	63	-26	-18	-13				71	77	82	27	48	45
	s															+28	+23	+8	-3	+13	-53
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=							88		-1						100			29		-71
	s																				
8. Facteurs limitant la production	)aucune demande								97							70			30		
	)m. d'œuvre																		32		
	)équipement									1									38		
	)autres										2									2	
9. Suffisance de la capacité de production	=							54		+16						80			66		
	s															-2			+10		
10. Durée de production assurée en mois																8.0			6.8		
11. Commandes nouvelles	=							55		-13									68		
	s															+22					
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=							52		-10								87			
	s															+3			87		
13. Utilisation de la capacité								78.3								85.3			78.0		
14. Stocks de matières premières	=															+89			+100		
	s															1					

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	58	51	62	73	100	67	63	37	46	83	83	53	49	38	70	87	69	-12	-13	-13	
	b	-40	-37	-26	+27		+33	-17	-15	-54	+7	+7	-66	-17	+41	-52						
2. Order books	=	52	40	41	94	86	87	10	7	46	93	83	7	70	66	69	82	86	62	-38	-34	-38
	b	-46	-60	-59	+8	+4	-13	-28	-31	-55	+7	+7	-83	-14	-14	-31						
3. Export order books	=	59	56	43	2	100	86	5	1	84	100	100	-100	69	66	86	72	86	74	-26	-14	-26
	b	-41	-44	-51	+86		-14	+27	+11	-34				-15	-14	-32						
4. Stocks of finished products	=	71	63	58	97	100	100	87	33	46	100	100	100	72	68	76	82	83	85	+2	+12	+13
	b	+19	+21	+22	-3			+3	+65	+52				+2	+2	+12		+36	+37	+13		
5. Production expectations	=	77	77	76	100	5	54	87	36	43	83	80	80	68	66	51	70	87	69	-12	-13	-13
	b	-3	-3	-16	+21	+20		+13	+21		+7	+4	+4	+20	-6	+13						
6. Selling-price expectations	=	87	84	84	100	100	100	95	89	54	86	100	11	82	88	88	84	88	78	-16	-11	-22
	b	-7	-2	-14				+5	-1	+36	+11		-89	+2	-2	-2						
7. Employment expectations	=	22			58			11			100			77			31					
	b	-68			-42			-68						-23			-69					
8. Limits to production	)none	24			100			28			87			77			56					
	)demand	72						41			3			21			86					
	)pro- duction																					
	)labour	3																				
	)equipment	1																				
9. Adequacy of production capacity	=	57			83			68			88			81			87					
	b	+37			+37			+38			+11			+15			+43					
10. Duration in months of assured production		2.3			1.6			2.1			1.6			1.1			0.3					
11. New orders	=	52			63			30			83			58			61					
	b	-46			+37			+40			+7			+18			-18					
12. Export orders' expectations	=	63			3			64			100			76			83					
	b	-7			+87			+14						+7			-7					
13. % Capacity utilisation		88.0			87.3			73.7			72.3			83.4			86.1					
14. Raw material stocks	=		+84		2			+100			+61			+83			+84			-6		

Chemical products for industrial  
and agricultural purposes

10b

Produits chimiques pour l'industrie  
et l'agriculture

MOIS	D	J	F	EUR			B			DK			D			GR			E		
				M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Tendance de la production	=			42	34	35	-6	-20	-21	53	13	60	+35	+63	-2	53	52	58	-16	-8	-11
2. Carnet de commandes, total	=			40	28	32	-20	-34	-28	88	84	85	+3	+4	-15	30	28	33	-70	-38	-47
3. Carnet de commandes étrangères	=			40	35	30	-20	-25	-20	97	95	91	+3	-5	-8	54	27	43	-30	-57	-47
4. Stocks de produits finis	=			86	74	83	-8	-7		86	76	30	+2	+4	+70	68	68	72	+31	+31	+26
5. Perspectives d'évolution de la production	=			52	58	57	+6	-15	-21	56	19	33	+44	+77	-33	68	68	50	-14	-23	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=			73	68	71	-17	-27	-27	65	45	50	+33	+51	-50	68	66	57	-26	-28	-21
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=			99	-1					94	-2					67					
8. Facteurs limitant la production	)aucune			98						52						26					
	)demande									6						66					
	)m. d'œuvre									1						8					
	)équipement									39											
	)autres																				
9. Suffisance de la capacité de production	=			40						72			+24			53					
10. Durée de production assurée en mois																4.0			1.1		
11. Commandes nouvelles	=			27												56					
	s			-33												-16					
12. Perspectives d'évolution des commandes étrangères	=			27						68			+32			58					
	s			-36												-5					
13. Utilisation de la capacité				89.2												80.7			71.8		
14. Stocks de matières premières	=															+78			+85		
	s									-22						15					

MONTH	F	IRL			I			L			NL			P			UK						
		M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M				
1. Production trend	=	43	47	52	-23	-19	-32	+8	+16	+8	70	63	63	-15	-10	-13	-16	+5	-36	+8	-30	-48	
2. Order books	=	37	35	35	-57	-61	-65	-56	-13	-3	66	75	53	+4	-21	-43	-11	-12	-5	87	89	72	
3. Export order books	=	45	70	61	-41	-26	-39	-51	-33	+14	63	53	33	-37	-39	-43	-11	-4	-2	64	60	70	
4. Stocks of finished products	=	51	52	54	+41	+46	+38	80	89	78	63	74	88	+17	+26	+2	74	72	74	87	70	75	
5. Production expectations	=	68	64	48	+1	-26	-37	+3	+13	+4	58	61	52	+26	+7	-2	65	63	63	55	70	62	
6. Selling-price expectations	=	83	70	60	-17	-18	-30	+45	-8	-23	66	62	81	+12	+14	+17	76	74	78	75	66	72	
7. Employment expectations	=	32			b	-68		41			73			-27			100			62		28	
8. Limits to production	) none	44			b	53		84	6		51			31			26	74		84		33	
	) demand																8			6		100	
	) labour																2						
	) equipment																6						
9. Adequacy of production capacity	=	12			b	+72		88			66			+30	-4		90			81		43	
10. Duration in months of assured production		1.6						2.7			3.8				4.7			1.2			1.0		
11. New orders	=	42			b	+14		40			49			+27			93			42		28	
12. Export orders' expectations	=	60			b	-8		34			52			-4			98			88		+1	
13. % Capacity utilisation		76.9						81.4			72.6				78.9			60.8		65.8			
14. Raw material stocks	=	49			b	51		+100			+85	3			+74	-26		+90	10		+85	5	

## Consumer chemicals

## 10c

## Produits chimiques de consommation

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E			
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Tendance de la production	=						45	34	38	-5	+4	-2	49	71	79	+47	+6	+15	-28	-14	-3	
2. Carnet de commandes, total	=						40	37	34	-12	-6	-8	72	86	89	-6	-5	-5	-63	-54	-51	
3. Carnet de commandes étrangères	=						35	30	40	-15	-10	-10	11	12	88	+15	+88	+1	-24	-24	-13	
4. Stocks de produits finis	=						64	40	40	-4	-12	-12	95	82	77	+6	+8	+17	+30	+33	+18	
5. Perspectives d'évolution de la production	=						52	58	55	+6	+8	+1	28	45	45	+74	+55	+48	-8	+27	+3	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=						71	86	84	+1	-8	-12	42	65	71	+58	+36	+29	-7	-1	-5	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=						88	-1					90	+10					84	-28		
8. Facteurs limitant la production							88						65	25					18	78	4	
) aucune demande																						
) m. d'œuvre																						
) équipement																						
) autres																						
9. Suffisance de la capacité de production	=						48			+33			83	+7					97	+3		
10. Durée de production assurée en mois																			7.8	2.2		
11. Commandes nouvelles	=						37													57	+33	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=						30			-12			11			+88				83	+17	
13. Utilisation de la capacité							82.3						75.3						68.1			
14. Stocks de matières premières	=												483	17					+87	13		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	60	54	51	71	60	68	68	68	68	100	32	100	81	87	83	70	68	64	84	+34	
2. Order books	=	48	57	53	78	74	69	61	49	48	36	100	100	100	90	83	68	43	61	33	59	54
3. Export order books	=	48	-36	-27	-21	-1	-25	-35	-34	+84	-6	-13	-28	-37	-35	+8	+17	+42				
4. Stocks of finished products	=	52	58	58	83	72	55	68	68	75	+100	-43	68	86	86	7	16	20	43	77	81	+13
5. Production expectations	=	84	84	82	75	69	69	86	84	84	86	78	84	85	85	87	67	73	58	70	53	47
6. Selling-price expectations	=	76	88	81	87	90	87	83	87	80	100	100	100	100	100	86	81	71	54	79	88	
7. Employment expectations	=	65			48			80			100			86			76			67		
8. Limits to production		65			82			78			4			89			32			8		
) none	b	-48			6			32			1			65			83			8		
) demand	b	-48			2			57						10			1			11		
) labour	b	-48			3												7			27		
) equipment	b	-48			6			3														
) other	b	-48																				
9. Adequacy of production capacity	=	61			59			65			100			85			56			43		
10. Duration in months of assured production		2.0			3.8			3.4			3.1			1.8			3.1			3.7		
11. New orders	=	53			69			52			88			81			51			57		
12. Export orders' expectations	=	68			76			72			43			98			40			91		
13. % Capacity utilisation		76.8			68.1			68.5			80.3			63.3			70.2			80.1		
14. Raw material stocks	=	+78			+100			+74			+88			+85			+75			+69		
	b	18			4			12			15			15			3			-5		

## Man-made fibres industry

11

Production de fibres artificielles  
et synthétiques

MOIS	EUR						B	DK	D	GR			E	
	D	J	F	M	A	M				M	A	M		
1. Tendance de la production	=		80	28	53	38	38			84	71	78	100 100 100	18 43 21 -62-100 -29
	s		-16	-32	+47	+32	-62			-16	-13	-24		
2. Carnet de commandes, total	=	42	37	38	14	35	11	15	63	15	28	20 20 100	18 43 21 -82-57 -78	
	s	-30	-53	-80	-86	-59	-87	-85	-47	-85	-100	-72-100	-80 -80	
3. Carnet de commandes étrangères	=	32	33	34	25	8	12	18	45	45	28	3 3 100	21 -78-100-100	
	s	-38	-67	-88	-75	-60	-88	-84	-55	-56	-100	-72 -88	-87 -87	
4. Stocks de produits finis	=	55	58	80	72	66	58	15	15	53	51	40 40 100	78 43 82 +22 +57 +8	
	s	+43	+40	+40	+28	+34	+35	+65	+85	+47	+48	+61 +61	+60 +60	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	63	73	72	84	85	59	82	85	85	84	82 82	100 100 100	83 71 -17-100 -29
	s	-5	-19	-28	-30	-28	-15	+38	-15	-15	-8	-8		
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	66	55	65	72	59	78	100	47	38	85	82 84	100 100 100	86 71 -34-100 -29
	s	-12	-33	-15	-18	-31	-6	+23	-62		+18	-8 -18		
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	58			60			65			24		100	40 -80
	s	-38			-40			-15			-78			
8. Facteurs limitant la production		aucune	54	26		47					21		39	
		limite la demande	51	67		53					56		51	86 14
		m. d'œuvre	10	4										
		équipement												
		autres												
9. Suffisance de la capacité de production	=	81			62			15			87		100	83 +17
	s	+37			+36			+85			+13			
10. Durée de production assurée en mois		1.8			1.8			1.8			1.8		3.8	.3
11. Commandes nouvelles	=	58			40			84			87			43 -57
	s	-38			-22			-8			-27			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	48			46			84			92		100	-100
	s	-24			-20			-16			-8			
13. Utilisation de la capacité		86.3			79.2			80.3			81.8		80.0	72.7
14. Stocks de matières premières	=	+80						+100					+100	+100
	s	18												

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	36	32	53	-65	-68	-47	-100	-100	-100	+26	-30	100	100	-100	100	45	38	17	-83		
	b															+55	+48					
2. Order books	=	16	15		-84	-85	-100	-100	-100	-100	-37	-30	100	100	-100	100	45	38	17	8	8	-83 -84 -81
	b															+55	+61					
3. Export order books	=			13	-100	-100	-87	-100	-100	-37	+26	-30	100	100	-100	74	42	33	5		-85-100-100	
	b															-28	+58	+48				
4. Stocks of finished products	=	31	35	50	100	100		100	100	100	35	+65	100	100	+100	1	84	38	100	81		+88 +6 -48
	b	+69	+65	+50				+100								+88	+6	-48				
5. Production expectations	=	35	68	16	100	100	100	83	83	85	-37	-37	+36	-100	-100-100	100	45	38	17	100	8	-83 -74
	b	-65	-42	-58												+55	+48					
6. Selling-price expectations	=	31	41	100	-69	+25		-100	-100	-37	-37	+35	100	100	100	98	44	44	100	88	100	
	b															+1	-54	-54				
7. Employment expectations	=	100			100						63		100			63			84			-8
	b										-37					-37						
8. Limits to production					25			100			63		100			58			100			8
					b4						37					100						
9. Adequacy of production capacity	=	14			-88			100			83		+37		+100	84		17				+83
	b															+86						
10. Duration in months of assured production		1.0			2.0			2.0			1.0					3.0		1.0				
11. New orders	=	28			100			37			100		+63			39		12				
	b	-74														+61		-88				
12. Export orders' expectations	=				-74			100			37		+63		-100	42		98		-2		
	b															+58						
13. % Capacity utilisation		86.7			85.0			80.2			70.0					86.7		87.5				
14. Raw material stocks	=	b	+88		32			+100			+100					+84		+11			-77	



## Manufacture of metal articles

## 12

## Fabrication d'ouvrages en métaux

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E								
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M						
1. Tendance de la production	=	49	-39	54	-22	-40	42	47	53	31	63	63	62	45	47	47	44	49	51	-48	-37	-35					
2. Carnet de commandes, total	=	38	33	35	33	34	38	23	22	15	26	37	36	36	48	34	32	20	21	24	-72	-73	-72				
3. Carnet de commandes étrangères	=	40	36	38	28	37	38	18	19	21	43	29	28	30	21	18	20	27	27	30	-57	-73	-47				
4. Stocks de produits finis	=	71	67	71	70	71	70	63	34	53	54	77	60	78	78	73	76	65	59	64	+27	+35	+34				
5. Perspectives d'évolution de la production	=	55	62	62	57	61	62	36	36	47	51	68	70	72	50	50	43	53	68	57	-15	-13	-8				
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	84	80	83	69	71	74	62	55	85	-30	41	27	60	70	78	70	58	73	82	68	70	-22	-21	-20		
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	57	-35	58	-33	-41	57	52	-38	51	-49	81	-48	81	51	-48	81	80	81	81	80	81	80	81	80		
8. Facteurs limitant la production		36	31	31	59	63	78	13	29	70	47	52	52	18	10	71	24	1	1	1	1	1	1	1	1		
) aucun demand																											
) im. d'œuvres																											
) équipement																											
) autres																											
9. Suffisance de la capacité de production	=	50	+42	48	+41	+71	25	38	+58	48	+47	48	+47	45	+53	77	+15	77	+15	77	+15	77	+15	77	+15		
10. Durée de production assurée en mois		2.4		2.8		3.6		1.0		2.7		4.3		4.3		4.3		4.3		4.3		4.3		4.3		4.3	
11. Commandes nouvelles	=	44	-36	48	-22	-38	28	-38	28	-34	61	-19	57	-3	57	-3	57	-3	57	-3	57	-3	57	-3	57	-3	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	63	-15	84	-23	-23	39	-23	78	-14	56	-14	56	-14	56	-14	56	-14	56	-14	56	-14	56	-14	56	-14	
13. Utilisation de la capacité		74.1		73.3		68.8		68.0		75.3		61.2		61.2		61.2		61.2		61.2		61.2		61.2		61.2	
14. Stocks de matières premières	=	+75	-1	+69	-1	+72	-4	+78	-10	+83	-15	+83	-15	+83	-15	+83	-15	+83	-15	+83	-15	+83	-15	+83	-15		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK							
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M					
1. Production trend	=	32	38	42	51	64	43	46	53	53	64	42	40	70	63	58	50	74	57	56	-4					
b	-54	-47	-28	-18	-4	-23	-42	-27	-35	-18	-58	+4	-20	-13	-25	-16	-20	-25	-16	-20	-25					
2. Order books	=	28	31	32	37	11	17	38	45	51	77	58	37	53	49	50	36	20	18	27	25	36				
b	-70	-65	-84	-41	-77	-63	-45	-49	-38	-8	-36	+7	-33	-41	-40	-62	-80	-82	-51	-55	-46					
3. Export order books	=	13	34	36	41	9	88	46	57	59	63	53	20	50	48	46	57	65	67	35	39	33				
b	-77	-56	-44	-41	-78	-11	-36	-17	-17	-28	-45	+16	-34	-42	-44	-41	-46	-25	-17	-19	-13					
4. Stocks of finished products	=	70	77	70	88	100	83	67	68	68	100	69	81	88	87	83	73	71	63	82	56	58				
b	+24	+15	+22	+12	+7	+18	+11	+18	+18	+31	+18	+31	+18	+3	+3	+21	+23	+17	+28	+12	+22					
5. Production expectations	=	48	42	57	34	64	75	53	64	64	53	42	26	67	62	66	54	67	69	54	58	51				
b	-22	-16	+3	-44	-4	-5	+1	+4	+4	-1	-58	-8	-15	-10	-14	-32	-28	-13	+16	+26	+33					
6. Selling-price expectations	=	60	68	70	80	64	82	86	72	73	44	18	32	77	73	78	68	68	74	76	77	68				
b	-26	-24	-28	-8	-10	-2	+8	+14	+1	+2	-56	-88	-16	-16	-17	-8	+28	+12	-2	+43	+48					
7. Employment expectations	=	55	-38	61	-31	-18	-24	78	-24	77	54	-42	-42	-18	-18	-42	63	-7	63	-7	63	-7				
b	14	47	48	47	50	17	17	83	17	73	26	1	1	1	1	1	8	9	10	10	10					
8. Limits to production		) none	14	48	42	50	5	14	14	83	73	26	1	1	1	1	1	2	15	15	15					
) demand																										
) labour																										
) equipment																										
) other																										
9. Adequacy of production capacity	=	50	+36	63	+28	+40	-8	56	-8	75	+13	+13	+13	38	+60	+53	37	+53	+53	+53	+53	+53	+53	+53		
b	-54	-47	-28	-18	-14	-14	-18	-54	-54	-18	-18	-18	-18	-63	-63	-63	-11	-11	-11	-11	-11	-11	-11	-11		
10. Duration in months of assured production		1.7		1.4		3.4		2.6		2.3		8.0		8.0		8.0		8.0		8.0		8.0		8.0		8.0
11. New orders	=	41	-47	18	-58	-14	-14	42	-54	56	-18	-18	-18	33	-63	-63	37	37	37	37	37	37	37	37	37	
b	-55	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51		
12. Export orders' expectations	=	55	-1	34	-42	+18	+18	62	-53	72	-12	-12	-12	66	-28	-28	58	+18	+18	+18	+18	+18	+18	+18	+18	
b	-54	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51	-51		
13. % Capacity utilisation		78.2		58.0		70.8		83.2		78.2		71.3		71.3		71.3		78.8		78.8		78.8		78.8		78.8
14. Raw material stocks	=	b	+82	8	+100	-18	+70	-18	+53	-47	+84	-2	+83	-3	+83	-3	+51	-28	+51	-28	+51	-28	+51	-28	+51	



## Mechanical engineering

## 13

Construction de machines  
et de matériel mécanique

MOIS	EUR			B			DK			D			GR			E				
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Tendance de la production	=	51	52	-29	-28	-28	58	65	61	50	60	63	59	74	62	70	30	35	48	
2. Carnet de commandes, total	=	31	32	28	29	31	31	24	25	24	14	22	24	23	48	36	47	8	28	34
3. Carnet de commandes étrangères	=	28	26	25	29	28	26	26	22	18	15	18	20	19	82	68	58	27	19	42
4. Stocks de produits finis	=	67	63	66	67	70	68	48	50	48	35	85	86	85	82	68	78	44	50	87
5. Perspectives d'évolution de la production	=	52	52	52	58	64	58	37	44	37	71	82	85	82	76	62	38	38	71	80
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	86	86	70	74	81	81	79	78	74	+8	71	76	84	82	78	100	55	60	75
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	56	56	-36	-36	-36	61	56	56	-28	42	56	-56	87	-3	44	-50			
8. Facteurs limitant la production		37	35	60	62	78	13	88	88	8	51	53	47	46	46	46	3	95		
		2	2	1	1	8	2	1	1	4	1	1	1	1	1	1	2			
9. Suffisance de la capacité de production	=	52	42	+44	+52	+62	32	72	72	+26	35	78	+83	+17	78	77	+21			
10. Durée de production assurée en mois		3.8	3.8				3.8			2.0	3.8			2.8			1.8			
11. Commandes nouvelles	=	43	43	-29	-11	-11	41	54	54	-28	59	-11		87	-13					
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	55	56	-11	+4	+4	42	-18			87	-5	71	+28	84	-12				
13. Utilisation de la capacité		76.2	75.0				67.8	76.0	76.0		76.3		62.8		63.7					
14. Stocks de matières premières	=	+76	6	b	+76	6	+87	9	+63	27			+73	25	+66	22				

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK						
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M				
1. Production trend	=	39	35	54	-48	-51	-30	+20	+28	+10	-47	-41	-28	+3	-51	-10	-10	-1	-15	-30	-33	-18			
2. Order books	=	25	22	25	-57	-60	-55	-20	-87	-80	-51	-45	-31	-38	-24	-25	-40	-37	-40	-50	-56	-81			
3. Export order books	=	27	22	26	-87	-72	-84	-30	-53	-47	-54	-41	-28	-37	-18	-27	-41	-34	-37	-48	-61	-70			
4. Stocks of finished products	=	70	72	65	+22	+22	+25	83	81	66	+11	+13	+18	+39	+58	+72	+10	+8	+11	+28	+41	+23			
5. Production expectations	=	67	61	51	-19	-31	-31	+18	-37	-8	+14	+13	+10	-23	-50	-7	-1	-4	-13	-22	-20	+14	+21	+29	
6. Selling-price expectations	=	72	79	78	b	+8	-2	+32	-7	-32	+12	+3	+5	-34	+4	-32	-2	-3	-4	+7	+2	+17	-4	-5	+2
7. Employment expectations	=	55	-41				44	-6		80	-14		67	-21		86	-28		67	-28		52		-20	
8. Limits to production							11	25		54	78		83	33		24	33		12	34		89	10	5	3
							88	53		38	18		1	1		1	1		10	1		3			
9. Adequacy of production capacity	=	28	-61		+81		35	+28		42	+52		43	+51		72	+22		45	+48		44	+42		
10. Duration in months of assured production		2.9					2.3			5.6			4.6			3.9			3.5			3.5			
11. New orders	=	21	-87				35	-15		32	+28		34	-50		46	-7		38	-50		41	+5		
12. Export orders' expectations	=	54	-42				38	-22		43	+41		84	-10		67	+3		84	-10		44	+28		
13. % Capacity utilisation		74.1					78.0			74.7			68.7			82.0			78.6			80.6			
14. Raw material stocks	=	+78	b		+17		+77	23		+81	9		+86	2		+83	13		+70	12		+58	-12		

## Agricultural machinery and tractors

13a

## Machines et tracteurs agricoles

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E			
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Tendance de la production	=		53		42		88	88	95	85	46	60	-18	-16	-40	-100	-88	24	33	-78	-67	-70
	s		-33		-28		-8	-2	+1	-84	-85	-85	-100	-100	-34	-100	-88	-100	-88	-82		
2. Carnet de commandes, total	=	17	34	14	21	28	20	1	1	2	16	15	15	-84	-85	-85	-100	-100	68	2		
	s	-73	-48	-70	-61	-58	-50	-83	-93	-82	-84	-85	-85	-100	-100	-34	-100	-88	-100	-88	-82	
3. Carnet de commandes étrangères	=	14	29	11	20	41	18	-84	-94	-84	15	31	24	-85	-69	-62	-100	-100	8			
	s	-84	-57	-58	-62	-55	-38	-84	-94	-84	-85	-69	-62	-100	-100	-34	-100	-88	-100	-82	-22	
4. Stocks de produits finis	=	59	50	51	58	50	57	8	4	2	39	23	18	+81	+77	+78	+100	+100	68	75	65	80
	s	+33	+26	+45	+33	+40	+37	+82	+92	+90	+81	+77	+78	+100	+100	+34	+21	+25	+4			
5. Perspectives d'évolution de la production	=	54	62	68	58	84	57	50	53	48	63	67	65	100	12	35	68	84	82	-1	+4	+8
	s	-14	-8	+4	-2	-22	-3	-44	-67	-51	-37	-33	-33	-88	+65	-88	+65	-1	+4	+8		
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	71	77	67	84	87	78	100	85	82	81	86	84	+100	100	100	87	86	100	+3	+4	
	s	+27	+21	+27	+12	+9	+18	-6	-8	+3	+4	+2	+100	100	100	+100	100	100	+3	+4		
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	56			60			54			48			88			-14			17		
	s	-22			-36			-40			-52			-88			-88			-83		
8. Facteurs limitant la production		24			40			3			77			50			84			18		
	)aucune demande	68			61			80			23											
	)m. d'œuvre	8			1																	
	)équipement																					
	)autres																					
9. Suffisance de la capacité de production	=	47			30			4			18			32			-68			38		
	s	+51			+84			+86			+82			-68			+61					
10. Durée de production assurée en mois		1.8			1.8			6.7			1.7			2.1			1.7					
11. Commandes nouvelles	=	55			45			33			88			82			-8					
	s	-11			-3			-48			+7											
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	56			59			51			82			84			+10					
	s	-2			-11			-41			-18			+100								
13. Utilisation de la capacité		68.5			68.5			50.7			68.5			33.1			39.8					
14. Stocks de matières premières	=	+72			18			+4						+12			+68					
	s							92						22			18					

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	24	20	64	16	75	73	29	60	34	57	64	62	100	78	100	13		+37			
	b	-84	-84	-26	+24	-1	-11	-53	-36	-66	+21	+2	+12	-24								
2. Order books	=	10	12	11	68	66	62	24	48	32	58	56	56	54	66	54	51	21	-28	-25	+59	
	b	-26	-28	-28	-27	-32	-34	-62	-51	-68	-34	-42	-45	-46	-34	-100	-100	-100	-100	-100	-100	
3. Export order books	=	13	6	6	51	46	41	18	62	28	48	47	46	-100	82	40	80	13	-20	-20	+61	
	b	-59	-74	-68	-49	-54	-59	-56	-34	-74	-49	-51	-48	-100	-8	-100	-100	-100	-100	-100	-100	
4. Stocks of finished products	=	67	89	80	34	46	81	61	49	61	78	76	74	-2	+6	+4	+100	+100	72	63	85	
	b	+13	+5	+8	+66	+48	+3	+20	+45	+25	-2	+2	+4	+100	+100	+100	+100	+100	-13	+15		
5. Production expectations	=	27	51	65	56	73	69	52	58	55	58	48	53	48	73	33	57	75	26			
	b	-7	-13	-39	+24	+17	+21	+48	-24	+35	+1	-30	-19	+1	-54	-27	-67	+15	+25	+64		
6. Selling-price expectations	=	56	67	85	80	88	76	82	89	83	100	96	96	100	100	87	100	76	36			
	b	+34	+29	+31	-16	+2	+24	+18	+11	+17	-4	+4	+4	-13	+13				+64			
7. Employment expectations	=	58			39			60			78			38			-62			76		
	b	-41			-51			-16			-19											
8. Limits to production		1)	none		28			41			78			37								
	b	88			50			53			22			100			100			100		
	) demand																					
	) pro-																					
	) labour																					
	) equipment																					
	) other																					
9. Adequacy of production capacity	=	8			50			54			62			8			+81			38		
	b	+88			+60			+34			+22			+81						+62		
10. Duration in months of assured production		1.7			1.2			2.5			2.3			.8						1.2		
11. New orders	=	14			92			37			53			78			13			+37		
	b	-70			+2			+13			+13			-24								
12. Export orders' expectations	=	25			46			56			50			80			40			+20		
	b	-67			+54			+8			-24			-20								
13. % Capacity utilisation		71.8			69.2			73.5			81.8			69.1			81.0					
14. Raw material stocks	=	+98			2			+100			+51			+76			+88			+63		
	b							48			20			-34						13		

## **Machine-tools**

13b

## Machines outils

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E							
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M					
1. Tendance de la production	=		51		50		78	88	65	47	82	51	-80	18	17	14	18	17	-80	-78	-83					
2. Carnet de commandes, total	=	20	20	20	24	17	24	7	16	17	8	4	7	-72	-72	-70	-88	-86	-82	-83	2	18				
3. Carnet de commandes étrangères	=	15	20	21	24	26	27	56	27	15	8	7	4	-67	-64	-63	-80	-73	-61	-85	-87	-59	-81			
4. Stocks de produits finis	=	56	57	59	58	63	53	84	84	85	53	51	51	+32	+33	+31	+30	+33	+35	+16	+16	+15	+45	+45	+21	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	53	65	64	56	55	57	2	16	10	48	46	44	-33	-25	-30	-20	-18	-25	-68	-84	-84	-46	-51	-46	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	68	73	67	69	83	83	86	75	88	74	88	80	+9	+13	-1	+5	+3	-8	+8	+1	-12	+12	+8	-14	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=		51		43		28			14			-41		-56		-72			-86			38		-62	
8. Facteurs limitant la production	aucune demande m. d'œuvre équipement autres		26		25		12			26			65		71		80			76			62		38	
9. Suffisance de la capacité de production	=	42		35		20			21			-8		+54		+53		+80			+77			66		+12
10. Durée de production assurée en mois		4.4		4.3		3.4			3.9														2.1			
11. Commandes nouvelles	=	41		48		42			52			-33		-20		-56			-18					66		-18
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	53		65		74			54			-18		-3		-26			-18					68		-16
13. Utilisation de la capacité		73.6		73.4		74.3			71.0														82.4			
14. Stocks de matières premières	=	+73		5		+76			+87			-8												-7		

## **Textile machinery and accessories**

13c

## Machines textiles et accessoires

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Production trend	=	58	58	95				23	53	58						24	24	19			
	b	-26	-24	+3				-77	-47	-42						-76	-76	-49			
2. Order books	=	86	87	70				19	48							24	19	24			
	b	-34	-33	-30				-81	-62	-54						-76	-81	-76			
3. Export order books	=	20	22	24				26	43							100	100	100			
	b	-80	-78	-76				-68	-64	-57											
4. Stocks of finished products	=	87	100	87				85	85	48						6	5				
	b	+3	+3					+15	+15	+52						-84	+100	+57			
5. Production expectations	=	88	100	38				49	88	100						85	24	24			
	b	-2	-2	-62				+13	+11							+5	-78	-44			
6. Selling-price expectations	=	90	88	100				86	96	92						100	100	40			
	b	+8	+7					+2	+4	+8						-60					
7. Employment expectations	=	84						81								28					
	b	-6						-18								-72					
8. Limits to production	=	17						33													
	b	63						57													
9. Adequacy of production capacity	=	84						47								24					
	b	+8						+53								+76					
10. Duration in months of assured production		8.3						5.0								2.1					
11. New orders	=	13						18								19					
	b	-69						-43								-61					
12. Export orders' expectations	=	24						63								100					
	b	-76						-9													
13. % Capacity utilisation		79.4						75.2								25.8					
14. Raw material stocks	=	+88						+83								+24					
	b	14						13								76					

## Engines, compressors, pumps

## 13d

## Moteurs, compresseurs, pompes

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E									
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M							
1. Tendance de la production	=	58		52			50	51	59	60	57	65	100	93	31	49	52	-24	-15	-15	-100	-51	-48					
2. Carnet de commandes, total	=	43	37	35	32	43	30	30	26	27	38	50	40	25	39	8	49	52	-57	-50	-52	-75	-61	-52				
3. Carnet de commandes étrangères	=	37	37	33	38	40	28	48	35	31	33	38	32	-63	-57	-84	-53	-100	-100	-100	47	48	-53	-100	-52			
4. Stocks de produits finis	=	78	69	71	71	77	78	38	52	45	80	89	84	50	38	70	47	48	100	+17	+23	+14	+50	+61	+30			
5. Perspectives d'évolution de la production	=	47	53	51	54	66	58	34	48	45	73	77	81	-19	-13	-7	-25	+7	+85	-100	-21	-11	-11	-12	+2	+2		
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	64	57	74	75	82	78	81	86	70	77	78	84	100	100	100	53	51	48	+16	+25	+8	+7	-2	-10	-17	-14	-30
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	55			81			72			81			100			51			-43	-29	-22	-49				-48	
8. Facteurs limitant la production		aucune demande	48		61			29			80			33			50			48	51	65	37	67	2	50	50	
		demande de main-d'œuvre	4		8			66																				
		équipement	1		1			12																				
		autres																										
9. Suffisance de la capacité de production	=	80			49			40			47			49			49			+34	+47	+52	+48	+53	+51	49	+51	
10. Durée de production assurée en mois		4.4			3.9			4.4			3.4			2.8			1.7											
11. Commandes nouvelles	=	43			46			36			69			100			100			-11	+2		-6				100	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	51			58			32			71			100			51			-7	+12	+8	+3	-49	-48			
13. Utilisation de la capacité		75.1			74.0			73.4			78.4			44.5			54.6											
14. Stocks de matières premières	=	+81			1			+51			+100			+100			+100			-17								

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK									
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M							
1. Production trend	=	47	32	41	b	-47	-42	-35			55	51	32	-45	-49	-17	-5	-17	-3	-6	-22	-65	-1					
2. Order books	=	23	18	12	b	-69	-73	-76			40	51	21	-60	-48	-7	-78	-17	+5	-37	-31	-34	38	41	33			
3. Export order books	=	26	18	25	b	-68	-60	-61			63	60	12	-33	-38	+32	-7	-7	-44	-27	-38	-28	52	31	-28	-12	+11	
4. Stocks of finished products	=	57	58	60	b	+35	+37	+36			85	80	81	-1	-6	+5	57	57	57	78	81	82	67	68	59	+25	+28	+33
5. Production expectations	=	58	53	63	b	-34	-25	-13			47	48	32	+35	+32	+36	100	78	100	-11	-1	-4	66	68	44	+10	+20	+28
6. Selling-price expectations	=	67	88	76	b	-13	+1	-18			68	88	81	+11	+1	+7	17	38	38	+3	+4	-4	68	72	61	+2	-2	+1
7. Employment expectations	=	59			b	-23					84						65			-25			46			-36		
8. Limits to production		) none	9								75						64						8			94		
		) demand	80								16						31						6			3		
		) labour	1								9						2						3					
		) equipment																										
		) other																										
9. Adequacy of production capacity	=	38			b	+51					59			+41			83			66			42			+60		
10. Duration in months of assured production		2.5									7.1						2.4			3.8			3.1					
11. New orders	=	33			b	-43					21			+53			81			28			49			-9		
12. Export orders' expectations	=	84			b	-32					44			+56			83			66			47			+26		
13. % Capacity utilisation		75.4									74.3						72.7			80.0			78.4					
14. Raw material stocks	=	+88			b	9					+88			-9			+83			+84			+58			-18		

Other

13e

Autres

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E				
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Tendance de la production	=		45		53		58	65	58	60	67	57	63	62	62	44	38	56	-48	-43	-24		
	s		-25		-25		-15	-13	-28	-28	-23	-31	-13	-38	-38								
2. Carnet de commandes, total	=	29	32	27	30	32	33	31	34	31	18	20	21	62	49	48	12	32	42				
	s	-65	-60	-63	-60	-58	-51	-58	-60	-61	-73	-74	-75	-38	-51	-51	-84	-68	-42				
3. Carnet de commandes étrangères	=	22	22	22	26	19	25	32	28	21	14	13	14	100	100	68	28	31	48				
	s	-66	-62	-66	-64	-55	-49	-66	-64	-75	-80	-81	-82	-31	-31	-31	-83	-56	-34				
4. Stocks de produits finis	=	64	61	66	66	68	68	65	62	65	64	68	67	100	100	88	41	46	64				
	s	+32	+19	+28	+26	+27	+23	+27	+24	+27	+32	+32	+33	-12	+53	+50	+34						
5. Perspectives d'évolution de la production	=	49	49	48	81	66	61	43	48	39	58	64	57	75	63	50	36	68	61				
	s	-35	-31	-26	-15	-10	-9	-31	-33	-49	-33	-28	-31	+25	+13	+28	-12	-15	-13				
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	82	66	71	74	79	63	71	76	65	65	73	84	75	63	100	55	64	81				
	s	+16	+10	+1	-4	-1	-7	-15	-18	-23	+3	+5	-8	+25	+13	-35	-12	-15	-15				
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	57		58		58		58			43		100		46								
	s	-35		-34		-32		-57															
8. Facteurs limitant la production	=	37		36		14		50		65		5											
	s	58		58		73		48		36		66											
9. Suffisance de la capacité de production	=	51		38		41		33		80		87											
	s	+45		+54		+51		+65		+6		+8											
10. Durée de production assurée en mois		3.5		3.7		2.6				4.2		3.0		1.8									
11. Commandes nouvelles	=	40		41		43		57															
	s	-40		-11		-29		-17															
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	57		48		34		65		88		65		65									
	s	-13		+5		-42		-6		+32													
13. Utilisation de la capacité		76.8		76.8		88.0				78.1		84.2		70.5									
14. Stocks de matières premières	=		+74			+80						+85		+58									
	s		6			6						33		30									

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Production trend	=	34	35	40	72	68	68	53	65	68	77	32	91	75	67	75	57	42	58	29	+19		
	b	-46	-58	-36	+20	+24	+3	-41	-27	-24	+7	-58	-8	-8	+5	-11	-31	-32	-15				
2. Order books	=	19	20	23	58	18	32	51	58	53	48	75	70	38	42	40	38	34	17	33	21	33	
	b	-77	-78	-65	-20	-64	-56	-38	-28	-23	-32	-25	-30	-50	-48	-48	-44	-52	-77	-37	-28	-23	
3. Export order books	=	19	23	27	60	6	19	28	10	15	31	78	69	37	45	45	66	41	33	44	25	40	
	b	-79	-69	-55	-30	-46	-39	-65	-40	-25	-25	-22	-31	-55	-47	-46	-34	-59	-67	-28	-17	-10	
4. Stocks of finished products	=	56	52	55	63	65	70	64	86	78	61	38	77	65	86	87	58	66	52	85	72	77	
	b	+28	+38	+25	-3	+15	+30	+14	+12	+12	+38	+62	-23	+5	+8	+11	+34	+24	+4	+25	+22	+13	
5. Production expectations	=	57	60	55	74	40	62	75	78	77	63	34	86	72	73	78	53	58	33	80	60	53	
	b	-37	-28	-5	+16	-40	-10	+1	+12	-5	-27	-60	-6	-2	-5	-8	-18	-13	+22	+22	+31		
6. Selling-price expectations	=	78	78	82	56	54	61	85	87	88	87	32	72	91	83	86	70	71	84	78	75	83	
	b	-14	-16		+32	-8	-35	+11	+3	+2	-33	+12	-28	-3	-8	-8	+10	+3	+28	-12	-13	-5	
7. Employment expectations	=	49		47		61		76		88		88											
	b	-45		-15		-16		-16		-28		-8											
8. Limits to production	=	9		27		55		79		62		31		33		31		15					
	b	58		53		38		18		33		3		3		78		82					
9. Adequacy of production capacity	=	21		38		30		38		73		56		+18		56		46		+34			
	b	+71		+24		+64		+58		+18		+10				+37							
10. Duration in months of assured production		2.4		2.4		4.2		3.8		3.8		4.2											
11. New orders	=	20		38		31		31		41		36		-7		-46							
	b	-74		-24		+37		-57		-7													
12. Export orders' expectations	=	62		40		28		58		57		77		-1		-13		29		+15			
	b	-30		-38		+58		-10		-1		-13											
13. % Capacity utilisation		70.6		76.8		76.3		82.1		85.0		82.3											
14. Raw material stocks	=	b	+54	42	+75	25	+91	1	+100		+81	16	+80	4			+58	-8					

## **Manufacture of office machinery and data processing machinery**

14

## **Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information**



## Electrical engineering

15

## Construction électrique et électronique

MOIS	EUR			B			DK			D			GR			E				
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Tendance de la production	=	58	-4	59	-5	-48	36	45	41	44	66	73	62	72	76	64	38	75	50	
2. Carnet de commandes, total	=	51	48	52	53	47	48	47	35	28	60	60	58	42	48	25	36	25	27	
3. Carnet de commandes étrangères	=	48	51	50	49	47	45	17	24	21	44	41	43	72	83	62	46	30	25	
4. Stocks de produits finis	=	76	75	77	68	74	65	72	56	61	55	77	62	75	75	73	73	80	83	88
5. Perspectives d'évolution de la production	=	68	61	67	65	63	63	20	38	37	64	68	67	84	71	68	68	74	76	57
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	58	68	63	74	78	74	78	65	67	62	78	77	63	74	77	72	85	81	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	51	-39	54	-36	-46	55	71	47	-17	-51	82	-12	-15	+37	+28	+23	-24	-15	-15
8. Facteurs limitant la production	=	44	46	6	53	52	68	70	67	19	18	77	78	2	2	2	4	15	15	
9. Suffisance de la capacité de production	=	60	+34	55	+37	+64	34	74	83	+36	80	83	+6	+8	+36	+36	+36	+36	+36	
10. Durée de production assurée en mois		4.2		4.6			4.3		2.0		3.2		8.5					1.6		
11. Commandes nouvelles	=	63	-5	55	-9	-34	38	37	62	-37	-10							78	+14	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	67	+7	71	+1	-30	32	75	84	-9	+18							87	-1	
13. Utilisation de la capacité		78.5		78.7			73.8		72.0		78.7		78.7					78.8		
14. Stocks de matières premières	=	+85	3				+72	+58	+68	6	+84						+81	+81		
MONTH	F			IRL			I			L			NL			P				
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Production trend	=	63	45	50	23	46	60	56	63	48	72	72	58	76	74	61	40	43	39	
2. Order books	=	-40	-53	-55	+3	-13	+1	-10	-20	-28	-58	-28	-60	-20	-10	-18	-58	-51	-38	
3. Export order books	=	48	52	37	56	52	78	59	67	52	33	71	37	80	84	84	27	35	50	
4. Stocks of finished products	=	70	68	59	74	81	73	68	84	55	34	9	34	88	81	87	88	88	55	
5. Production expectations	=	68	65	67	28	52	65	66	72	68	64	72	22	82	83	68	60	38	88	
6. Selling-price expectations	=	-18	-23	+3	-17	+2	+7	-8	+18	-3	+20	+28	-6	-2	-5	-6	-6	+14	+4	
7. Employment expectations	=	84	77	46	67	76	78	73	86	84	87	87	58	92	94	77	83	82	80	
8. Limits to production	=	18	76	82	13	26	84	55	82	84	82	14	84	18	18	18	88	88	88	
9. Adequacy of production capacity	=	48	+49	88	+11	+33	48	72	72	+28	+15	75	37	40	+51	+51	+42	+38		
10. Duration in months of assured production		7.6		2.1			5.2		2.5		4.2		5.4				5.2			
11. New orders	=	41	-27	43	+27	-8	51	50	50	+50	58	-2	67	-21	67	-21	54	44		
12. Export orders' expectations	=	73	-17	44	+14	+31	67	40	40	+60	88	36	+10	+11	+11	+11	58	+13		
13. % Capacity utilisation		80.8		69.8			82.8		77.8		77.5		71.7				78.7			
14. Raw material stocks	=	+88	14		+96		+83	-9	+84	36	+81	-9	+81	-5	+81	-5	+57	-18		

## **Manufacture of electrical machinery**

15a

## Construction électrique d'équipement

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Production trend	=	67	52	37	28	56	44	34	42	36	100	100	100	=	56	63	84	38	37	40	
	b	+3	-30	-25	+48	+22	+30	-36	-14	-36				+10	+1	-6	+34				
2. Order books	=	58	48	43	28	38	27	65	27	63	100	100	-100		58	70	68	38	37	40	
	b	-28	-44	-53	+10	-10	+15	-6	-27	-7				-44	-30	-32	+12	+28	+34		
3. Export order books	=	58	67	46	31	32	88	63	65	63	100	100	-100		20	82	81	52	41	51	
	b	-24	-21	-42	+7	+4	-15	+9	-11	+15				-68	-16	+5	-14	-25	-11		
4. Stocks of finished products	=	68	67	60	87	82	85	44	43	31					60	81	78	38	65	51	
	b	-11	-6	+16	+11	+10	+6	+34	+1	+33				+14	+17	+20	+60	+16	+37		
5. Production expectations	=	67	85	62	23	24	61	47	65	68	100	100	-100		45	58	81	55	40	53	
	b	-19	-9		+25	+20	+9	-13	+31	+5				+11	+22	+8	+33	+30	+31		
6. Selling-price expectations	=	89	74	47	60	74	78	55	81	97	100	100	-100		73	78	70	68	76	89	
	b	-29	-28		-22	-12	-6	-41	-15	-1				+8	+16	-2	+18	+8	+1		
7. Employment expectations	=	60			50			52			100				43			61			
	b	-40			-4			-18						-57			-13				
8. Limits to production	=		21		78		20		43						43			15			
			) none						35						85			89			
			) demand													2		8			
			) labour													3		5			
			) equipment																		
			) other		1		4		27												
9. Adequacy of production capacity	=	55			78			47			100				68			38			
	b	+41			+22			+23							+30			+37			
10. Duration in months of assured production		6.0			2.3			6.3			2.0				6.2			5.6			
11. New orders	=	50			48			18			100				58			54			
	b	-16			+16			-14							-22			+6			
12. Export orders' expectations	=	81			19			50			100				78			58			
	b	-3			+28			+46							+12			+14			
13. % Capacity utilisation		80.2			75.5			80.6			80.0				78.1			80.5			
14. Raw material stocks	=	+85			+83			+80			+100				+88			+80			
	b	15			-1			14							10			-14			

Household electrical appliances,  
radio and television receivers

15b

Appareils électroménagers, radio,  
télévision

MOIS	EUR					B			DK			D			GR			E		
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Tendance de la production	=	57	-5	84	-18	-89	20	21	-78	-71	70	87	87	81	88	71	84	85	56	
2. Carnet de commandes, total	=	50	47	50	51	52	45	48	1	4	74	78	75	25	25	10	23	3	3	
3. Carnet de commandes étrangères	=	48	42	43	44	38	39	2	1	2	48	48	55	100	100	100	56	50	6	
4. Stocks de produits finis	=	71	75	74	78	77	70	84	7	84	68	71	87	85	85	86	88	86	57	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	75	66	71	70	65	70	2	16	20	82	78	88	78	78	67	80	86	78	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	54	57	73	75	85	71	100	85	85	88	85	86	80	100	88	76	100	89	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	45	-41	80	-34	-78	21	-78	-22	78	74	+28	51	-49						
8. Facteurs limitant la production	=	50	57	46	38	2	100	83	20	7	74	30	39	31						
9. Suffisance de la capacité de production	=	60	64	+30	+32	+81	8	88	+12	88	-12	88	+18							
10. Durée de production assurée en mois		3.4		3.8		1.7				1.5		8.9		1.2						
11. Commandes nouvelles	=	54	-2	59	-15	-69	5	-75	-11								56	+44		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	88	-3	87	-15	-81	5	71	-27	100		100								
13. Utilisation de la capacité		80.8		78.5		85.1				80.8		78.2		72.8						
14. Stocks de matières premières	=	+85	1			+56	44					+96	4	+86	2					

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	55	32	71	+20	+35	+14	81	63	46	-100	+100	-3	27	27	38	-14					
2. Order books	=	38	26	25	-4	-18	-13	64	74	47	-30	-22	-48	-100	-100	-100	-84	-38	-72	-40	-62	
3. Export order books	=	28	24	17	100	87	88	57	87	44	-25	-13	-20	-100	-100	-100	-73	-56	-32	-25	-28	-8
4. Stocks of finished products	=	68	60	53	58	100	56	81	82	77	+7	+18	+23	+100	+100	+100	83	84	58	87	81	80
5. Production expectations	=	72	32	77	36	84	68	83	83	66	-3	+1	-24	+100	+100	+100	82	24	81	40	57	36
6. Selling-price expectations	=	52	63	41	73	78	82	88	88	77	100	100	100	83	88	85	-48	-3	+3	51	54	58
7. Employment expectations	=	28	-60	84	-18	-2	100							51		38	-35	-51				
8. Limits to production	=	16	66	89	5	90	100							6		20	100	85	8			
9. Adequacy of production capacity	=	34	+84	100	48	+48	+100							21		61	+87	+23				
10. Duration in months of assured production		11.1		2.0		4.7		1.0						5.6		1.7						
11. New orders	=	30	-42	38	440	-8	+100							58	-32	47	-15					
12. Export orders' expectations	=	38	-42	87	-13	+13	+100							26	+10	70	+8					
13. % Capacity utilisation		81.5		53.5		80.0		80.0						67.3		72.1						
14. Raw material stocks	=	+81	8	+100		+83	5	100						+84	6	+31	-85					

Electric lamps and other electric lighting equipment, assembly and installation of electrical equipment and apparatus

15c

Lampes et matériel d'éclairage, montage, travaux d'installation technique

MOIS	EUR						B	DK	D	GR	E
	D	J	F	M	A	M					
1. Tendance de la production	=		53			-8			55 65 46 -13 -27 -54		46 48 60 -54 +52 -40
2. Carnet de commandes, total	=	50	50	58	50	42	37		48 54 50 -50 -44 -48		48 52 43 -54 -48 -57
3. Carnet de commandes étrangères	=	51	47	52	38	42	34		11 10 8 -89 -80 -84		100 100 80 -40
4. Stocks de produits finis	=	68	77	73	78	58	65		63 66 67 +25 +32 +29		30
5. Perspectives d'évolution de la production	=	52	67	70	59	54	60		62 54 53 -36 -38 -47		82 100 60 -38 -40
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	47	58	63	62	75	89		63 66 82 +15 +14 +2		100 100 100
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=		56		75				49		100
8. Facteurs									-51		
) aucune			46						56		52
) limitant			53						44		48
) demande											
) pro-											
) m. d'œuvre											
) équipement											
) autres											
9. Suffisance de la capacité de production	=		72		75				88		100
			+28		+17				+10		
10. Durée de production assurée en mois		1.8		1.4					1.5		.7
11. Commandes nouvelles	=	38		47					41		100
		-44		-25					-21		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	64		58					56		100
		-18		-8					-30		
13. Utilisation de la capacité		78.9		77.7					82.6		80.3
14. Stocks de matières premières	=	+55									+62
		3									48

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Production trend	=	41	40	52				68	90	81				66	63	18	17			+15	
	b	-17	-18	-48				-31	-10	-15				+34	-17	-84					
2. Order books	=	-58	-58	-82				54	54	53				100	29			100	48	25	
	b							-40	-48	-47				-46	-66			-51	+81		
3. Export order books	=	18	16	10				61	64	77				57	48			100	57	70	
	b	-28	-34	-80				-33	-8	-23				+43	-15	-28		+43	+30		
4. Stocks of finished products	=	98	33	83				86	94	88				100	83	100		100	61	39	
	b	+2	+23	+17				+4	-2	+14				+17				-38	-81		
5. Production expectations	=	59	60	67				67	73	75				66	54	100		33	17	54	
	b	-41	-40	-33				-5	+21	+23				+34	+12			+67	+83	+46	
6. Selling-price expectations	=	100	78	100				74	72	54				100	42	18		100	63	100	
	b	+22						+20	+22	+10				-24	-64			-17			
7. Employment expectations	=	100						88						80				83			
	b							-8						-40				+17			
8. Limits to production								74						41				34			
) none								23										53			
) demand								77													
) labour																					
) equipment																					
) other																					
9. Adequacy of production capacity	=	65						60						13				66			
	b	+35						+40						+28							
10. Duration in months of assured production		-8						2.5						5.7				.6			
11. New orders	=							78						46				66			
	b	-100						+8						+54							
12. Export orders' expectations	=	41						77						83				14			
	b	-59						+21						+17				+86			
13. % Capacity utilisation		78.4						73.7						75.1				72.1			
14. Raw material stocks	=	+24						+84						+83				+17			
	b	76						-2						-17				-83			

Manufacture of motor vehicles,  
motor-vehicle parts and accessories

16

Construction d'automobiles  
et pièces détachées

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E					
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M			
1. Tendance de la production	=	30	-64	44	-30	54	64	57	36	18	37	55	54	90	100	100	14	29	42	-84	-61	+24		
2. Carnet de commandes, total	=	47	40	26	22	22	25	58	73	29	44	18	16	15	10	56	56	58	47	61	-42	-53	-39	
3. Carnet de commandes étrangères	=	41	37	25	26	26	26	47	69	26	36	28	26	26	100	100	100	64	58	88	-34	-38	-8	
4. Stocks de produits finis	=	67	61	53	58	60	59	42	95	96	48	50	84	57	80	56	69	34	39	56	+68	+81	+44	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	24	40	54	57	47	58	44	70	74	23	71	52	72	60	12	1	34	58	70	+38	+12	+26	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	-66	-48	-34	-18	-35	-22	-6	-30	-26	+38	-29	-48	-26	+40	-10	-44	-11	+38	+12	+26	+10	+6	+30
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	81	47	80	80	84	77	83	86	100	-6	80	80	81	80	100	100	76	72	58	+10	+6	+30	
8. Facteurs limitant la production	=	24	-74	21	-77	78	-21	86	-4	-82	8	90	+10	-66	1	83	80	9	17	10	10	10	10	
9. Suffisance de la capacité de production	=	30	70	28	71	37	38	88	11	76	23	76	83	80	83	80	80	80	80	80	80	80	80	
10. Durée de production assurée en mois		2.4		2.4		3.8		1.0		3.3		3.3		6.3		6.3		1.2						
11. Commandes nouvelles	=	46	-30	41	-26	76	-6	34	-32	-12	44	-12	-12	-12	75	-17	75	-17	75	-17	75	-17	75	-17
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	52	-32	80	-26	89	-7	76	-24	-24	50	-24	-24	-24	50	-24	-24	50	-24	50	-24	50	-24	
13. Utilisation de la capacité		76.5		76.0		89.3		76.0		77.2		77.0		77.0		78.3		78.3		78.3		78.3		
14. Stocks de matières premières	=	+87	-3			+96	5	+80	-6		+50	-50	-50	-50	+81	-7	+81	-7	+81	-7	+81	-7		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Production trend	=	9	17	18	b	-76	-73	-62	-81	-86	-89	-100	-100	-100	-27	-31	-12	-41	+14	+8	-6		
2. Order books	=	9	10	7	b	-81	-80	-83	-81	-84	-85	-100	-100	-100	-73	-60	-40	-81	-81	-51	-48	-52	-18
3. Export order books	=	13	14	4	b	-87	-88	-84	-83	-83	-81	-100	-100	-100	-75	-45	-36	-88	-77	-25	-43	-68	-47
4. Stocks of finished products	=	60	34	22	b	+40	+64	+72	82	83	82	100	100	100	55	54	50	62	83	84	73	68	92
5. Production expectations	=	22	25	53	b	-46	-45	-25	84	41	38	-6	-53	-60	-44	-44	-44	43	57	35	47	42	45
6. Selling-price expectations	=	58	31	62	b	+22	+67	+24	95	48	47	-100	-100	-100	44	81	69	92	85	100	74	67	95
7. Employment expectations	=	12	-68		b				8	-85	-72				48			85			60		
8. Limits to production	=	61	37		b				13	84	100				27	81	86	37	86	86	4	86	4
9. Adequacy of production capacity	=	21	+77		b				14	+82	+28				33	+81	+34	86	+34	+34	24	+48	
10. Duration in months of assured production		.9						2.4			1.0			2.0			3.5			2.4			
11. New orders	=	11	-87		b				33	-83	-100				38	+88	-70	30	-70	-70	80	+20	
12. Export orders' expectations	=	46	-52		b				42	-60	-100				38	+86	+39	21	+39	+39	48	+2	
13. % Capacity utilisation		80.4						67.4		51.4				87.3			75.8			87.8			
14. Raw material stocks	=	+83	7		b				+84		+100				+83	-11		+71	25		+80	-10	

## **Manufacture and assembly of motor vehicles (including road tractors) and manufacture of motor vehicle engines**

16a

## **Construction et assemblage de véhicules automobiles (y compris tracteurs routiers) et construction de moteurs pour ceux-ci**

MOIS	D	J	F	M	A	M	EUR			B			DK			D			GR			E		
							M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Tendance de la production	=						71	57	32	+28	+43	-10	25	86	49	+21	+22	-51	8	23	44	-81	-67	+40
2. Carnet de commandes, total	=						61	66	32	-39	-14	-68	18	11	11	-84	-69	-68	86	54	73	-34	-46	-27
3. Carnet de commandes étrangères	=						80	85	30	-40	-15	-70	27	27	27	-73	-73	-73	70	65	100	-30	-35	
4. Stocks de produits finis	=						100						44	60	46	+56	+40	+54	27	33	58	+73	+67	+42
5. Perspectives d'évolution de la production	=						46	75	75	+4	-25	-25	74	55	75	-26	-46	-25	26	51	66	+54	+23	+34
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=						100	100	100				100	82	100				79	78	53	+21	+22	+47
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=						75			-25			5			-85			33			-67		
8. Facteurs limitant la production	)aucune demande le pro- duction )m. d'œuvre )équipement )autres						39			32			22			78			53			47		
9. Suffisance de la capacité de production	=						100						70			+30			87			+13		
10. Durée de production assurée en mois							4.2						3.3						1.0					
11. Commandes nouvelles	=						88			+12			36			-6			73			+27		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=						85			+15			73			-27			85			+5		
13. Utilisation de la capacité							80.7						80.7						82.9					
14. Stocks de matières premières	=						+100												+100					

Manufacture of bodies for motor vehicles and of motor drawn trailers and caravans				16b			Construction de carrosseries, de remorques et de bennes					
MOIS	EUR			B	DK	D	GR	E	M	A	M	
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Tendance de la production	=						23	28	20	30	50	13
	s						-77	-72	-80	-38	-50	-87
2. Carnet de commandes, total	=						4	4	25	18	5	2
	s						-86	-86	-75	-81	-85	-88
3. Carnet de commandes étrangères	=						47	51	52	27	8	
	s						-45	-49	-48	-15	-18	-18
4. Stocks de produits finis	=						80	56	81	34	17	14
	s						+40	+36	+11	+66	+83	+86
5. Perspectives d'évolution de la production	=						8	20	30	48	60	78
	s						-81	-80	-70	-46	-40	-20
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=						85	12	85	78	50	34
	s						-15	-88	-15	+15	-42	-58
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=						5			14		
	s						-86			-86		
8. Facteurs limitant la production	)aucune demande						5					
	)m. d'œuvre						95					
	)équipement									91		
	)autres									8		
9. Suffisance de la capacité de production	=						8			65		
	s						+82			+35		
10. Durée de production assurée en mois							2.7			1.0		
11. Commandes nouvelles	=						45			83		
	s						-56			-7		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=						87			100		
	s						-13					
13. Utilisation de la capacité							60.4			52.7		
14. Stocks de matières premières	=									+23		
	s									77		
F				IRL			I			NL		
MONTH	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Production trend	=	13	1	36			-83	-87	-84	-100	-100	-100
	b	-87	-88	-64						100	86	86
2. Order books	=	3	3	13			7	38	81		18	
	b	-87	-87	-87			-83	-61	-38	-100	-100	-100
3. Export order books	=			3			53	34	85		88	100
	b	-100	-100	-87			-47	-66	-35	-100	-100	-100
4. Stocks of finished products	=	89	73	36			8	23	21		100	100
	b	-1	-27	-42			-39	+7	-13			
5. Production expectations	=	80	71	33			14	60	17		82	86
	b	-10	-5	+63			-54	-12	-63	+100+100+100	-18	-34
6. Selling-price expectations	=	44	48	65			28	81	73		100	100
	b	-56	-6	+33			+36	+8	-27	-100	-100	-100
7. Employment expectations	=			32			15				100	
	b	-86					-85					
8. Limits to production	) none			5			8					
	) demand			85			56				100	
	pro- duction	) labour										
	) equipment						36					
	) other											
9. Adequacy of production capacity	=			7			45				15	
	b	+83					+55				+85	
10. Duration in months of assured production				1.4			4.2				3.2	
11. New orders	=			9			40					
	b	-65					-40				-100	
12. Export orders' expectations	=			87			40				100	
	b	-3					-36					
13. % Capacity utilisation				57.3			47.0				81.0	
14. Raw material stocks	=			+59			+42				+100	
	b	-1					-18					

## **Manufacture of parts and accessories for motor vehicles**

16c

## Fabrication d'équipement, d'accessoires et pièces détachées pour automobiles

MOIS		EUR					B			DK			D			GR			E			
		D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1.	Tendance de la production	=						71	68	76	-29	-28	-23	29	47	38	-68	-41	-10			
2.	Carnet de commandes, total	=						25	33	22	-73	-67	-70	36	28	29	-64	-70	-71			
3.	Carnet de commandes étrangères	=						30	31	31	-70	-68	-68	42	43	53	-56	-56	-47			
4.	Stocks de produits finis	=						66	76	78	+34	+22	+18	57	63	52	+43	+37	+46			
5.	Perspectives d'évolution de la production	=						75	50	72	-21	-48	-28	60	66	60	-10	-12	+6			
6.	Perspectives d'évolution des prix de vente	=						64	63	65	-28	-27	-33	59	57	62	-31	-43	-12			
7.	Perspectives d'évolution de l'emploi	=						15			-85									42		
8.	Facteurs limitant la production	)aucune )demande )m. d'œuvre )équipement )autres						28			69									5		
9.	Suffisance de la capacité de production	=						27			+73									64		
10.	Durée de production assurée en mois													3.4						31		
11.	Commandes nouvelles	=												72						78		
12.	Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=												-24						-14		
13.	Utilisation de la capacité													87						83		
14.	Stocks de matières premières	=												-11						-8		
														71.2						71.6		
																				+73		
																				21		

## **Manufacture of other means of transport**

17

## Construction d'autre matériel de transport

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	73	77	60	56	4	74	78	68	88	55	65	62	40	54	48	48	48	48	48		
	b	-25	-21	-36	-4	-80	-26	-21	-32	-8	-35	-5	-28	-50	+30	-45	-45	-45	-45	-45		
2. Order books	=	50	58	49	58	5	52	63	80	57	68	51	46	37	38	48	21	34	48	21	34	
	b	-40	-34	-45	-4	-85	-48	-37	-40	-43	-18	-37	-30	-49	-76	-50	-4	+7	-16	-4	-16	
3. Export order books	=	55	46	35	83	16	62	61	52	55	30	26	20	14	37	25	55	17	46	55	17	46
	b	-38	-50	-41	-17	-62	-38	-39	-40	-45	-52	-68	-52	-86	-83	-75	-33	-48	-38	-33	-48	-38
4. Stocks of finished products	=	55	58	53	85	85	96	85	85	86	88	88	74	78	75	68	+12	+12	-6	+20	+18	+28
	b	+41	+37	+47	+5	+5	+4	+1	-5	-6	+12	+12	-6	+34	+30	43	-34	-62	-47	-34	-62	-47
5. Production expectations	=	74	65	64	85	100	52	50	57	81	58	76	81	33	12	34	54	30	43	54	30	43
	b	-18	-27	-18	-5	-88	+4	+5	+15	-36	-14	+3	-43	-20	-6	-34	-62	-47	-34	-62	-47	
6. Selling-price expectations	=	76	81	88	100	100	100	82	80	80	80	86	88	87	81	88	83	80	88	83	80	88
	b	+20	+7	+12	+2	+2	+8	-8	-10	-1	-8	-10	-1	-5	+7	+14	+3	-4	+3	-4	+3	-4
7. Employment expectations	=		11		100		38				62		28				10					
	b		-65				-17				-84		-84									
8. Limits to production	) none		3				48				41		22									
	) demand		75				41				56		80									
	) labour				100						1		12									
	) equipment		22				34				2		3									
	) other																					
9. Adequacy of production capacity	=	56			58		58				68		12				47					
	b	+28			+100		+33				+8		+82				+53					
10. Duration in months of assured production		12.1			2.8		17.2				11.8		10.7				18.7					
11. New orders	=	70			100		81				78		8				8					
	b	-22					+7				-8		-80				-83					
12. Export orders' expectations	=	76			100		55				95		88				88					
	b	-10					+5				+1		-13				-8					
13. % Capacity utilisation		77.6			89.1		77.1				83.0		89.7				75.5					
14. Raw material stocks	=	+68			+100		+98				+99		+71				+36					
	b	32					-1				-1		-21				-26					

Shipbuilding

17a

## **Construction navale, réparation et entretien de navires**

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Tendance de la production	=	48	50		63		87	86	88	85	78	77	98	96	1	84	77	67			
	s	-10	-48		-35		-7	-8	-2	-5	-22	-23	-2	-98	-24	-23	-27				
2. Carnet de commandes, total	=	18	35	25	48	28	28	37	36	4	35	35	35	88	1	28	11	6			
	s	-42	-13	-33	-8	-27	-28	-63	-60	-92	-65	-65	-65	-2	-88	-58	-81	-80			
3. Carnet de commandes étrangères	=	12		41			1	2		35	35	35	100		10	11	10				
	s	-86		-57			-88	-86	-86	-65	-65	-65	-100		-78	-77	-88				
4. Stocks de produits finis	=	93	85	87	68	65	82				100	100	100	88	100	84	44	76			
	s	-5	+8	-1	+24	+18								+2		-38	-56	+25			
5. Perspectives d'évolution de la production	=	52	45	67	46	53	51	11	54	58	61	61	61	100	1	24	68	65			
	s	-44	-51	-19	-36	-39	-23	+5	-48	-38	-38	-38	-38	+88	-4	-8	-35				
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	86	87	85	85	87	88	82	82	83	87	83	87	100	100	83	88	82			
	s	-25	+1	+1	+1	+1	+8	-8	-8	-5	+3	+13	+3			+1	-8	-14			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	32		22			47			12			100		70						
	s	-66		-54			-53			-88							-30				
8. Facteurs limitant la production	=	25		21						61			100		16						
	s	49		60			100			38					100	50					
		3		3												34					
		17		17																	
9. Suffisance de la capacité de production	=	30		37						26			100		96						
	s	+56		+51			+92			+74						+4					
10. Durée de production assurée en mois		14.4		13.6			4.6			17.4			6.2		2.4						
11. Commandes nouvelles	=	44		55			89			78							60				
	s	-50		-41			-7			-22							-12				
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=						98			48			100		84						
	s						+2			-27						-10					
13. Utilisation de la capacité		67.5		70.0			77.0			75.5			73.7		76.5						
14. Stocks de matières premières	=	+86					+95										+100				
	s	24					-5									-1					

MONTH	F	IRL			I	L	NL			P	UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Production trend	=	100	100	71	6	84	68	73	63	83	80	77		
	b			-29	-94	+6	-32	-27	-37	-8	-4	-7		
2. Order books	=	89	85	58	8	100	100	48	8	20	53	51	43	
	b		+1	-35	-41	-84		-54	-81	-80	-27	-31	-21	
3. Export order books	=	-100	-100	-100	5	100	100	34	2	8	60	56	40	
	b				-95			-66	-78	-81	-4	-12	-4	
4. Stocks of finished products	=			100	8		73	68	69			86	100	80
	b	+100	+100		+100	+100	+94	+18	-6	-18		+4		-20
5. Production expectations	=	100	100	71		100	100	15	32	57	85	84	86	
	b			+29		-100		-55	-34	-1	-7	-20	+4	
6. Selling-price expectations	=	100	100	71	100	100	100	80	88	78	85	80	98	
	b			+29				+6	+15		-11	-14	-2	
7. Employment expectations	=		1		100			17			70		31	
	b		-7					-63			-22		-69	
8. Limits to production	=			) none				24			59		10	
				) demand	24		100	69			36		90	
				) labour							2		8	
				) equipment	76				41		3		1	
				) other										
9. Adequacy of production capacity	=		1					87			83		4	
	b	+53			+100			+5			+13	+76	20	
10. Duration in months of assured production	=	14.2			1.0			8.2			8.8		10.6	
													19.3	
11. New orders	=		77		100			53			68		1	
	b		-23					-29			-13		-81	
12. Export orders' expectations	=		89		100			47			81		63	
	b		+11					-27			+3		-31	
13. % Capacity utilisation	=	87.3			50.0			67.9			84.4		88.7	
													65.0	
14. Raw material stocks	=		+22		+100			+95			+86		+70	
	b		78					1			-2		-28	

## **Manufacture of cycles, motor-cycles and parts and accessories thereof**

17b

## Construction de cycles, motocycles et de leurs pièces détachées

MOIS	D	J	F	EUR			B	DK	D	GR	E	
				M	A	M						
1. Tendance de la production	=	s		45	30	81	+55	+70	+19	100	100	100
2. Carnet de commandes, total	=	s		19	55		-100	-81	-45	85	85	85
3. Carnet de commandes étrangères	=	s		100			-100	-100		64	64	64
4. Stocks de produits finis	=	s		85	100	100	+15			100	100	100
5. Perspectives d'évolution de la production	=	s		38	55	85	-84	-45	-15	100	100	100
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	s		100	100	100				100	100	100
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	s		100						96	100	57
8. Facteurs limitant la production	(aucune demande imm. d'œuvre équipement autres)			36			64			5	-6	-43
9. Suffisance de la capacité de production	=	s		38			+84			96	100	83
10. Durée de production assurée en mois				1.4						+5	100	17
11. Commandes nouvelles	=	s		87			-13			100	100	83
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	s		-100						84	-36	100
13. Utilisation de la capacité				65.7						81.3	81.3	55.0
14. Stocks de matières premières	=	s		+100						+100	+100	+100

Other manufactures		17c												Autres industries								
MOIS	= s	EUR					B			DK			D			GR			E			
		D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Tendance de la production	= s							20	100	100	-80					34	34	100	87	11	88	
2. Carnet de commandes, total	= s							20	21	22	+80	+78	+78			34	34		88	85	87	
3. Carnet de commandes étrangères	= s							7	7	7	+83	+83	+83			-88	-88	-100	+2	+1	+1	
4. Stocks de produits finis	= s																		34	34	100	
5. Perspectives d'évolution de la production	= s							100	100	100						34	34	50	87	88	100	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s							100	100	100						+88	+88	+50	-1	-2	-2	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s										-84								33		10	
8. Facteurs limitant la production	)aucune demande )m. d'œuvre )équipement )autres											8	15	78					-87		-80	
9. Suffisance de la capacité de production	= s											85	+15						60		12	
10. Durée de production assurée en mois								32.8										3.4		10.2		
11. Commandes nouvelles	= s										65	-35								80		-10
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s										20	-80							83		88	-1
13. Utilisation de la capacité											76.6								48.6		88.4	
14. Stocks de matières premières	= s											+18	84						+50	50	+100	
MONTH		F					IRL			I			L			NL			P			
1. Production trend	= b	60	68	58	100		M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	100			
2. Order books	= b	-36	-32	-44	-100		-36	-32	-44	-31	-22	-40							+100+100			
3. Export order books	= b	76	80	50	100	50	80	76	81	-40	-24	-39							100	100		
4. Stocks of finished products	= b	63	68	51	100	100	100	89	80	83	-11	-10	-3						100	100	100	
5. Production expectations	= b	66	52	80	100	100	50	65	68	82	+3	-6	-2						100			
6. Selling-price expectations	= b	66	81	88	100	100	100	80	83	83	-3	+7						+100+100				
7. Employment expectations	= b	10	-80		100					58		-30							+100			
8. Limits to production	) none to demand ) labour ) equipment ) other			4	96	100			48		39								100			
9. Adequacy of production capacity	= b	78	+20		+100				28		+58								-100			
10. Duration in months of assured production		13.8			3.0			28.7										35.0				
11. New orders	= b	73	-21		100				84		-8								100			
12. Export orders' expectations	= b	77	-21		100				76		-8								100			
13. % Capacity utilisation		86.6			70.0			78.7										81.0				
14. Raw material stocks	= b	+87	13		+100			+87			-3							+100				

## Manufacture of rubber products

18

## Industrie du caoutchouc

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E			
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Tendance de la production	=		40		50					37			34	33	35	100	100	100	73	11	10	
	s		-56		-40					+57			-66	-61	-61	-27	-89	-90				
2. Carnet de commandes, total	=	45	41	38	42	40	21			8			38	58	32	100	100	100	64		4	
	s	-49	-55	-60	-58	-54	-75			-81			-62	-42	-66				-38	-100	-96	
3. Carnet de commandes étrangères	=	68	53	56	37	48	32			7			32	61	55	100	100	100	5	78	78	
	s	-30	-37	-40	-58	-44	-58			-63			-66	-37	-43				-85	-22	-22	
4. Stocks de produits finis	=	58	65	70	47	43	36			90			33	33	46	100	100	100	81	27	31	
	s	+35	+33	+24	+48	+49	+62			-8			+87	+61	+54				+18	+73	+68	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	57	53	51	41	36	40			87			41	36	38	100	100	100	15	23	21	
	s	-15	-21	-28	-8	-24	-38			+7			-58	-42	-61				+65	-61	-53	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	60	61	67	66	76	71						44	63	58	100			71	80	81	
	s	-13	-5	-6	-20	-10	-23						-58	-37	-42	+100	+100	100	-25	-18	-8	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	56		45						86			8			100			76			
	s	-40		-38						-1			-84							-24		
8. Facteurs limitant la production		aucune demande		25		27				40			28			100						
		s		68		68				55			67									
		mat. d'œuvre		2		3																
		équipement		3		1																
		autres																				
9. Suffisance de la capacité de production	=	40		60						10			50			100			86			
	s	+34		+38						+60			+60							+13		
10. Durée de production assurée en mois		1.8		1.5									1.0			1.5			2.3		.8	
11. Commandes nouvelles	=	27		44									31			60						
	s	-58		-22						+57			-2									
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	65		44									76			100			24			
	s	-17		-36									-22			+100			-70			
13. Utilisation de la capacité		77.6		78.7									72.0			81.3			88.6		88.5	
14. Stocks de matières premières	=	+71		9									+82						+100		+100	

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Production trend	=	28	76	10	100	81	26	87	86	26	100	100	80			14	87	61	28		
	b	-68	-20	-44	-8	-86	-8	-4	-84				-10			-32	+21	+11	-58		
2. Order books	=	8	2	2	33	21	20	86	78	20	100	100	80			26	83	58	12	32	27
	b	-92	-86	-84	-67	-78	-72	-14	-3	-72			-10			-72	-5	-38	-82	-52	-57
3. Export order books	=	31	32	18	23	87	88	12	100	100	83				18	100	18	18	29	14	
	b	-89	-100	-96	-68	-82	-89	-13	-3	-62			-17			-82	-81	-84	-59	-80	
4. Stocks of finished products	=	12	18	18	100	46	96	86	86	26	100	23	23			30	14	34	50	48	
	b	+84	+82	+78	+55	-4	+14	+12	+72			+77	+77			-88	-58	-86	+88	+44	+47
5. Production expectations	=	11	32	27	82	22	26	81	23	73	100	100	80			70	17	56	40	81	25
	b	+3	+2	-61	-8	-62	-86	+15	-33	+23			-10			+20	+73	+38	-28	+15	-35
6. Selling-price expectations	=	78	84	48	48	24	11	90	87	83	100	100	100			95	95	100	56	81	77
	b	-13	-12	-47	-28	-80	-71	+8	+13	+7						-5	-5	+2	+13	-7	
7. Employment expectations	=	38			42			81			100					58			70		
	b	-61			-52			+33								-41			-20		
8. Limits to production	=	18			76			81			100					87			1		
	b	75			24			37								82			95		
	) none demand															1			4		
	) labour															16					
	) equipment																				
	) other																				
9. Adequacy of production capacity	=	58			95			83			23					95			27		
	b	+38			+6			+17			+77					+5			+87		
10. Duration in months of assured production		.9			1.5			1.6			1.3					7.3			2.0		
11. New orders	=	13			40			43			100					93			10		
	b	-87			-50			+27								-5			-88		
12. Export orders' expectations	=	13			81			77			100					100			7		
	b	-75			-11			+18											-83		
13. % Capacity utilisation		82.2			88.0			80.5			82.2					83.8			73.4		
14. Raw material stocks	=	+82			+87			+84			+80					+40			+50		
	b	12			3			4			-10					50			40		



## Precision engineering, optics and the like

19

# Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaire

MOIS	EUR						B	DK	D	GR	E			
	D	J	F	M	A	M								
1. Tendance de la production	=	51		57			22	66	54	63	19	57	64	
	S	-21		-11			-50	-18	+2	-35	-73	-41	-14	
2. Carnet de commandes, total	=	49	39	48	39	40	40	26	34	38	30	14	28	35
	S	-41	-49	-45	-53	-52	-46	-46	-62	-55	-66	-78	-72	-65
3. Carnet de commandes étrangères	=	45	33	36	36	32	37	32	24	22	26	15	2	36
	S	-47	-59	-58	-58	-60	-51	-42	-76	-78	-74	-77	-86	-64
4. Stocks de produits finis	=	63	61	68	65	70	60	33	57	61	63	27	68	45
	S	+25	+28	+24	+29	+22	+32	-33	+35	+31	+41	+73	+12	+55
5. Perspectives d'évolution de la production	=	61	62	64	67	65	66	16	75	68	68	86	80	58
	S	-19	-12	-6	-3	+3	-12	+70	-21	-20	-25	-14	-8	-44
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	72	68	81	72	80	83		76	75	81	44	84	93
	S	+12	+18	+5	+8	+14	+3		+18	+21	+13	-26	+4	-7
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	61		58			66	48				38		
	S	-31		-28			-8	-50				-61		
8. Facteurs limitant la production	=	44		48			66	64						
	S	-14		49			34	34						
	(aucune demande)			50				1						
	(m. d'œuvre)			5										
	(équipement)			6										
	(autres)			4										
9. Suffisance de la capacité de production	=	51		60			48	58				100		
	S	+47		+38			+52	+38						
10. Durée de production assurée en mois		2.7		2.6				2.0		2.4			1.7	
11. Commandes nouvelles	=	44		48			24	47				85		
	S	-14		-4			+42	+13				-11		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	62		72					81			22		
	S	+2		-6					-9			-78		
13. Utilisation de la capacité		80.7		80.4				87.0		82.6			76.6	
14. Stocks de matières premières	=	+76						+88				+88		
	S	2						14				1		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M
1. Production trend	=	29	54	62	84	82	24	86	63	85	100	100	41	76	58	61	76	70	84	58	+28
	b	-16	-36	-28	-16	-4	+56	-34	-35	-15			-59	+20	+13	-8	-24	-30	-8	-14	-15
2. Order books	=	18	9	11	9	52	9	52	50	67	59	100	41	77	68	76	46	54	56	70	63
	b	-82	-69	-85	+15	-48	+41	-46	-42	-33	-41	-50	-59	-17	-2	-20	-54	+4	-42	-14	-15
3. Export order books	=	17	11	16	2	38	80	67	67	76	49	100	51	72	68	73	43	81	50	51	35
	b	-81	-87	-84	+12	-82	-20	-31	-15	-8	-51	-48	-59	+2	-3	-5	-57	-18	-50	-35	-43
4. Stocks of finished products	=	46	57	43	88	100	24	83	77	75	41	41	-59	77	80	77	85	87	87	84	84
	b	+48	+41	+55	-2	-56	+11	+17	+23	-69	-18	-59	+11	+12	+15	+5	+3	+3	+10	+8	+11
5. Production expectations	=	41	30	75	42	96	14	63	78	78	100	100	41	77	58	75	63	40	65	72	75
	b	-5	+22	-3	+54	+2	+46	+7	+16	-8	-59	-59	-59	+11	+3	+3	+21	+50	+23	+20	+15
6. Selling-price expectations	=	62	86	86	96	100	100	80	88	82	41	41	41	75	100	78	76	46	87	70	68
	b	-26	+2	-4	+4	+20	+10	-14	-59	-59	-59	-59	-59	+1	-22	+18	-10	-3	+14	+21	+11
7. Employment expectations	=	43			72			68			41			72			100			61	
	b	-55			-28			-11			-59			-8						+33	
8. Limits to production	) none	4			72			60			100			83			28			36	
	to demand	84			26			31						6			36			88	
	) labour							1						7			20			20	
	) equipment							8						4			38			28	
	) other	2															29				
9. Adequacy of production capacity	=	16			100			70			100			90			75			78	
	b	+78			+30			+30			+8			+25			+22			+22	
10. Duration in months of assured production		1.7			2.2			4.0			3.6			2.0			4.3			2.7	
11. New orders	=	17			12			58			58			58			57			58	
	b	-88			-84			+9			+41			-43			+18				
12. Export orders' expectations	=	83			67			84			48			65			81			52	
	b	-28			-28			+51			+13			-8			+18				
13. % Capacity utilisation		78.2			74.8			78.5			80.8			83.5			81.8			86.0	
14. Raw material stocks	=	+87			+100			+83			+100			+83			+100			+34	
	b	31			16			16			16			16						-38	



## Food, drink and tobacco industry

20

Industrie des produits alimentaires,  
des boissons et du tabac

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E				
	D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
1. Tendance de la production	=	55	-7	60	-6	+5	61	45	60	53	70	65	67	54	55	78	84	61	84	-30	-23	+8	
2. Carnet de commandes, total	=	61	63	63	60	59	62	63	67	63	60	78	76	60	53	58	41	51	50	-48	-43	-37	
3. Carnet de commandes étrangères	=	56	60	56	61	60	59	66	69	63	53	66	68	55	53	41	58	62	50	57	-36	-46	-25
4. Stocks de produits finis	=	80	78	78	77	81	74	74	71	72	48	85	87	83	67	74	72	62	78	71	+34	+17	+28
5. Perspectives d'évolution de la production	=	84	62	68	87	84	67	66	58	55	60	77	83	85	60	58	52	65	85	71	+8	+17	+13
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	63	64	66	75	78	80	73	66	68	86	82	87	86	58	78	74	75	80	88	+13	+4	+5
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	65	-25	66	-24	-10	66	73	73	71	86	-1	-27	86	-1	86	-28	86	-1	-27	86	-1	-28
8. Facteurs limitant la production	(aucune demande) (m. d'œuvre) (équipement) (autres)	48 43 2 3	47 48 2 4	10 77 1 4	86 10 1 4	86 12 1 1	41 36 13 3																
9. Suffisance de la capacité de production	=	65	+23	68	+24	+44	64	77	71	71	78	+23	+8	78	+8	83	+6	83	+8	83	+6	+6	
10. Durée de production assurée en mois							3.4									7.2				7.2		1.8	
11. Commandes nouvelles	=	53	-3	55	+1	-17	35	54	54	71	71	+3	57	+28	57	+28	57	+28	57	+28	57	+28	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	68	-2	68	+6	-25	33	71	71	88	88	+5	+22	72	+22	72	+22	72	+22	72	+24	72	+24
13. Utilisation de la capacité		78.3		78.5			72.3			78.0			80.4			73.5			68.0				
14. Stocks de matières premières	=	+82	2				+74	24		+85	-1					+82	-10		+88	1			

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	
1. Production trend	=	61	53	48	32	84	71	65	78	77	38	40	45	58	62	58	57	68	57	54	-20	
2. Order books	=	51	47	44	81	81	82	55	66	71	34	38	42	61	85	87	62	58	51	62	48	68
3. Export order books	=	63	60	57	86	82	87	60	67	63	24	36	19	79	80	81	22	14	38	57	60	58
4. Stocks of finished products	=	74	80	62	82	86	88	84	78	72	100	100	88	78	85	87	76	65	68	76	82	80
5. Production expectations	=	70	59	54	44	88	88	54	58	55	48	41	35	68	88	73	54	55	58	68	62	61
6. Selling-price expectations	=	68	64	71	78	70	62	80	73	66	88	88	87	88	76	76	78	74	76	83	+20	+5
7. Employment expectations	=	68	-28		72	-22		78	-7		85	-7		77	-3		87	-17		40	-60	
8. Limits to production	(none) (demand) (labour) (equipment) (other)	37 52 4 7	68 16 13 17	78 89 4 13	27 7 2 4	87 7 2 3	31 86 3 11															
9. Adequacy of production capacity	=	51	+35	87	+13	+28	+14	86	+8	+8	+15	+11	+3	82	+38	+87	+18					
10. Duration in months of assured production		2.2		1.6			8.2			1.3			1.1			3.7			1.0			
11. New orders	=	39	-21	88	+3	+27	-58	38	-58	64	-14			53	-17		54	-17		54	+2	
12. Export orders' expectations	=	53	-19	21	-53	+7	+23	66	77	66	+28			47	-43		53	+35				
13. % Capacity utilisation		78.4		71.4			72.8			73.8			85.8			86.8			90.2			
14. Raw material stocks	=	+74	24	+81	-8	+88	8	+100		+83	3			+78	8		+71	-13				



## Building survey

MONTH		EUR						B			DK			D			GR			E				
		D	J	F	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M		
<u><b>Construction as a whole</b></u>																								
1. Trend of activity	=	44		41		48	45	48			31	44	48	30	46	29	38				-50	-1	-2	
	B	-42		-26		-6	17	19			-57	-14	16	-30										
	)none	51		54		42	64	62			31	67	68	12	6	6	17							
	)demand						21	24						37			60	77	56					
2. Limits to production	=	weather				48	10	7			66	27	2	35	4									
	)labour						1	1	2					1										
	)material										7	7	6	16			9	17	27					
	)others					15	15	13	5	7														
3. Order-books	=	41		38		55	55	58			48	48	52	33	52	38	48				-44	-38	-32	
	B	-50		-53		-33	-29	-28			-41	-38	-34	-58										
4. Employment expectations	=	58		60		64	67	67			73	68	77	53	37	52	38				-61	-42	-31	
	B	-35		-22		-8	-13	-13			-3	-1	-5	23										
5. Price expectations	=					75	73	78			61	57	66	61	72	63	78							
	B					-7	-3	-8			-11	-3	-10	-23										
6. Months of activity assured									6.8				2.8			8.7					11.0			
<u><b>Buildings</b></u>																								
1. Trend of activity	=	45		39		53	49	52			33	43	50	22	51	28	42				-47	-17	-4	
	B	-39		-33		-17	11	16			-65	-15	10	-58										
	)none	54		56		50	64	64			35	72	80		7	6	23							
	)demand						22	25						81			82	73	54					
2. Limits to production	=	weather				48	11	6			62	22	2	15	2									
	)labour						1	1	3					21										
	)material					17	16	3	3	4	4	6	5	4	8	18	23							
3. Order-books	=	41		34		55	52	57			50	48	54	35	51	35	50				-43	-37	-28	
	B	-49		-55		-25	-22	-23			-36	-35	-28	-53										
4. Employment expectations	=					65	58	67						48			37	46	43					
	B					-19	-23	-25						-31			-58	-46	-37					
5. Price expectations	=	62		66		69	70	71			58	53	65	48	77	63	73				5	7	-1	
	B	-18		-9		-13	-10	-8			-8	1	-7	4										
6. Months of activity assured		4.8		4.3		6.0					3.0			6.4			10.0							
<u><b>Housing</b></u>																								
1. Trend of activity	=	44		38		58	50	53			30	41	49	4	66	47	48				-26	9	-12	
	B	-43		-28		-26	18	19			-70	-17	9	-86										
	)none	49		55		38	64	66			31	71	88		3	11	21							
	)demand						21	23						66			80	58	61					
2. Limits to production	=	weather				63	14	10			67	25	2	26	3									
	)labour						1	1	4					1										
	)material					16	16	2	1	1	3	4	5	8			13	31	18					
3. Order-books	=	40		36		61	55	58			51	51	58	18	66	47	66				-34	-7	-33	
	B	-45		-48		-21	-17	-14			-35	-33	-25	-82										
4. Employment expectations	=					71	61	74						21			63	63	34					
	B					-7	-8	-14						-51			-43	-23	-28					
5. Price expectations	=	62		65		70	68	72			60	54	66	41	72	78	58				14	13	9	
	B	-14		-4		-8	-2	-5			-6	2	-5	41										
6. Months of activity assured						4.8					2.7			7.2			12.0							
<u><b>Other buildings</b></u>																								
1. Trend of activity	=	44		38		51	50	52			39	47	48	38	32	12	36				-86	-42	6	
	B	-38		-31		-7	6	14			-57	-11	16	-26										
	)none	57		58		65	63	63			38	74	81		11	5	25							
	)demand						23	27						87			84	68	54					
2. Limits to production	=	weather				32	9	2			57	18	1	3	2									
	)labour						1	1	1					1										
	)material					11	13	4	6	8	6	6	7				2	8	23					
3. Order-books	=	41		37		50	51	56			52	51	52	48	37	23	50				-63	-67	-28	
	B	-49		-53		-26	-27	-31			-32	-29	-24	-30										
4. Employment expectations	=					58	57	58						71			22	28	54					
	B					-30	-37	-35						-16			-74	-72	-46					
5. Price expectations	=	58		63		70	71	68			54	50	58	54	84	85	88				-4	1	-12	
	B	-23		-13		-18	-18	-18			-10		-9	-26										
6. Months of activity assured						7.1					3.7			6.7			7.0							
<u><b>Public works (civil engineering)</b></u>																								
1. Trend of activity	=	42		51		43	40	45			25	46	44	31	34	25	23				-58	49	3	
	B	-45		-11		5	22	21			-73	-10	30	-23										
	)none	53		57		34	65	60			22	55	67	14	2			73	66	55				
	)demand						20	21						40	11			11						
2. Limits to production	=	weather				48	8	8			76	37	2	40	1									
	)labour						1	1	1					1										
	)material					22	7	11			13	12	13	18	14	11	44							
3. Order-books	=	45		42		54	57	58			46	45	48	32	63	48	38				-47	-40	-47	
	B	-51		-50		-42	-37	-30			-48	-47	-44	-60										
4. Employment expectations	=					63	75	66						55			37				-84	-27	-15	
	B					3	-3							37										
5. Price expectations	=					80	78	81			66	65	66	84	55	66	88				-17	12	4	
	B					-2	4	-5			-16	-11	-16	-30										
6. Months of activity assured						7.6					2.7			10.5			14.0							

## Enquête dans la construction

	F	IRL	I	L	NL	P	UK													
MOIS	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M	M	A	M					
<b>Ensemble de la construction</b>																				
1. Evolution de l'activité	=	25	72	54	56	43	45	76	38	42	40	66	70	71	58	56	60	48	53	49
	S	-67	-14	-24	-26	-51	-45	-14	-46	-24	-36	-24	-1	-21	-4	-2	3	-1	-7	
	) aucun	88	78	48	52	38	43	54	20	48	50	67	82	84	5	8	3	30	35	36
	) demande		18						8	28	46	10	13	13	42	41	44	61	58	57
2. Facteurs limitant l'activité	=	20	4	13		5	4	3	70	22		21	2		2	2	4	4	2	
	) temps																			
	) m.d'œuvre	3				3			1	3			1	1	21	24	21			1
	) constr.														4	4	4		1	1
	) matériaux					5	6	6		1	1				4	4	4			
	) autres	2		3	33	38	53	50	38			2	2	2	26	23	24	4	4	4
3. Carnets de commandes	=	27	39	27	28	40	33	38	52	42	28	64	62	61	31	35	38	21	20	23
	S	-59	-16	-49	-58	-54	-81	-57	-46	-54	-85	-26	-26	-25	-63	-63	-80	-87	-68	-63
4. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	53	37	39	57	51	55	86	63	43	43	72	73	78	63	70	70	62	61	68
	S	-39	-31	-19	-13	-43	-41	-10	-33	-43	-41	-2	-1	-18	-16	-20	-10	-11	-4	
5. Perspectives d'évolution des prix	=	85	68	73		84	86	92	18	31	36	84	83	87	58	65	71	80	76	78
	S	-3	-16	-17		4	6	4	-56	-45	-80	10	8	7	-16	-19	-13	2	6	12
6. Durée d'activité assurée en mois						7.2		4.8		4.7		5.5		10.8			3.0			
<b>Bâtiments</b>																				
1. Evolution de l'activité	=	22	73	52	51	38	39	77	35	38	39	70	71	75	54	56	58	47	53	50
	S	-70	-13	-24	-31	-54	-51	-13	-37	-35	-51	-20	1	-8	-26	-16	-5	1	-3	-6
	) aucun	88	74	49	55	33	38	50	30	57	49	71	84	84	5	5	3	30	36	37
	) demande		21						8	27	48	8	11	12	47	46	47	82	58	57
2. Facteurs limitant l'activité	=	24	4	17		3	2	3	61	15		18	2	1	1	1	3	4	2	
	) temps					3			1	5		1	1	1	4	4	5	1	1	
	) m.d'œuvre	3				5	6	7		1					24	21	21	4	3	4
	) constr.					2	27	32	58	54	42	2	2	2						
	) matériaux																			
	) autres	2																		
3. Carnets de commandes	=	24	40	28	20	39	30	34	42	33	28	65	84	62	26	28	33	20	20	22
	S	-72	-44	-80	-64	-55	-84	-62	-56	-58	-82	-25	-24	-25	-68	-68	-83	-70	-68	-64
4. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	55	35	48	54	48	52	88				76	78	78	57	70	70	61	62	69
	S	-37	-31	-24	-16	-46	-44	-8				-8	-6	-5	-25	-20	-24	-11	-12	-5
5. Perspectives d'évolution des prix	=	40	70	67	84	83	87	82	21	31	35	68	86	88	53	63	68	78	77	79
	S	-54	4	-15	-4	5	7	6	-68	-63	-81	8	10	6	-19	-23	-8	1	5	11
6. Durée d'activité assurée en mois		3.7			5.5		4.2		3.7		6.0			8.6			3.0			
<b>Logements</b>																				
1. Evolution de l'activité	=	16	72	43	40	28	33	81	24	50	55	68	68	78	54	53	64	48	55	53
	S	-78	-16	-27	-34	-58	-55	-7	-32	-28	-33	-21	7	-6	-28	-17	-4	1	-3	-5
	) aucun	88	65	48	41	26	38	48	30	68	61	70	85	85	2	2	2	30	38	40
	) demande		21						8	14	33	8	9	11	51	50	51	61	57	54
2. Facteurs limitant l'activité	=	35	5	22		4	3	4	61	18		19	2	1	1	2	2	5	2	1
	) temps					1						6	1	1	23	26	25	1	1	
	) m.d'œuvre	3				5	8	6				1	1	1	1	2	2	1	1	
	) constr.					85	57	44				2	3	2	22	18	18	3	3	2
	) matériaux																			
	) autres	2		1	17	43														
3. Carnets de commandes	=	24	37	28	17	25	18	30	37	38	38	67	87	85	34	34	38	22	21	25
	S	-72	-43	-64	-57	-67	-71	-64	-57	-55	-48	-23	-17	-21	-60	-62	-55	-68	-63	-61
4. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	56	25	61	58	36	45	81				75	78	81	57	68	63	62	80	72
	S	-38	-41	-11		-64	-49	-3				-3	-2	-3	-27	-19	-29	-10	-8	
5. Perspectives d'évolution des prix	=	42	86	78	86	87	88	92	21	28	50	87	84	87	54	61	71	82	76	77
	S	-52	20	2	4	11	10	8	-67	-68	-46	9	12	7	-12	-21	-3	2	10	15
6. Durée d'activité assurée en mois						4.1		4.1		3.6		6.5		11.8			3.2			
<b>Autres bâtiments</b>																				
1. Evolution de l'activité	=	18	75	67	71	55	51	71	43	30	23	71	73	73	57	61	48	45	51	48
	S	-78	-7	-19	-27	-43	-45	-25	-41	-42	-68	-21	-5	-11	-21	-15	-6	1	-3	-7
	) aucun	89	81	51	80	45	45	53	30	50	38	72	83	83	11	11	4	28	34	33
	) demande		3						8	6	58	8	12	12	36	36	40	63	61	60
2. Facteurs limitant l'activité	=	7	3	8		1	1		62	13		15	2	1	1	15	14	3	1	
	) temps					4						1	1	1	12	15	14	1	1	
	) m.d'œuvre	3				6	6	8				1		1	12	12	12	1	1	
	) constr.					46	48	39				4	2	3	28	25	25	5	3	5
	) matériaux	1		3	45	32														
	) autres																			
3. Carnets de commandes	=	23	47	31	23	63	48	42	47	28	17	65	80	58	16	17	18	18	18	18
	S	-73	-45	-53	-75	-37	-51	-56	-53	-62	-76	-27	-32	-28	-84	-81	-78	-72	-72	-66
4. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	48	53	21	49	71	64	82				77	78	78	60	68	65	61	62	66
	S	-48	-15	-47	-43	-29	-36	-16				-13	-11	-8	-22	-23	-11	-11	-18	-10
5. Perspectives d'évolution des prix	=	31	77	50	78	77	86	92	20	32	20	88	87	80	48	68	63	78	76	78
	S	-85	-23	-44	-21	-3	2	4	-70	-60	-76	8	7	6	-35	-27	-23	2	7	7
6. Durée d'activité assurée en mois						8.0		4.4		3.8		5.6		6.2			2.7			
<b>Travaux publics (génie civil)</b>																				
1. Evolution de l'activité	=	36	70	66	73	74	78	72	41	46	41	52	62	48	68	53	63	57	63	43
	S	-58	-20	-22	-19	-26	-17	-16	-53	-17	-23	-38	-2	-29	-12	21	3	13	17	-19
	) aucun	88	80	36	39	86	87	78	17	42	53	52	73	82	5	8	4	35	33	34
	) demande		8			10	31	48	17	24	18	34	3	1	6	2	6	54	56	58
2. Facteurs limitant l'activité	=	3	4	2		15	15	1	72	26		34	3	1	25	27	21	6	1	
	) temps					2	3	3		1					3	3	2	1		
	) m.d'œuvre	1				25	25	18							1	30	28	32	5	10
	) constr.																			
	) matériaux																			
	) autres	7	53	59																
3. Carnets de commandes	=	60	33	24	62															

# Nota a los lectores de los Resultados de las encuestas de coyuntura efectuadas entre los empresarios de la Comunidad

Cabe realizar dos observaciones importantes con respecto a la presentación de los datos relativos a las encuestas. En primer lugar, a partir de ahora, los datos se refieren al mes en que los participantes cumplimentaron y enviaron los cuestionarios (antes de 1980, los datos se referían al mes precedente). Por consiguiente, lo que anteriormente se publicaba como resultado de "diciembre de 1979" aparece actualmente como resultado de "enero de 1980", y así sucesivamente. Este nuevo sistema corresponde al que se adopta en las series "Economía Europea" que publica la Comisión. El cambio se justifica por el hecho de que la encuesta se basa más en la opinión de los empresarios que en los datos cuantitativos correspondientes a un período determinado. Aunque se considera que las previsiones de los empresarios están basadas en los datos del mes precedente, no es posible comprobar si ello se cumple y, por consiguiente, es preferible fechar los resultados de las encuestas con arreglo al único punto que sirve de referencia, es decir, el momento en que se envían las respuestas al cuestionario.

El segundo cambio importante en la presentación de los datos es la eliminación de las categorías de respuestas "+" y "-". Esta racionalización permite reducir considerablemente los gastos de impresión y disponer de unos cuadros más simples, sin que afecte a la información. En efecto, a los lectores que utilizan las respuestas "+" y "-" (bancos de datos u otros usos), les resultará sumamente fácil deducirlas a partir de los datos "=" y "s" (saldo neto).

Dado que:

- "+" es el porcentaje de respuestas positivas (por ejemplo: "aumento", "superior al normal"),
- "=" estabilidad,
- "-" respuestas negativas (por ejemplo: "disminución", "inferior al normal") y
- "s" es la diferencia algebraica entre las respuestas positivas y negativas, se cumple:

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("s")}{2}$$

y

$$("-") = 50 - \frac{("=") + ("s")}{2}$$

# Meddelelse til læserne af Resultaterne af konjunkturundersøgelsen hos virksomhedsledere i Fællesskabet

Der skal gøres to vigtige bemærkninger til undersøgelsesmaterialets fremtræden. For det første sættes tallene nu i relation til den måned, i hvilken størsteparten af spøreskemaerne udfyldes og returneres af responderne (i årene før 1980 sættes tallene i relation til den foregående måned). Som følge heraf betegnes de tal, der tidligere fremstod som "december 1979", nu med "januar 1980" osv. Den nuværende praksis svarer til den, der benyttes i Kommissionens serie "Europæisk Økonomi". Begrundelsen for denne metode er, at undersøgelsen behandler virksomhedsledernes meningstilkendegivelser snarere end mængdeopgørelser for en bestemt periode. Det kan antages, at virksomhedsledernes tilkendegivelser er baseret på den forudgående måneds resultater, men man kan ikke være sikker på, at dette altid er tilfældet, og det må derfor foretrækkes at sætte undersøgelsesresultaterne i relation til det eneste utvetydige tidspunkt, der kan være tale om, nemlig tidspunktet for spøreskemaets udfyldelse.

Den anden vigtige ændring i materialets fremtræden er sletningen af svarkategorien "+" og "-". Denne rationalisering bevirket, at trykningen bliver meget billigere, og at tabellen bliver mere overskuelig, uden at informationsmængden forringes. Det er helt uproblematisk for de læsere, som benytter svarene "+" og "-" til databaseformål eller andre formål, at aflede dem af de viste svarkategorier "=" og "b" (netttotal).

"+" er procenten af positive svar (f. eks. "højere", "større end normalt"),

"=" er uændret,

"-" er negative svar (f. eks. "lavere", "mindre end normalt"), og

"b" er den algebraiske forskel mellem de positive og de negative svar; følgende ligninger gælder

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("b")}{2}$$

og

$$("-") = 50 - \frac{("=") + ("b")}{2}$$

# Vermerk für die Leser der Ergebnisse der Konjunkturumfrage bei den Unternehmern in der Gemeinschaft

Zwei wichtige Bemerkungen zur Darstellung der Umfragedaten sind hervorzuheben. Die Angaben beziehen sich nunmehr auf den Monat, in dem der Hauptteil der Fragebögen ausgefüllt und von den Befragten zurückgesandt worden ist. (Bis Ende 1979 geschah die Veröffentlichung unter dem vorangegangenen Monat). Infolgedessen erscheinen die vorher unter „Dezember 1979“ ausgewiesenen Daten nunmehr unter „Januar 1980“ u.s.w. Dies entspricht dem in der Kommissionsveröffentlichung „Europäische Wirtschaft“ angewendeten Verfahren. Es läßt sich damit begründen, daß die Umfrage auf der Meinung der Unternehmensleiter abstellt und nicht auf quantitative Daten für einen fest umrissenen Zeitabschnitt. Es läßt sich zwar vorbringen, daß die Meinungen der Unternehmensleiter auf der Rechnungslegung des Vormonats fußen, es ist jedoch nicht mit Sicherheit festzustellen, ob dies immer der Fall ist; es scheint daher zweckmässiger, die Umfrageergebnisse mit dem Zeitpunkt zu datieren, auf den sie bezogen werden können, nämlich demjenigen der Auffüllung der Fragebögen.

Die zweite wichtige Änderung bei der Wiedergabe der Daten ist der Wegfall der Antwortkategorien „+“ und „-“. Diese Rationalisierung führt zu einer erheblichen Einsparung an Druckraum und gestattet eine Vereinfachung des Tabellschemas ohne den Informationsgehalt zu beeinträchtigen. Diejenigen Leser, welche die „+“ und „-“ Antworten als Datenbasis oder für andere Zwecke benutzen, können diese nämlich ohne weiteres aus den unter „=“ und „s“ (Nettosaldo) ausgewiesenen Angaben ableiten.

Ist

- „+“ der Prozentsatz an positiven Antworten (d.h. „höher“, „übernormal“),
  - „=“ keine Veränderung,
  - „-“ negative Antworten (d.h. „niedriger“, „unternormal“), und
  - „s“ die algebraische Differenz zwischen positiven und negativen Antworten,
- dann gelten folgende Gleichungen:

$$(.+,) = 50 - \frac{(..,=) - (.,s)}{2}$$

und

$$(..,-) = 50 - \frac{(..,=) + (.,s)}{2}$$

## Σημείωση για τους αναγνώστες των Αποτελεσμάτων των ερευνών συγκυρίας στους διευθύνοντες κοινοτικές επιχειρήσεις

Δύο σημαντικές παρατηρήσεις πρέπει να γίνουν όσον αφορά την παρουσίαση των δεδομένων που αναφέρονται στις έρευνες. Κατ' αρχήν, τα δεδομένα αφορούν εφεξής το μήνα κατά τη διάρκεια του οποίου τα ερωτηματολόγια συμπληρώθηκαν και επιστράφηκαν από τους συμμετέχοντες (μέχρι τα τέλη του 1979, τα δεδομένα αφορούσαν τον προηγούμενο μήνα). Συνεπώς, αυτό που προηγουμένως εμφανίζοταν ως αποτέλεσμα του «Δεκεμβρίου 1979», τώρα παρουσιάζεται ως αποτέλεσμα του «Ιανουαρίου 80» και ούτω καθεξής. Το νέο αυτό σύστημα είναι ανάλογο εκείνου που εφαρμόζεται στη σειρά εκδόσεων «Ευρωπαϊκή Οικονομία» που δημοσιεύει η Επιτροπή. Αιτιολογείται από το γεγονός ότι η έρευνα στηρίζεται στη γνώμη των διευθυνόντων επιχειρήσεις παρά σε ποσότητα δεδομένα που αφορούν μια ακριβώς συγκεκριμένη περίοδο. Παρότι αναγνωρίζεται το βάσιμο του επιχειρήματος σύμφωνα με το οποίο οι εκτιμήσεις των διευθυνόντων βασίζονται στα στοιχεία του προηγούμενου μηνός, ωστόσο, είναι αδύτατο να επαληθευθεί εάν ο κανόνας αυτός εφαρμόζεται πάντοτε και συνεπώς είναι προτιμότερο να χρονολογηθούν τα αποτελέσματα των ερευνών σύμφωνα με το μόνο σταθερό σημείο αναφοράς, δηλαδή τη στιγμή που δίνονται οι απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο.

Η δεύτερη σημαντική αλλαγή που αφορά την παρουσίαση των δεδομένων είναι η κατάργηση των κατηγοριών απαντήσεων «+» και «-». Η μεταβολή αυτή επέτρεψε αφενός τη σημαντική μείωση των εξόδων εκτύπωσης και αφετέρου την απλούστερη παρουσίαση των πινάκων και αυτό χωρίς να περιορισθούν τα πληροφοριακά στοιχεία που παρέχονται. Συνεπώς οι χρήστες των απαντήσεων «+» και «-» (τράπεζες δεδομένων ή άλλες χρήσεις) μπορούν να τις αντλήσουν από τις ενδείξεις «=» και «s» (καθαρό υπόλοιπο).

Έτσι, αφού:

- «+» είναι το ποσοστό των θετικών απαντήσεων («αύξηση», «ανώτερο του κανονικού»),
- «=» αμετάβλητο,
- «-» αρνητικές απαντήσεις («μείωση», «κατώτερο του κανονικού») και
- «s» είναι η αλγεβρική διαφορά μεταξύ θετικών και αρνητικών απαντήσεων, εφαρμόζονται οι ακόλουθες εξισώσεις:

$$(+)=50 - \frac{(..,=) - (.,s)}{2}$$

και

$$(-)=50 - \frac{(..,=) + (.,s)}{2}$$

## Note to readers of Results of the business survey carried out among managements in the Community

Two important remarks on the presentation for the survey data should be noted. Firstly, the data are now presented as relating to the month in which the bulk of the questionnaires are filled in and returned by the respondents. (In years previous to 1980, the data had been associated with the preceding month). As a result, what had previously appeared as the "December 1979" survey data are now entitled "January 1980", and so forth. The present practice corresponds to that adopted in the Commission's "European Economy" series. It can be justified on the grounds that the survey is concerned with the state of opinion of chief executives, rather than with quantitative data relating to a well-defined period. While there is substance in the argument that chief executives' opinions are based on the preceding month's accounts, it is not possible to be sure that this is always the case and so it seems preferable to date the survey results according to the one definite point in time to which they can be related, namely, that in which the questionnaires are completed.

The second important change in the presentation of the data is the elimination of the answer categories "+" and "-". This rationalisation permits a considerable economy in printing and a simpler table design without sacrificing information. It is, in effect, a simple matter for those readers who use the "+" and "-" answers for data base or other purposes, to derive them from the "=" and "b" (net balance) data shown.

Thus, where

- "+" is the percentage of positive (e.g., "higher", "above normal") answers,
- "=" no change,
- "-" negative (e.g., "lower", "below normal") answers, and
- "b" is the algebraic difference between positive and negative replies, the following equations hold:

$$("+) = 50 - \frac{("=) - ("b")}{2}$$

and

$$("-") = 50 - \frac{("=) + ("b")}{2}$$

## Note aux lecteurs des Résultats des enquêtes de conjoncture auprès des chefs d'entreprise de la Communauté

Deux remarques importantes sont à signaler en ce qui concerne la présentation des données relatives aux enquêtes. Premièrement, les données se réfèrent désormais au mois au cours duquel les questionnaires sont remplis et retournés par les participants (jusqu'à la fin de 1979, les données se référaient au mois précédent). En conséquence, ce qui figurait précédemment comme résultat de "décembre 1979" est maintenant désigné comme résultat de "janvier 80", et ainsi de suite. Ce nouveau système correspond à celui qui a été adopté dans les séries "Economie Européenne" publiées par la Commission. Il se justifie du fait que l'enquête s'appuie sur l'avis des chefs d'entreprise plutôt que sur des données quantitatives concernant une période bien définie. Tout en reconnaissant le bien-fondé de l'argument suivant lequel les estimations des chefs d'entreprise sont basées sur les éléments du mois précédent, rien ne permet de vérifier si cette règle est toujours appliquée et il semble donc préférable de dater les résultats des enquêtes d'après le seul point fixe de référence, c'est-à-dire le moment où sont fournies les réponses au questionnaire.

Le deuxième changement important intervenu dans la présentation des données est l'élimination des catégories de réponses "+" et "-". Cette rationalisation a permis de réduire considérablement les frais d'impression et de disposer plus simplement les tableaux, sans nuire à l'information. Il est en effet fort aisément pour les utilisateurs des réponses "+" et "-" (banques de données ou autres usages), de les déduire des indications "=" et "s" (solde net).

Ainsi, puisque

- "+" est le pourcentage des réponses positives ("augmentation", "supérieur à la normale"),
- "=" stabilité,
- "-" réponses négatives ("diminution", "inférieur à la normale"), et
- "s" est la différence algébrique entre les réponses positives et négatives, les équations suivantes sont d'application:

$$("+) = 50 - \frac{("=) - ("s")}{2}$$

et

$$("-") = 50 - \frac{("=) + ("s")}{2}$$

## **Nota ai lettori della serie Risultati dell'inchiesta congiunturale effettuata presso gli imprenditori della Comunità**

Due osservazioni sono da rilevare più particolarmente nella presentazione dei dati delle inchieste. Primo, i dati si riferiscono ora al mese in cui i questionari sono stati completati e rinviati dai partecipanti (fino alla fine del 1979, i dati si riferivano al mese precedente). Di conseguenza, ciò che prima figurava come risultato di "Dicembre 79" è d'ora innanzi indicato come risultato di "Gennaio 80", e così via. Questo sistema corrisponde a quello che è stato adottato per le serie "Economia Europea" edite dalla Commissione, e si giustifica in quanto l'inchiesta si basa sull'opinione degli imprenditori più che su dati quantitativi relativi ad un periodo ben definito. Se è pur valido l'argomento secondo il quale le valutazioni degli imprenditori si fondano su elementi del mese precedente, è anche evidente che nulla permette di controllare se così sempre avviene, per cui sembra più indicato attribuire ai risultati delle inchieste l'unica data certa di riferimento, e cioè il momento in cui sono completati i questionari.

Il secondo cambiamento importante nella presentazione dei dati riguarda l'eliminazione delle categorie di risposte "+" e "-". Tale razionalizzazione ha permesso di ridurre notevolmente i costi e di semplificare la disposizione delle tabelle senza nuocere all'informazione. Infatti, i lettori che devono adoperare le risposte "+" e "-" (per banche di dati o altri scopi) possono dedurle facilmente dalle indicazioni "=" e "s" (saldo netto).

Così, poichè

- "+" è la percentuale di risposte positive ("aumento", "superiore al normale"),
- "=" invarianza,
- "-" risposte negative ("diminuzione", "inferiore al normale"), e
- "s" è la differenza algebrica tra risposte positive e negative, si applicano le seguenti equazioni:

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("s")}{2}$$

e

$$("-") = 50 - \frac{("=") + ("s")}{2}$$

## **Mededeling aan de lezers van Resultaten van de conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap**

De aandacht moge worden gevestigd op twee belangrijke opmerkingen betreffende de opstelling van de enquêteresultaten. In de eerste plaats worden de gegevens nu vermeld voor de maand waarin het grootste deel van de vragenlijsten door de geënquéteerden werden ingevuld en teruggezonden. (Tot eind 1979 werden deze gegevens in verband gebracht met de voorafgaande maand). Als gevolg van deze veranderingen zijn de gegevens die vroeger met „december 1979“ zouden zijn gedateerd nu vermeld onder „januari 1980“, enz. De nieuwe handelwijze komt overeen met die welke wordt aangehouden in de series „Europese economie“ van de Commissie. Deze methode werd gekozen op grond van de overweging dat de enquête in meerder mate betrekking heeft op de meningen van de ondernemers dan op kwantitatieve gegevens voor een bepaalde periode. Hoewel het argument kan worden aangevoerd dat de opvattingen van de ondernemers gebaseerd zijn op de rekeningen van de voorafgaande maand is het niet zeker dat dit altijd het geval is, zodat het de voorkeur verdient de enquêteresultaten te relateren aan een wel bepaald tijdstip, namelijk dat waarop de vragenlijsten werden ingevuld.

De tweede belangrijke verandering in de opstelling van de cijfers is de afschaffing van de antwoordcategorieën „+“ en „-“. Door deze rationalisering kan aanzienlijk op het drukwerk worden bezuinigd, daar de tabel eenvoudiger wordt zonder dat informatie verloren gaat. Voor die lezers die „+“ en „-“ antwoorden gebruiken als basisgegevens of voor andere doeleinden is het immers eenvoudig deze af te leiden uit de „=“ en „s“ (saldo) gegevens die worden vermeld.

Indien namelijk

- „+“ het percentage positieve (d.w.z. „hoger“, „groter dan normaal“) antwoorden,
- „=“ geen verandering,
- „-“ het percentage negatieve (d.w.z. „lager“, „kleiner dan normaal“) antwoorden en
- „s“ het rekenkundige verschil tussen negatieve en positieve antwoorden aangeven, gelden de volgende vergelijkingen:

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("s")}{2}$$

en

$$("-") = 50 - \frac{("=") + ("s")}{2}$$

## **Nota aos leitores dos Resultados dos inquéritos de conjuntura realizados junto dos empresários da Comunidade**

Devem assinalar-se duas observações importantes relativamente à apresentação dos dados respeitantes aos inquéritos. Em primeiro lugar, os dados são referidos ao mês no decurso do qual os questionários são preenchidos e devolvidos pelos participantes (até ao fim de 1979, os dados referiam-se ao mês precedente). Consequentemente, o que anteriormente era apresentado como o resultado de «Dezembro 1979» é actualmente designado como resultado de «Janeiro 1980», e assim por diante. Este novo sistema corresponde ao sistema adoptado nas séries «Economia Europeia» publicadas pela Comissão e justifica-se pelo facto de o inquérito se basear mais nas opiniões dos empresários do que nos dados quantitativos relativos a um período bem definido. Apesar de se reconhecer que as estimativas dos empresários se baseiam nos elementos do mês precedente, não há nada que permita verificar ser esta a regra sempre aplicada, parecendo assim preferível datar os resultados dos inquéritos de acordo com o único ponto fixo de referência, isto é, o momento em que são entregues as respostas ao questionário.

A segunda alteração importante verificada na apresentação dos dados consiste na eliminação das categorias de resposta «+» e «-». Esta racionalização permitiu reduzir consideravelmente os encargos com a impressão e uma mais fácil disposição dos quadros, sem sacrificar a informação. Com efeito, é bastante simples para os utilizadores das respostas «+» e «-» para bases de dados ou para outros fins, deduzi-las das indicações «=» e «S» (saldo líquido).

Deste modo, sendo

«+» percentagem de respostas positivas («aumento», «superior ao normal»),  
«=» sem alterações,  
«-» respostas negativas («diminuição», «inferior ao normal»), e  
«S» a diferença algébrica entre as respostas positivas e negativas, são aplicáveis as seguintes equações:

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("S")}{2}$$

e

$$("-") = 50 - \frac{("=") + ("S")}{2}$$



**Venta y suscripciones • Salg og abonnement • Verkauf und Abonnement • Πωλήσεις και συνδρομές  
 Sales and subscriptions • Vente et abonnements • Vendita e abbonamenti  
 Verkoop en abonnementen • Venda e assinaturas**

**BELGIQUE / BELGIE**

**Moniteur belge /  
 Belgisch Staatsblad**  
 Rue de Louvain 42 / Leuvenseweg 42  
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel  
 Tel. (02) 512 00 26  
 Fax 511 01 84  
 CCP / Postrekening 000-2005502-27

Autres distributeurs /  
 Overige verkooppunten  
**Librairie européenne/  
 Europees Boekhandel**  
 Avenue Albert Jonnart 50 /  
 Albert Jonnartlaan 50  
 1200 Bruxelles / 1200 Brussel  
 Tel. (02) 734 02 81  
 Fax 735 08 60

**Jean De Lannoy**  
 Avenue du Roi 202 / Koningslaan 202  
 1060 Bruxelles / 1060 Brussel  
 Tel. (02) 528 51 69  
 Telex 63220 UNBOOK B

**CREDOC**  
 Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34  
 Bte 11 / Bus 11  
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel

**DANMARK**

**J. H. Schultz Information A/S**  
**EF-Publikationer**  
 Ottileavej 18  
 2500 Valby  
 Tel. 36 44 22 66  
 Fax 36 44 01 41  
 Girokonto 6 00 08 86

**BR DEUTSCHLAND**

**Bundesanzeiger Verlag**  
 Breite Straße  
 Postfach 10 80 06  
 5000 Köln 1  
 Tel. (0221) 20 29-0  
 Fernschreiber:  
 ANZEIGER BONN 8 882 595  
 Fax 20 29 278

**GREECE**

**G.C. Eleftheroudakis SA**  
 International Bookstore  
 Nikis Street 4  
 10563 Athens  
 Tel. (01) 322 63 23  
 Telex 219410 ELEF  
 Fax 323 98 21

**ESPAÑA**

**Boletín Oficial del Estado**  
 Trafalgar, 27  
 28010 Madrid  
 Tel. (91) 446 60 00

**Mundi-Prensa Libros, S.A.**  
 Castelló, 37  
 28001 Madrid  
 Tel. (91) 431 33 99 (Libros)  
     431 32 22 (Suscripciones)  
     435 36 37 (Dirección)  
 Telex 49370-MPLI-E  
 Fax (91) 275 39 98

Sucursal:

**Librería Internacional AEDOS**  
 Consejo de Ciento, 391  
 08009 Barcelona  
 Tel. (93) 301 86 15  
 Fax (93) 317 01 41

**Generalitat de Catalunya**

**Llibreria Rambia dels estudis**  
 Rambia, 118 (Palau Moja)  
 08002 Barcelona  
 Tel. (93) 302 68 35  
     302 64 62

**FRANCE**

**Journal officiel**  
**Service des publications**  
**des Communautés européennes**  
 26, rue Desaix  
 75727 Paris Cedex 15  
 Tel. (1) 40 58 75 00  
 Fax (1) 40 58 75 74

**IRELAND**

**Government Publications**  
**Sales Office**  
 Sun Alliance House  
 Molesworth Street  
 Dublin 2  
 Tel. 71 03 09  
 or by post  
**Government Stationery Office**  
**EEC Section**  
 6th floor  
 Bishop Street  
 Dublin 8  
 Tel. 78 16 66  
 Fax 78 06 45

**ITALIA**

**Licosa Spa**  
 Via Benedetto Fortini, 120/10  
 Casella postale 552  
 50125 Firenze  
 Tel. (055) 64 54 15  
 Fax 64 12 57  
 Telex 570466 LICOSA I  
 CCP 343 509  
 Subagenti:  
**Libreria scientifica**  
**Lucio de Biasio - AEIOU**  
 Via Meravigli, 16  
 20123 Milano  
 Tel. (02) 80 76 79  
**Herder Editrice e Libreria**  
 Piazza Montecitorio, 117-120  
 00186 Roma  
 Tel. (06) 679 46 28/679 53 04

**Libreria giuridica**  
 Via 12 Ottobre, 172/R  
 16121 Genova  
 Tel. (010) 59 56 93

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

Abonnements seulement  
 Subscriptions only  
 Nur für Abonnements

**Messageries Paul Kraus**  
 11, rue Christophe Plantin  
 2339 Luxembourg  
 Tel. 499 88 88  
 Telex 2515  
 CCP 49242-63

**NEDERLAND**

**SDU uitgeverij**  
 Christoffel Plantijnstraat 2  
 Postbus 20014  
 2500 EA 's-Gravenhage  
 Tel. (070) 78 98 80 (bestellingen)  
 Fax (070) 47 63 51

**PORTUGAL**

**Imprensa Nacional**  
 Casa da Moeda, EP  
 Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5  
 1092 Lisboa Codex  
 Tel. (01) 69 34 14  
**Distribuidora de Livros**  
**Bertrand, Ltd.**  
**Grupo Bertrand, SA**  
 Rua das Terras dos Vales, 4-A  
 Apartado 37  
 2700 Amadora Codex  
 Tel. (01) 493 90 50 - 494 87 88  
 Telex 15798 BERDIS  
 Fax 491 02 55

**UNITED KINGDOM**

**HMSO Books (PC 16)**  
 HMSO Publications Centre  
 51 Nine Elms Lane  
 London SW8 5DR  
 Tel. (071) 873 9090  
 Fax GP3 873 8463  
 Sub-agent:  
**Alan Armstrong Ltd**  
 2 Arkwright Road  
 Reading, Berks RG2 0SQ  
 Tel. (0734) 75 18 55  
 Telex 849937 AAALTD G  
 Fax (0734) 75 51 64

**CANADA**

**Renouf Publishing Co. Ltd**  
 Mail orders – Head Office:  
 1294 Algoma Road  
 Ottawa, Ontario K1B 3W8  
 Tel. (613) 741 43 33  
 Fax (613) 741 54 39  
 Telex 0534783  
 Ottawa Store:  
 61 Sparks Street  
 Tel. (613) 238 89 85  
 Toronto Store:  
 211 Yonge Street  
 Tel. (416) 363 31 71

**JAPAN**

**Kinokuniya Company Ltd**  
 17-7 Shinjuku 3-Chome  
 Shinjuku-ku  
 Tokyo 160-91  
 Tel. (03) 354 01 31  
**Journal Department**  
 PO Box 55 Chitose  
 Tokyo 156  
 Tel. (03) 439 01 24

**MAGYAR**

**Agroinform**  
 Kozpont:  
 Budapest I., Attila út 93. H-1012  
 Levélcím:  
 Budapest, Pf. 15 H-1253  
 Tel. 36 (1) 56 82 11  
 Telex (22) 4717 AGINF H-61

**ÖSTERREICH**

**Manz'sche Verlags-**  
**und Universitätsbuchhandlung**  
 Kohlmarkt 16  
 1014 Wien  
 Tel. (0222) 531 61-0  
 Telex 11 25 00 BOX A  
 Fax (0222) 531 61-81

**SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA**

**OSEC**  
 Stampfenbachstraße 85  
 8035 Zürich  
 Tel. (01) 365 51 51  
 Fax (01) 365 54 11

**SVERIGE**

**BTJ**  
 Box 200  
 22100 Lund  
 Tel. (046) 18 00 00  
 Fax (046) 18 01 25

**TÜRKIYE**

**Dünya süper web ofset A.Ş.**  
 Narlibaç Sokak No. 15  
 Cağaloğlu  
 İstanbul  
 Tel. 512 01 90  
 Telex 23822 DSVO-TR

**UNITED STATES OF AMERICA**

**UNIPUB**  
 4611-F Assembly Drive  
 Lanham, MD 20706-4391  
 Tel. Toll Free (800) 274 4888  
 Fax (301) 459 0056  
 Telex 7108260418

**YUGOSLAVIA**

**Privrednjivjesnik**  
 Rooseveltov Trg 2  
 41000 Zagreb  
 Tel. 44 64 28  
     44 98 35  
     43 32 80  
     44 34 22  
 Teleks 21524 YU

**AUTRES PAYS  
 OTHER COUNTRIES  
 ANDERE LANDER**

**Office des publications officielles**  
**des Communautés européennes**  
 2, rue Mercier  
 L-2985 Luxembourg  
 Tel. 49 92 81  
 Telex PUBOF LU 1324 b  
 Fax 48 85 73  
 CC bancaire BIL 8-109/6003/700

**Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) • Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) • Τιμή στο Λουξεμβούργο, χωρίς ΦΠΑ •  
Price (excluding VAT) in Luxembourg • Precio en Luxemburgo, IVA excluido • Prix au Luxembourg, TVA exclue •  
Prezzo in Lussemburgo, IVA esclusa • Prijs in Luxemburg (exclusief BTW) • Preço no Luxemburgo, IVA excluído**

---

Pris pr. hæfte - Τιμή τεύχους - Einzelpreis - Single copy - Precio por número - Prix par numéro - Prezzo unitario -

Prijs per nummer - Preço por número : ECU 10.00

Abonnement 1993 - Συνδρομή 1993 - Suscripción 1993 - Subscription 1993 -

Abbonamento 1993 - Assinatura 1993 : ECU 83.00

---

OFICINA DE PUBLICACIONES OFICIALES DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTES EUROPEENNES  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
SERVICO DAS PUBLICACOES OFICIAIS DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

ISSN 0378-4479

